

**FUTBOL SANGRIENTO: TRES HERIDOS EN UN "AMISTOSO"**

• Información Página 2

**MATA CON BRUTALES GOLPES A HIJITA DE SU COMPAÑERA**

• Información Página 5

# APOLO: ASTRONAUTAS ABANDONAN LA LUNA



PROMOCION N° 100. El presidente Lanusse, acompañado del titular de Marina, almirante Gnani, despide a la centésima promoción de la escuela Naval que parte en "La Argentina". (Pág. 6).

## BAHIA BLANCA: TRES MUERTOS EN CHOQUE

• Información Página 9

## MAS TRIUNFOS Y OTRA MEDALLA DE ORO PARA LA ARGENTINA EN CALI

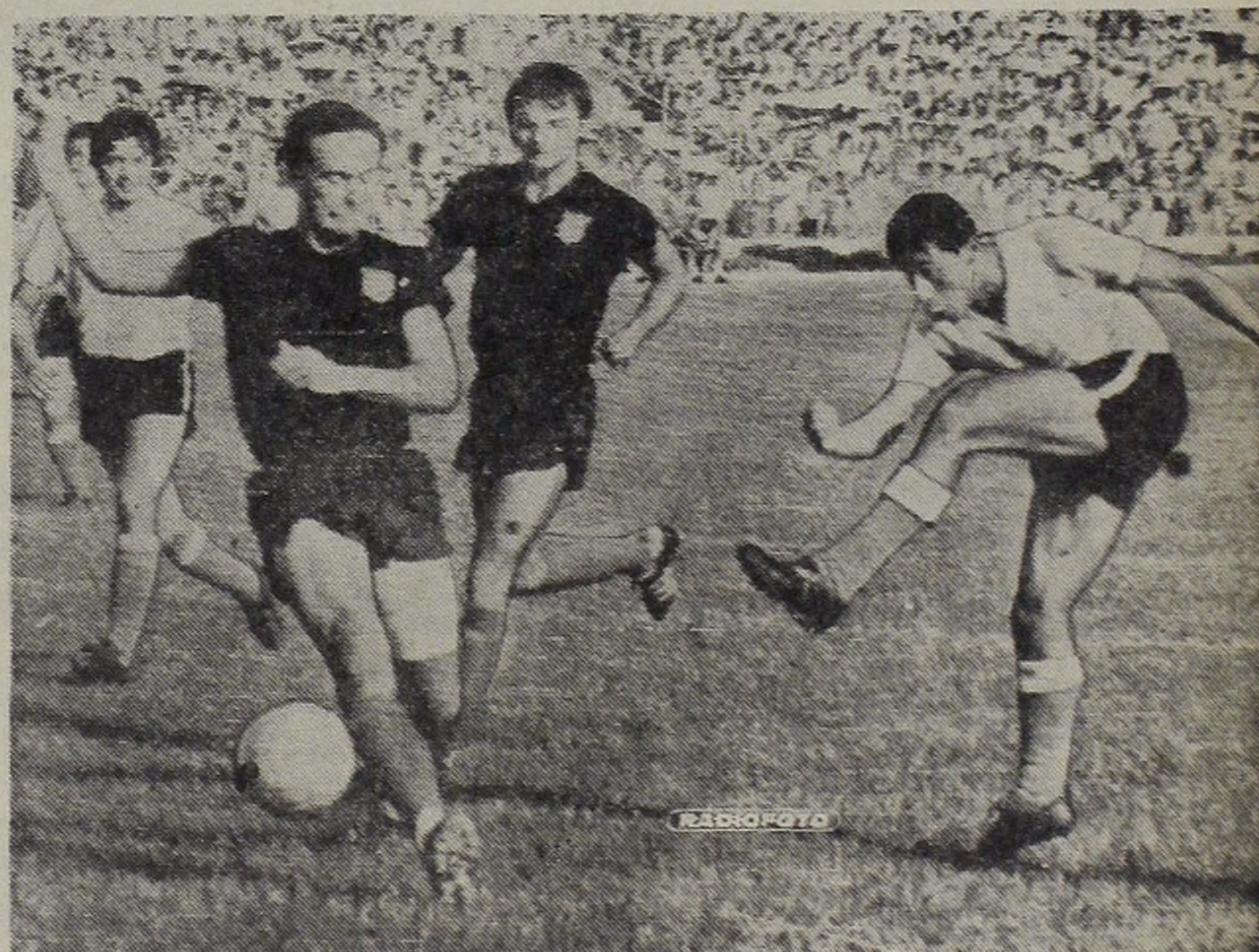
• Inform. Págs. 12 y 13

## ASALTO EN ROSARIO: ROBAN 10 MILLONES

• Información Página 8

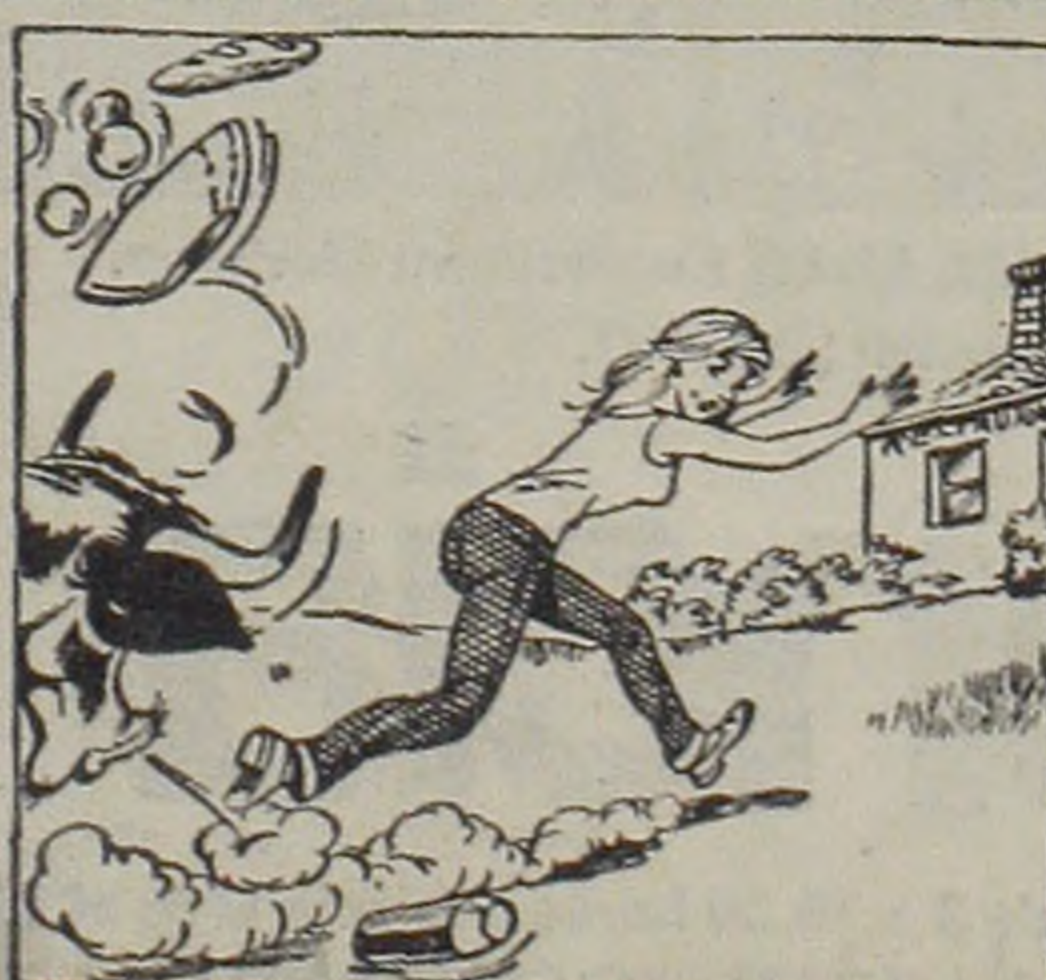


ULTIMO DIA EN LA LUNA. El astronauta James Irwin se dispone a iniciar su última jornada en la Luna teniendo como paisaje las montañas de los Apeninos selenitas. (Rad. AP). (Págs. 6-7).



TRIUNFAL DEBUT. La selección juvenil de Argentina debutó ganando 3 a 0 a Estados Unidos en los Juegos Panamericanos de Cali. Aquí está el tercer gol, convertido por Di Meola. (Rad. AP).

**LO  
LI  
TA**





# BALAZOS POR UN PENAL

## RECHAZAN DEMANDAS CONTRA LA PROVINCIA

Al pronunciarse en la demanda seguida por la firma Noel y Cia. Ltda. Sociedad Argentina de Dulces y Conservas contra la provincia de Buenos Aires por devolución de impuestos a las actividades lucrativas, la Corte Suprema de Justicia rechazó la acción interpuesta por la empresa, que reclamaba el reintegro de 804.268 pesos viejos pagados en aquel concepto por 1963 y 2.099.309 de igual moneda abonados bajo protesta en 1956 y 1962. Ellos correspondían a mercaderías fabricadas en esta Capital o en la provincia de Mendoza y vendidas en la provincia de Buenos Aires. Sostiene la Corte Suprema en su resolución que una provincia puede gravar con impuestos las mercaderías que ha introducido de otra y que estén incorporadas a su riqueza. Por los mismos fundamentos, la Corte Suprema no hizo lugar a la demanda seguida por la firma "Red Star SAIC" contra la provincia de Entre Ríos que reclamó el reintegro de 248.621 pesos moneda nacional por impuesto a las actividades lucrativas y Fondo de Financiación del Túnel Sub-Fluvial (decreto-ley 2974), en virtud de ventas efectuadas en el año 1968.

## Era "Amistoso": Tres Heridos

CORDOBA, 2 (De nuestro corresponsal). — Una descomunal batahola fue la culminación de un encuentro futbolístico "amistoso" que se jugaba entre dos equipos libres, en horas de la tarde de la víspera, en una cancha ubicada en el barrio Cerro de la Gloria. A causa de una incidencia suscitada durante el partido y cuando el árbitro había cobrado un penal, los protagonistas del mismo se tomaron a golpes de puño y la situación degeneró en una riña tremenda, donde también menudearon los puntapiés. Finalmente, se vio caer a los hermanos Víctor Hugo y Oscar Eduardo Caballero, sobre quienes "llovió" el castigo mayor, ya que en el suelo fueron despiadadamente golpeados. En ese momento de la pelea, se vio correr hacia los improvisados vestuarios a un sujeto que extrajo, de entre unas ropas, un revólver. En seguida, como poseído por la locura, comenzó a efectuar disparos contra los jugadores. Una de las balas alcanzó en el cuerpo a Jorge Ahumada, quien cayó y fue auxi-

llado tras salir los concurrentes a la reunión deportiva de su sorpresa. Ahumada está internado en una clínica privada, con pronóstico reservado. Por otra parte, en el hospital Urquiza se internó a los hermanos Caballero, quienes presentan múltiples golpes y heridas. El estado de ambos es delicado. A todo esto, el autor de los disparos logró huir...

Si bien una comisión policial llegó al escenario de la violenta gresca cuando ésta prácticamente había finalizado, logró interrogar a algunos testigos presenciales, lo que permitió determinar quiénes fueron los protagonistas del encuentro "amistoso" que terminó tan deplorablemente. Ahora, se procurará establecer las responsabilidades pertinentes. En general, se coincidió en señalar que si bien es muy lamentable la forma en que se agredieron los futbolistas, lo realmente insólito fue la reacción del sujeto que se apoderó de un arma de fuego para balea a los jugadores, dado que las víctimas pudieran haber sido muchas más.

## MENOR Y FAMILIA, NUEVO ORGANISMO

Una nueva subsecretaría de Estado, que habrá de trasladar a nuestro país los conceptos más avanzados en materia de protección del menor y de la familia, ha sido creada por el Poder Ejecutivo. El anuncio fue hecho por el presidente Alejandro Agustín Lanusse en oportunidad del Día del Niño. El nuevo organismo estatal se denominará Subsecretaría de Estado del Menor y la Familia y dependerá del Ministerio de Bienestar Social. El proyecto fue elaborado conjuntamente por el jefe del Estado y el titular de dicha cartera.

# MEJOR



**\$55,55  
por mes**

DORMITORIO ESTILO ESPAÑOL SIGLO XVII (También Ropero y Comedor haciendo juego).

**Es mejor  
encargar sus  
muebles  
directamente  
en fábrica.**

SECCION ESPECIAL: PLACARDS  
Y MODULARES DE MEDIDA  
Fábrica de Muebles

# Independencia

3545-INDEPENDENCIA-3553



**\$44,44.- por mes.** Living Escandinavo Moderno.  
También estilos: Colonial-Luis XVI.

Horario de ventas, de 8 a 19.30 horas (Abierto todo el día)  
ESTACIONAMIENTO GRATUITO EN NUESTRA FABRICA

## UCRP: HABLO BALBIN EN ACTO DE POSADAS

POSADAS, Misiones, 2 (De nuestro corresponsal). — "El voto es la única arma capaz de salvar al país del caos y de la guerra civil", dijo el Dr. Ricardo Balbín en declaraciones a los periodistas, poco antes de emprender el regreso a Buenos Aires, y en un acto público realizado por el radicalismo misionero en un cine de esta ciudad. Balbín llamó "personeros del antipueblo" y "amanuenses de las dictaduras de turno" a los pequeños grupos económicos y "grupos de presión" que se oponen otra vez a que el pueblo elija a sus gobernantes.

Refiriéndose a la salida política en marcha el jefe radical señaló que la coincidencia con el peronismo y las fuerzas políticas representativas en "La Hora del Pueblo" había sido el primer gran paso para las realidades que la Nación espera y necesita. Estamos tratando a través de esa coincidencia —añadió—, de acelerar etapas para concretar la vía de la consulta popular, "única alternativa para llegar a una solución pacífica".

Interrogado sobre las versiones que afirman la posibilidad más o menos cercana de un gobierno de coalición, Balbín dijo que no tenía conocimiento de esa eventualidad. Recordó que la colaboración que estaban prestando algunos radicales al gobierno, como el caso de Catamarca, "eran responsabilidades personales de cada uno, al margen de las directivas del partido".

### • CANDIDATURAS OFICIALES

En esta capital el núcleo "Movimiento de Afirmación Radical Revolucionario" del radicalismo dice en una declaración que "la desvinculación del radicalismo del gobierno debe mantenerse inalterable". Añade que se advierte "un sospechoso empujamiento del gobierno en asumir la tutela y dirección de un confuso acuerdo nacional, que nada tiene en común con la clara proyección política de "La Hora del Pueblo", que excluye categóricamente toda posibilidad de candidaturas, ya sean civiles o militares, que pretendan asegurar el continuismo del régimen o codiccionar los gobiernos civiles del futuro".

## MENDOZA: RENOVACION DEL CONSERVADORISMO

MENDOZA, 2 (De nuestro corresponsal). — Por 611 votos contra 386 una línea interna del conservadorismo mendocino llamada "renovadora" se impuso a otra denominada "tradicional", con lo que se integró la Junta Promotora del Partido Demócrata de la provincia con 171 miembros, en su mayoría de 30 a 40 años. Del total de miembros, 33 son mujeres, esto es, alrededor de un 20 por ciento, un porcentaje altísimo para cualquier partido político, solo superado por el peronismo, que desde hace 20 años asigna a la mujer el 33 por ciento de los cargos electivos y posiciones directivas.

En cierto modo, el triunfo interno del ala "renovadora" desplaza parcialmente a la vieja dirección del Partido Demócrata local, a pesar que dicha conducción mantuvo "invicto" al partido que no perdió ninguna elección después de 1958, según se destacó en la asamblea que eligió a la Junta Promotora. De cualquier manera, las dos líneas siguen conviniendo en el partido y todo se hizo con el mínimo de violencia, a la manera conservadora.

El Dr. Emilio Jofré, gobernador electo en marzo de 1966, que no llegó a asumir por el golpe militar de junio de ese mismo año, habló en

nombre de la conducción (era presidente del PD hasta ahora) y dijo entre otras cosas:

—Entrego el partido con sus estructuras intactas, con todos sus organismos centrales y departamentales en funcionamiento, y estructurados los comités femenino y de la juventud, que realizan una acción intensa.

Sin perjuicio de la individualidad partidaria, y por iniciativa del mismo Jofré, se aprobó una "carta de intención" para intervenir en la formación de una fuerza política nacional de carácter centrista.

**RELOJES  
SEIKO  
CITIZEN  
ORIENT**

ULTRAMODERNOS  
DOBLE CALENDARIO SUMERGIBLE  
AUTOMATICOS - ANTISHOCK  
A SOLA FIRMA-EN EL ACTO  
EN 20 MESES  
MARSALAYACUCHO 95



# LANUSSE: PERON CONTRIBUYE

CONFERENCIA DE PRENSA EN OLIVOS ☆ "HABRA ELECCIONES O MORIRA EL PAIS"

El presidente Lanusse develó anoche el enigma sobre su enfermedad y la intervención quirúrgica, que no se hará; anunció un probable aumento salarial y otros puntos claves que damos por separado, y dialogó con los periodistas durante 81 minutos.

La reunión fue programada a última hora y se hizo anoche en la residencia de Olivos. Fue cordial y los periodistas pudieron fumar, beber whisky o café, según el gusto, y hacer las preguntas adecuadas a las circunstancias.

## ● EL PARTE MEDICO

El primer tema fue la salud del teniente general Lanusse. Este puntualizó, muy satisfecho, lo que publicamos en el recuadro adjunto, y luego el titular de Prensa leyó el parte médico. Dice así: "En el momento actual del tratamiento no es aconsejable la intervención quirúrgica. El cuadro clínico no reviste ninguna gravedad y evoluciona favorablemente".

## ● LA VEDA DE CARNE

Luego se refirió el dueño de casa a la creación de la nueva subsecretaría del Menor y la Familia, resuelta y anunciada ayer como una forma oficial de adherir al "Día del Niño". También se tocó el tema de la situación administrativa-jerárquica de Salud Pública. Lanusse admitió que había opiniones para transformar la actual subsecretaría en Ministerio, atento a la importancia del área que cubre. Pero indicó que también había opiniones en sentido contrario.

Sobre si se restablece o no la veda de carne vacuna, respondió que iba a hablar con los ministros de Agricultura y Ganadería y de Industria, Comercio y Minería. Admitió que "ya ha-

bía coincidencias" aunque no precisó en qué sentido.

## ● EL ACUERDO NACIONAL

Al cambiar la conversación, Lanusse señaló que en su opinión el "acuerdo nacional" iba muy bien. "Tengo la impresión —agregó—, de que hemos avanzado más de lo que yo creía posible". Explicó que los partidos estaban encarrando su etapa interna, que es delicada, "no difícil pero sí delicada", enfatizó. Admitió que seguramente los partidos tienen otro tipo de necesidades que los llevan a formular requerimientos. Pero afirmó que eso no incidirá en la evolución del proceso.

Al proseguir su explicación dijo que quería recordar "un poco el Evangelio, aquello de separar el trigo de la cizaña". Mientras el trigo no crezca del todo es difícil separar la cizaña, aludiendo a quienes quieren seguir adelante con la solución política y quienes tratan de impedirlo.

Con respecto a Perón, manifestó que era evidente su buena disposición para que sus partidarios se encaminen como partido político dentro de las normas del estatuto que ahora rige.

## ● LA ACCION DE GOBIERNO

Precisó también que el acuerdo nacional no estaba reservado a los partidos políticos sino a todos los sectores de la vida nacional. Tomó como ejemplo la incorporación al gabinete del dirigente agrario Sr. Di Rocco, y admitió que debe haber una acción coadyuvante de la ciudadanía y el gobierno para alcanzar la meta deseada. En lo que falta del '71 y fundamentalmente en 1972, la acción de gobierno será decisiva.

Definió la característica argentina co-

mo una combinación del "no te metás" y el "antipaternalismo", significando que había que conjurar ambas cosas. Se refirió a una apertura a otros países, además de Estados Unidos, para lograr inversiones que le interesan al país. Entre esos países incluyó a los de la "cortina de hierro".

## ● CHILE, PERU, BOLIVIA

Además de las relaciones con Cuba, que damos en el recuadro anexo, se habló de su próxima visita al Perú, que se concretaría en octubre, y la tramitación con Bolivia. "Como yo viajé el año pasado, quizá ocurra que yo lo invitara al presidente Torres".

Interrogado sobre su reunión con el mandatario de Chile, Lanusse dijo: "Con Allende hemos sido sumamente claros; cada uno en lo suyo".

Definió a su colega trasandino como "un hombre franco y de gran amplitud, de fácil comunicación humana y de una gran habilidad".

## ● HABRA ELECCIONES

No rechazó un gobierno de coalición aunque dijo que no se llamaría a un experto o un hombre capacitado por el hecho de pertenecer a un partido, sino por sus méritos. Añadió que el ministro del Interior le había dicho que el nombre apropiado, si se hiciera, sería "gobierno de unión nacional" y no de coalición partidaria.

Reiteró que la fecha de elecciones será consultada con los partidos. Y ante una pregunta obvia, "¿habrá elecciones?", respondió: "Sí, categóricamente sí. Lo contrario significaría la muerte del país". Concluyó insistiendo que la responsabilidad es de todos y todos debemos aprovechar la experiencia del pasado.

## PUNTOS CLAVE

Estos fueron los 5 puntos clave de las manifestaciones del presidente Lanusse a los representantes de la prensa:

- 1 **AUMENTOS DE SALARIOS:** "Nosotros vamos a mantener el salario real. Cuando los datos nos confirmen que los precios se han ido arriba, vamos a ir a su equilibrio. Y la perspectiva en estos momentos pareciera que se tiende a un reajuste quizá antes de fin de año".
- 2 **PERON:** "Para mí es evidente que el señor Perón ha materializado ya su buena disposición para que sus simpatizantes se encaminen como partido político, dentro de las normas del estatuto orgánico que ahora rige para las corrientes de opinión".
- 3 **EL CASO CLANO:** "No veo ningún motivo para que no se aconseje encarar esa acción inmediatamente (acercamiento de Cuba a la OEA). Toda medida que se adopte en el ámbito nacional o internacional no debe ser con carácter definitivo o estático. Si la información puede llevar al gobierno a estirar que la actitud de Cuba actual es distinta a la que la llevé en otra época a adoptar una determinación, se podría estudiar la modificación de ese estado".
- 4 **EL TERRORISMO:** "Nosotros confiamos en la eficacia de la justicia... Las Fuerzas Armadas tienen definida su misión y no dudo de que la van a cumplir, pero en su ámbito. Elas no son mecanismo de contraataque contra esta nueva forma de delincuencia. No van a conseguir llevarnos, como lo desean los agentes del terrorismo y la subversión, a «la ley de la selva». Aquí se impondrá la ley de la justicia".
- 5 **SOBRE SU PERSONA:** Interrogado acerca de su probable intervención quirúrgica, señaló Lanusse: "En este momento no habrá operación alguna. Los dos cólicos anteriores fueron complicaciones, pero se superaron. Y actualmente se ve con más claridad la forma de continuar con este proceso. Si no aparecen nuevas evidencias, la idea es no operar".

## SOBRE TEMAS DE ACTUALIDAD HABLO MOR ROIG EN LA PLATA

LA PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — El ministro del Interior, doctor Arturo Mor Roig, durante una visita realizada a esta ciudad, formuló declaraciones a representantes del periodismo. Lo hizo luego de concurrir al domicilio del doctor Augusto Mario Morello, subsecretario de Asuntos Institucionales de dicho Ministerio.

El doctor Mor Roig, con relación al ex presidente Juan Perón, señaló: "Si Perón solicita su pasaporte argentino ante el consulado de nuestro país en Madrid, el documento le será entregado". Agregó que desconocía, por otra parte, detalles de las gestiones que se atribuyen al nuevo embajador argentino en España, general Rojas Silveira.

Con respecto a los restos de la señora Eva Perón, expresó el ministro: "El Gobierno sabe dónde estaban los restos y cómo estaban. Ac-

tualmente, no tengo conocimiento de si se hallan o no en España". Sobre la candidatura del teniente general Lanusse a la primera magistratura, en las elecciones nacionales que se preparan, el funcionario dijo: "El Poder Ejecutivo ha señalado que la autoproscricción debe ser una actitud de tipo personal. Nadie tiene derecho a imponer a nadie. No existe ningún impedimento de tipo legal ni moral para que actuales integrantes del gobierno nacional asuman tal responsabilidad. Quienes cuestionan esta posibilidad, parecen tener muy poca confianza en sus propias fuerzas, valorando en mucho la de algunos hombres que puedan estar integrando, en estos momentos, el gobierno nacional".

Asimismo, el ministro del Interior se refirió al recrudecimiento de la violencia política, señalando que ello no desviará de sus propósitos al

gobierno de la Revolución Argentina; concretamente, expresó, esa violencia no retardará el proceso hacia la normalización institucional.

Sobre el matrimonio Maestre, dijo que la Policía Federal es totalmente ajena al hecho. En cuanto a la desaparición del matrimonio Verd, de San Juan, dijo que lo más lógico era pensar que se trata de un "autosequestro", más que de un hecho atribuible a una organización policial o parapolicial. Señaló que los autores pueden ser los propios grupos subversivos.

Finalmente, dijo el ministro que se estudia un proyecto para crear una comisión especial para la investigación de los crímenes de tipo político. Y que desde ninguna esfera del gobierno se alienta la formación de "escuadrones de la muerte", a los que recientemente se atribuyen atentados contra abogados de Córdoba.

## OTRO AUMENTO EN EL PRECIO DE LA LECHE EN ROSARIO

ROSARIO, 2 (De nuestro corresponsal). — Otro impacto ha sufrido el bolsillo del consumidor rosarino: desde hoy, en esta ciudad, el litro de leche a domicilio, se expende a msn. 5 más. Es decir, que el aumento determina que se venda a msn. 76, ya que hasta el sábado último, se expendía a msn. 71. Desde hace unos días, se comentaba que era inminente la autorización del aumento del precio de venta de la leche, pero no se creía que fuera a aplicarse tan rápidamente. Esto creará movimientos de protesta en distintos barrios ya alertados por el incremento de los precios de otros productos alimenticios de primera necesidad. En algunos barrios se han formado comisiones populares para luchar contra la carestía que —según se ha señalado— determina la crisis total de los presupuestos familiares. Algunas de esas comisiones recurrirán a las autoridades municipales para solicitar un efectivo controlador de los precios que no tienen ningún asidero y que cambian todos los días como por arte de magia y sin motivo.

## SERAN EXPLICADAS LAS MEDIDAS ECONOMICAS

Pasado mañana, a las 18, los ministros de Hacienda y Finanzas, de Industria y Comercio Interior y Minera, el secretario del CONADE y el presidente del Banco Central, explicarán, en conferencia de prensa, el sentido de las medidas financieras adoptadas la semana pasada, que incluyeron la devaluación del peso, esta vez del 6,2 por ciento. El anuncio fue formulado esta mañana en el Ministerio de Hacienda y Finanzas, en cuya sede se realizará la reunión de los funcionarios con el periodismo.

## ● LA COMISION DEL SALARIO REAL

En el Ministerio de Trabajo prosigue su labor la Comisión Nacional de Salario Real, que preside el subsecretario de esa cartera, doctor Héctor Villaveirán.

Por ahora, está solo integrada por representantes de los ministerios y del CONADE, pero es propósito oficial de invitar a que participen a las entidades empresarias y a la CGT.

## COMENZARON LAS VENTAS EN LA EXPOSICION RURAL

Precios nada más que normales" indicativos de un "tono muscular" algo relajado entre los compradores, marcaron esta mañana la iniciación de los remates en el marco de la 85ª Exposición Rural de Palermo. Se vendieron aves y equinos a partir de las 10 y hasta mediodía. En momentos de entrar en máquinas la presente edición, comenzaba la subasta de los grandes campeones vacunos, con un ambiente más entonado.

Un millón trescientos mil pesos "viejos" pagaron por el lote 2.236 de equinos, raza Puro de Carrera, un hi-

jo de Carapálida y hermano entero de Edimburgo. El Gran Campeón r. salió a la venta, habiendo resuelto la Dirección de Remonta, su propiedad, conservarlo. Por el Reservado de Gran Campeón (lote 2.239), se pagaron 650 mil pes. "viejos".

El Aberdeen Angus "Tres Marias 615 Pino Proud Espoir", que obtuvo el primer premio de su raza, fue vendido particularmente (fuera de subasta), en la suma de treinta y cinco millones de pesos moneda nacional. El ejemplar será exhibido en el lote 1417 por Gutiérrez Hermanos.

## CONDENAN A DOS PROVINCIAS A DEVOLVER IMPUESTOS COBRADOS

La Corte Suprema de Justicia condenó a la provincia del Chaco a devolver a la Sociedad Anónima Quebrachales Fusinados Industrial, Comercial y Agropecuario, la suma de 25.353.662 pesos moneda nacional que la firma actora pagara bajo protesta en concepto de impuesto a las actividades lucrativas sobre ingresos brutos provenientes de la venta de extracto de quebracho realizadas exclusivamente en el exterior durante los años 1964 y 1967. La protesta fue presentada por la empresa el 2 de agosto de 1968 y el alto tribunal dispone que los intereses se paguen desde esa fecha.

En su pronunciamiento, la Corte sostiene que las operaciones de venta concertadas con el exterior no pueden ser gravadas por las provincias. La sociedad demandante expresó que de acuerdo a la manera en que se aplica el gravamen en el Chaco —según el Código Tributario de la provincia— se vulneran los incisos 1º y 12º del artículo 67 de la Constitución, puesto que por el primero se reconoce como facultad del Congreso establecer los derechos de exportación y por el segundo, la de reglar el comercio marítimo y terrestre con las naciones extranjeras y de las provincias.

Dice el alto tribunal en extensa resolución que no puede negarse que el gravamen que cobra la provincia toma como base la comercialización del producto pero la facultad impositiva reconocida a las provincias no llega hasta permitirles que gravén el comercio exterior, pues esa es una atribución ajena a los poderes locales y está reservada al Congreso, como todo aquello que se refiere al comercio interprovincial.

## ● FALLOS ANALOGOS

Por otra resolución la Corte Suprema condena a la Provincia de Buenos Aires a devolver a "La Blanca S.A.C.I." la cantidad de 3.342.612 pesos viejos que pagara la empresa bajo protesta en concepto de impuesto a las actividades lucrativas sobre operaciones de comercio exterior efectuadas en 1958 y 1959. Igual temperamento admitió en la demanda instaurada por la firma Bunge y Born Ltda. S.A.C.F.I. contra la Provincia de Buenos Aires y ordena la corte se devuelva a la sociedad actora la suma de 12.889.336 pesos moneda nacional por impuesto a las actividades lucrativas pagados por operaciones de exportación realizadas en 1964 y 1965.

## CHOQUE: AVION Y UN AUTO

No es frecuente que un avión y un automóvil choquen. Por eso es destacable un insólito accidente ocurrido en las primeras horas de anoche, en la ruta a Mar del Plata, a la altura de Castelas. Un automóvil Peugeot rodaba a toda velocidad, cuando de pronto vio aparecer, en un recodo del ca-

mino, una camioneta. El conductor maniobró hábilmente y logró esquivarla; pero no podía saber que la camioneta llevaba a remolque un pequeño "carrier" en el que transportaba una avioneta. El del automóvil ya no tuvo tanta suerte con este segundo obstáculo y se lo llevó por delante, prácti-

camente "atravesando" la endeble estructura del aeroplano. Más de media hora estuvo interrumpido el tránsito en el lugar del accidente, a una altura de la jornada en que circulaban abundantes vehículos. Felizmente, no hubo que lamentar desgracias personales. Solo un susto y nada más.

## FALSAS FOTOCOPIAS

CIRCULAN SIN CONTROL

PREVÉNGASE!

EXIJA

FOTOCOPIAS AUTENTICADAS EN SU PRESENCIA





# CORDOBA: PUNTO MUERTO

CORDOBA, 2 (De nuestro corresponsal). — Al cumplirse 96 horas del atentado que le costó la vida al mayor (RE) Julio Ricardo San Martino, ex jefe de la policía local, las actuaciones policiales y judiciales prosiguen desarrollándose intensamente, sin que se adviertan progresos que permitan suponer un rápido esclarecimiento. La última novedad, ocurrida anoche a las 21, estuvo relacionada con un espectacular procedimiento de más de una hora de duración, verificado en un edificio de 10 pisos, ubicado en la Av. General Paz 120, en pleno centro de la ciudad. Efectivos policiales en número considerable, trasladados desde el Departamento de Policía en tres carros de asalto, revisaron prácticamente todos los departamentos de los distintos pisos y sometieron a un reconocimiento a las personas que se hallaban en el interior de la confitería instalada en la planta baja. Según se supo, la presencia policial obedeció a una llamada telefónica anónima, la que daba cuenta de que en un departamento del edificio se habían reunido elementos sospechosos. El operativo policial concluyó con la detención de siete personas de ambos sexos, cuya situación no ha sido aún resuelta. Esta mañana, trascendió que esas personas iban a ser interrogadas por el juez

## Sin Novedades en el Crimen de San Martino: Siete Demorados

que interviene en la causa, pero se descartó que tengan alguna vinculación con la emboscada ocurrida el jueves a las 13.30, cuando halló la muerte el mayor San Martino.

### • LAS BOMBAS

Tampoco se registraron novedades en relación con los atentados cometidos el sábado por la madrugada, que afectaron a conocidos abogados del foro local y dirigentes gremiales. Como informó CRONICA, en los respectivos domicilios estallaron poderosos artefactos explosivos que si bien no causaron víctimas, originaron destrozos de consideración. Todos estos hechos produjeron suma inquietud en la población y consecuentemente, preocupación en las esferas del gobierno. A tal punto, que subsiste la versión —adelantada por CRONICA en sus ediciones del sábado— en el sentido de que sería intervenida la jefatura de policía, colocando en lugar del actual titular, coronel (R.) Latella Frias a un oficial de la guarnición local en actividad. La versión fue

desmentida, pero en círculos oficiales se cree que ante la proliferación de episodios terroristas, se procurará dar a la repartición policial una nueva dinámica en cuanto a efectividad se refiere.

### • OTROS PROBLEMAS

Con respecto del problema planteado al periodista Carlos Revello, jefe del departamento informativo del canal 12 de esta ciudad, que fue detenido por la Policía Federal por negarse a dar detalles sobre la identidad de un testigo que dijo haber presenciado la emboscada donde murió el mayor San Martino, luego de recuperar su libertad, varias entidades que agrupan al gremio periodístico efectuaron declaraciones, repudiando la detención. El Circulo de la Prensa y el Sindicato de Prensa recuerdan que no puede revelarse "el origen o fuente que ha servido a la prensa para recoger noticias en su quehacer periodístico", porque se desnaturaliza su función social". Se señala que el caso del perio-

dista Revello "constituye un nuevo e injustificable avance contra la libertad de prensa y el secreto profesional garantizado por la legislación vigente".

### • MEDIDAS DE VIGILANCIA

Las autoridades policiales —dentro de su esfera— han adoptado estrictas medidas de vigilancia en los domicilios de funcionarios públicos, judiciales y reparticiones públicas. También son objeto de guardia permanente, a través de efectivos del ejército, las oficinas militares, barrios donde habita personal de las fuerzas armadas y son vigilados los accesos a los asientos de las unidades castrenses.

### • FOTOGRAFO PRESO

Fese a que la policía no suministró información alguna, se supo que entre quienes fueron detenidos en el allanamiento del edificio de la avenida General Paz 120, figura el fotógrafo profesional Alfonso Monjo Butarelli, quien en oportunidad de la visita del ex presidente Levingston a la Escuela de Aviación Militar, también fue apresado por sospechosos, permaneciendo detenido durante un tiempo. Butarelli se encuentra alojado en el Departamento de Policía a disposición de las autoridades judiciales.

## PIDE PROTECCION EX JEFE DE POLICIA

TUCUMAN, 2 (De nuestro corresponsal). — El ex jefe de la policía tucumana, mayor (RE) Eduardo Herrera, denunció haber sido objeto de amenazas contra su vida y solicitó protección a las autoridades policiales. Dijo que tenía antecedentes de que varios jóvenes se habían ocupado de conocer sus actividades, horarios y que lo habían seguido en varias ocasiones, sospechosamente. El mayor Herrera actuó en los procedimientos que dieron como resultado la captura de los guerrilleros establecidos en Taco Ralo. Allí fue detenida, entre otros, Beatriz Peralta de Diéguez, quien fugó espectacularmente del asilo Buen Pastor, en Buenos Aires, donde se hallaba recluida.

### • DETIENEN AL SOBRINO DE FALU

Efectivos del ejército, con gran despliegue de armamentos y a las órdenes de oficiales de los servicios de seguridad, controlaron esta madrugada un amplio sector céntrico de la ciudad, realizando una serie de procedimientos que se vinculan con la búsqueda de elementos extremistas. Frente al hotel Plaza, sobre la plaza Independencia, a pocos metros de la Casa de Gobierno, tuvo lugar el operativo de mayor trascendencia, cuando cuatro camiones con soldados se ubicaron estratégicamente, rodeando completamente la manzana. Pudo saberse, a medida que se desarrollaban los acontecimientos seguidos con curiosidad por muchas personas, que en ese hotel era buscado el hijo del propietario, Fernando Hevia, argentino, de 27 años, sobrino político del folklorista Eduardo Falu. Hevia, que es estudiante de historia en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional local, no fue hallado y los efectivos militares localizaron a su padre político, el camarista Alfredo Falu, quien personalmente lo acompañó hasta una casa ubicada en las afueras de la ciudad, donde se concretó la detención.

Hevia, casado hace cuatro meses con Ana María Falu, es un sindicalista como presunto integrante de la organización clandestina FAR. No se conoce actualmente su paradero, y en el comando de la V Brigada de Infantería, cuya fuerza ejecutó el procedimiento, se negó toda información al periodismo. El detenido goza de una sólida posición económica, pues es propietario de un extenso campo, con plantaciones de citrus, frutillas y caña de azúcar. Su padre es el dueño del hotel Plaza, donde vivía hasta casarse.

## INTERROGAN A EXTREMISTAS DETENIDOS EN ESPECTACULAR REDADA EN QUILMES

Los diez detenidos en Quilmes el viernes en la madrugada, cuando en dos domicilios situados en Dorrego 812 y Echeverría 800, se descubrieron sendas células extremistas, se encuentran alojados en dependencias de la Superintendencia de Seguridad Federal (ex Coordinación Federal), organismo que juntamente con el Departamento de Investigaciones Políticas Antidemocráticas (DIPO) tienen a su cargo la investigación del suceso. Según se ha sabido, distintas comisiones policiales prosiguen realizando procedimientos en relación con el caso, los que permitieron otros arrestos y secuestros de armas, cuyos detalles concretos se mantienen en silencio, para no entorpecer la marcha de las actuaciones. Los ocupantes de la finca de Dorrego 812, eran el matrimonio Horacio Osvaldo Margni y María Rosa Molinelli, esta última de profesión médica.

La pesquisa, trascendió, está orientada a conocer los verdaderos alcances de las actividades extremistas de los detenidos y sus vinculaciones con las organizaciones clandestinas, que actúan en el país. Por otra parte, habrían sido descartados como relacionados con las células desbaratadas a los familiares de la doctora Molinelli, los doctores Guillermo Juan y Antonio Rubén Molinelli.

### • EL MATRIMONIO VERD

SAN JUAN, 2 (De nuestro corresponsal). — Desvirtuada la presunta presencia del matrimonio Verd en una lejana localidad cordillerana, a 140 kilómetros de esta capital, prosigue sin alternativas la búsqueda de las dos personas, cuyo paradero torna a convertirse en un enigma idescifrable. La versión del menor, de la que se ocupó CRONICA en sus ediciones anteriores, trajo cierto optimismo en la población, pero la pesquisa resultó fallida.

Las autoridades consignaron que habían mantenido informado al ministro del Interior de los procedimientos realizados. Por otra parte, personalidades políticas locales habrían iniciado gestiones personales a los efectos de investigar a fondo las causas que originaron la misteriosa desaparición del matrimonio, cuyas actividades extremistas en

organizaciones políticas clandestinas han sido debidamente probadas por las respectivas autoridades policiales.

### • ROBO DE VEHICULOS

ROSARIO, 2 (De nuestro corresponsal). — En las últimas horas de anoche, fueron robados varios automóviles, presumiéndose que intervinieron en los hechos elementos extremistas. En la comisaría tercera, se presentó la primera denuncia, por parte de Marcelo Banderla, quien dijo que dos desconocidos, portando armas de fuego, lo obligaron a entregarle su auto, estacionado frente a su domicilio en 9 de Julio 2041. Poco después, en la sección quinta, Armando Minicechi, expuso que desapareció su vehículo ubicado en Paraguay y Wheelright, y en la comisaría 17ª, se radicó la denuncia de Federico Alfredo Frijó, a quien tres desconocidos le hurtaron su automóvil, estacionado en 24 de setiembre 1310. La policía practica averiguaciones tendientes a localizar a los tres rodados.

### • TROPAS EN ACCION

CORDOBA, 2 (De nuestro corresponsal). — Según pudo observarse esta mañana en el barrio Villa Marta, tropas del Ejército y de la Gendarmería allanaron una finca en la que detuvieron a un matrimonio y a un hombre que hace poco se habían establecido allí. Se desconoce el motivo del procedimiento y también, la identidad de los detenidos.

### • UN RECLAMO

Alrededor de 150 personas, de distintos círculos intelectuales, periodísticos y artísticos, reclaman en un documento, la libertad del fotógrafo José Lamarca, detenido en Villa Devoto, a disposición del Poder Ejecutivo Nacional. Lamarca fue detenido el 6 de mayo último en su domicilio e inmediatamente, dos abogados presentaron un recurso de hábeas corpus que fue resuelto favorablemente por el juez federal, doctor Leopoldo Isaurralde, quien dictó el sobreseimiento definitivo en la causa que se le imputaba, presunta infracción a la ley N° 17.401 que reprime las actividades comunistas.

## NOMBRAN A NUEVO TITULAR DE SOMISA

El Poder Ejecutivo Nacional dispuso nombrar presidente de la Sociedad Mixta Sudamericana Argentina (SOMISA) al general de división (RE) Oscar Mario Chescotta, actual ministro de Industria, Comercio y Minería, quien asumirá el cargo el 1º de noviembre próximo.

Por tal motivo ha sido prorrogado hasta el 31 de octubre venidero el mandato del actual presidente de SOMISA, teniente general (RE) Pedro Francisco Castiella.

### • COMPRAN AVIONES

El P. E. ha ratificado en todas sus partes el contrato realizado entre Aerolíneas Argentinas y The Boeing Company, para la adquisición de dos aviones Boeing 737-287, con los correspondientes repuestos, accesorios, etc., autorizando a la empresa a importar las aeronaves y sus partes.

Los aviones han sido adquiridos con financiación del Export American Bank y del European Banking Corporation.

Por el mismo decreto se autoriza a Aerolíneas a desprogramar —retirar de servicio— la flota de aeronaves Caravelle-6N, consistente en tres aviones, y a venderlos con sus correspondientes repuestos.

## PALADINO EMPRENDE UN NUEVO VIAJE A MADRID

La agencia noticiosa Saporiti, a cuyos servicios está abonada CRONICA, difundió hoy el siguiente despacho relativo a un probable viaje a Madrid del señor Jorge Daniel Paladino:

"Según versiones que circulan en medios que merecen fe, es posible que el delegado personal del ex presidente Perón, Jorge Daniel Paladino viajara pasado mañana hacia la capital española —más precisamente a Puerta de Hierro— llevando consigo —se supone— la declaración de principios y la carta orgánica del partido Justicialista.

"Se considera en esos círculos que la demora en partir a Madrid del secretario general del movimiento, tiene relación con la organización del nucleamiento e inclusive se menciona al doctor Antonio J. Benítez como redactor de tales documentos, los que deberán ser analizados por el ex mandatario para su aprobación en definitiva.

"También se indica que Juan Domingo Perón ha comenzado a cobrar regularmente su pensión como ex presidente y que las dilaciones oficiales que en la cuestión

existieron fueron calificadas por el embajador Rojas Silveyra como «dificultades burocráticas». Juan Domingo Perón, que protagonizó dos importantes reuniones, no ha tenido —se afirma— nueva entrevista con el representante diplomático de nuestro país en España y los encuentros personales se reanudarían al llegar Paladino a la Madre Patria, tal vez con algún participante más. Esto siempre que el inminente viajero no deba dilatar otra vez su partida, prevista para mediados de la semana anterior y postergada quizás por las razones expuestas.

Hasta aquí la información de Saporiti. Cabe recordar —como se informa por separado— que el presidente Lanusse destacó la "buena disposición" del ex mandatario en relación con el "Gran acuerdo nacional" propiciado por las actuales autoridades. Tal vez sea éste uno de los "hechos positivos" que el peronismo esperaba del gobierno del general Lanusse. En ese orden de ideas, cabría pensar que los dichos del primer magistrado han contribuido a apresurar el viaje del señor Paladino.

**CASA OLGA Liquidada**  
**MAS BARATO IMPOSIBLE!!**

**TAPADO Pura Lana \$49**  
**TAPADO Pura Lana MIDÍ \$79**  
**TAPADO SIMIL POTRILLO \$159**

**TRAJES \$20**  
**BLAZER \$20**  
**SACONES de LANA T. GAMUZA Y CORDEROY \$20**  
**VESTIDO PLUS \$9**  
**PANTALON \$10**  
**POLLERA \$4**

**AMPLIOS SURTIDOS EN PRENDAS DE NIÑAS, JOVENECITAS, FUTURAS MAMA Y TALLES ESPECIALES.**

**PASTEUR 226**

**con m\$N. 2.900.- Retire su Dormitorio SIN ANTICIPO**

**al RESERVARLOS M\$N. 900.-**  
**al RECIBIRLOS M\$N. 2.000.-**  
**TOTAL M\$N. 2.900.-**

**SALDO POR MES M\$N. 2.900.-**

**ROYALTY MUEBLES** ★ Av. San Juan 1973



# MATO A GOLPES A UNA CRIATURA

## CHARLANDO EN CRIOLLO

### LA ESTADISTICA DE LOS POBRES

**JUANCITO, EL CIUDADANO:** Me gustaría saber cómo hacen este asunto de las estadísticas. Te dicen, por ejemplo, que el costo de la vida aumentó un tanto por ciento... que el índice éste o el índice aquél. Pero... ¡la verdad de la milanesa!... es que a fin de mes no hay guita que alcance...

**CARLITOS, EL SABELOTODO:** ¿Vos querés saber cómo se hacen técnicamente las estadísticas?

**JUANCITO:** Sí, especialmente las del costo de la vida.

**CARLITOS:** Bueno. Mirá. Sobre este asunto hay mucho que hablar. Generalmente las estadísticas sobre el costo de la vida elaboradas por el gobierno no coinciden con las que preparan organizaciones privadas.

Pero la palabra oficial la da el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (el INDEC).

**JUANCITO:** ¿Y de dónde sacan los datos?

**CARLITOS:** En el caso de los productos que tienen precio máximo fijado por decreto —suponete, el azúcar a 120 pesos viejos—, el INDEC se maneja con ese dato.

**JUANCITO:** ¿Y qué pasa si los comerciantes no le llevan el apunte al precio máximo?

**CARLITOS:** Mirá... en ese caso hay gente que cambia de almacenero o que lo denuncia. Aunque a veces la culpa no es del almacenero o del feriante, sino del mayorista... o de una estructura de comercialización que está mal hecha. Pero... volvamos al asunto de las estadísticas... ¿Sabés qué es la canasta familiar?

**JUANCITO:** Sí... es este asunto de las cosas que necesita una familia... digamos, lo mínimo para comer, vestirse y vivir... ¿no?

**CARLITOS:** Exacto. El Instituto de Estadísticas se maneja con una lista de artículos —incluyendo alimentos, vestido, útiles escolares, medicamentos— que, según los que hicieron esa lista, es la "canasta familiar" de la mayoría de los argentinos...

**JUANCITO:** ¿Y allí está todo lo que uno necesita?... Por ejemplo, las cosas que compra una familia de la urtantes como la mía...

**CARLITOS:** Mirá... si los argentinos tuviéramos que limitarnos a lo que está en la famosa "canasta familiar", tendríamos que seguir viviendo como hace treinta años. Fijate, por ejemplo, que el único producto de la industria moderna que tendríamos derecho a consumir es la bombita eléctrica... ¡ah!, y además tendríamos que ir al cine una vez por mes. Y al del barrio, donde dan las películas viejas.

**JUANCITO:** ¿Cómo?... Y en esa lista no figuran la heladera, el televisor, el lavarropas...

**CARLITOS:** No. Nada de eso figura. Según las estadísticas del INDEC las mujeres argentinas deben seguir usando la tabla de lavar. Y los obreros no tienen derecho a la heladera ni a ninguno de los productos industriales que hacen al confort...

**JUANCITO:** ¡Eh...!, pero éstas son las estadísticas pa'l Congo, no pa'nosotros. Desde que el líder fue gobierno, los obreros argentinos aprendimos que también teníamos derecho a nuestros pequeños lujos... ¿Así que nadie se ocupa de controlar los precios de la heladera, la tele y esas cosas?

**CARLITOS:** Sí... también se llevan estadísticas. Pero, cuando se calcula el aumento del costo de la vida, el aumento de esos artículos y de muchos otros que se consumen en cualquier hogar argentino, no figura.

**JUANCITO:** Y... ¿digo yo?... qué hacen nuestros sindicatos que no patalean. ¿Cómo van a alcanzar los aumentos de salarios, si se usan estadísticas falsas...?

**CARLITOS:** Mirá... no sé si falsas. Pero, si incompletas. Y ajenas a la realidad y a las legítimas expectativas de cualquier hogar argentino.

**JUANCITO:** ¿Ves?... En vez de vivir peleándose entre ellos, los compañeros de la CGT tendrían que habernos abierto los ojos hace rato sobre el cuento éste de las estadísticas... ¿no te parece que tengo razón?

**CARLITOS:** Así es la cosa, Juancito... Así es.

"CHANGO"

## ROBERTO QUIETO: PIDEN SU TRASLADO A DEVOTO

En razón de que pasan los días sin que se produzca una definición oficial respecto de la situación del abogado Roberto Quieto, detenido desde el 7 de julio último a disposición del Poder Ejecutivo—, la esposa del letrado, señora Alicia Testal de Quieto, ha dirigido al ministro del Interior un telegrama en el que le solicita audiencia inmediata para plantearle el caso.

Señala la señora de Quieto que, pese al largo tiempo transcurrido desde la detención, no se ha alegado causa o proceso alguno que la jus-

tifique, y tampoco se ha dictado resolución sobre el pedido presentado para que el detenido pueda hacer uso de la opción de abandonar el territorio nacional. Por otra parte, y en razón de que Quieto se encuentra todavía en una precaria celda de la Superintendencia de Seguridad (ex Coordinación Federal) y privado de derechos elementales como los de ser visitado por su letrado defensor o recibir elementos de escritura, pídese al ministro el inmediato traslado del detenido al instituto de Villa Devoto.

## Era Hija de su Infiel Concubina

LA PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — Un episodio de estremecedoras características se registró en un finca ubicada en jurisdicción de la vecina localidad de Berisso. Un hombre joven, molesto porque una hijita de su concubina, de un solo año de edad, lloraba demasiado, la mató a golpes de puño. El siniestro ejemplar, que confesó haber obrado así bajo un estado de nerviosismo, provocado por la infidelidad de su amante, fue inmediatamente detenido. Está alojado en la comisaría de Berisso, rigurosamente incomunicado, a disposición del juez penal de turno.

Juan Pérez, así se llama este "hombre" increíble. Tiene 22 años de edad y, según sus propias confesiones, vivía atormentado porque su concubina, Norma Ferreyra, argentina, de 22 años también, lo traicionaba sin miramiento alguno.

### • "ERA MUY LLORONA"

Este Juan Pérez, ejemplar poco común, se molestaba, además, porque la criatura "era muy llorona". Así, sin muestras de arrepentimiento, se expresó ante las autoridades de la comisaría de Berisso, destacando que, para colmo de las cosas, Norma Ferreyra salía diariamente de "farra" con algunos circunstanciales amigos, y retornaba cuando se le daba la gana. En una palabra, el Juan Pérez éste pasaba las de Cain, por-

que debía cocinar, lavar y... de paso atender a la hijastra, una hermosa niña... "pero muy llorona". En ese ambiente, con una mentalidad de escasas luces, entendió que debía vengarse de la mujer que adoraba, (porque la amaba ciegamente), cuya infidelidad era la "conidilla" obligada de sus vecinos. Este Juan Pérez, según él, tenía "vergüenza" de la gente, en su condición de marido traicionado.

### • LA MATA A GOLPES

Ayer, quizá de hambre, Norma Alejandra —tal el nombre de la víctima— comenzó a llorar desconsoladamente. Juan Pérez intentó calmarla, pero nada. La chiquilla seguía impertérrita. Entonces él —el amante burlado— dio un feroz trompis al pequeño y angelical rostro de la tierna infante. Luego otro, y otro, hasta que Norma Alejandra enmudeció para siempre. La madre de la niña, que recién había llegado a la vivienda, ubicada en la calle Comercio sin número, corrió en auxilio de la hijita masacrada que no supo cuidar como madre. Pero ya era tarde. La bestia había golpeado despiadadamente. Las autoridades policiales, poco después, atraparon al feroz criminal. Ahora se aguarda el resultado de la autopsia, que revelará, sin duda, que la niña se hallaba desnutrida y carente de elementales cuidados.

## POBRES: SE JUGO SOLO \$ 3.727.472.-

MAR DEL PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — 3.727.472 pesos ley son, sin duda 372.747.200 pesos de los viejos. Pero en el fondo y en cualquiera de las dos monedas, es lo que se jugó apostando a los números de la ruleta del Casino, el último fin de semana. 72.512.300 pesos, fue lo que ganó la banca oficial.

Del resto del dinero, solo se sabe que en gran parte, cambió de manos. Una encuesta para establecer este movimiento en detalle aunque fuese a "grosso modo", es muy difícil. Parándose a la salida en la escalinata, se puede —en la cara de los "secos"— hasta calcular la suma perdida. Pero cuando bajan los "poderosos", nunca sabemos cómo les ha ido; su vida es una perpetua sonrisa...



**Personales rebajas con elegancia Muñoz.**

Sobretodos, desde \$89,90  
Trajes y Ambos, desde \$129  
Sacos Sport, desde \$69,90  
Pantalones Sport, desde \$29,90  
Pulloveres, desde \$19,90  
Camisas, desde \$19,90

**Casa Muñoz**  
algo personal en elegancia  
Esmeralda y Cangallo, Av. de Mayo y Lima  
y sucursales.



**Escuelas ETMA**  
Cursos diurnos y nocturnos de  
MOTORES • CARBURACIÓN  
ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL  
TRANSMISION • PERFORMANCE Y  
TRUCAJE DE MOTORES  
— CURSOS A PARTIR DE AGOSTO —  
ABIERTA LA INSCRIPCION | J.B. ALBERDI 1619  
Alt. Rivadavia 6000  
63-2622 - Buenos Aires



# CULMINA LA HAZAÑA

## Se Realizó la Tercera Exploración • Importantes Datos Científicos

HOUSTON, 2 (ANSA). — Los exploradores lunares de Apolo 15 terminaron hoy su actividad sobre la superficie de la Luna con la exploración de un profundo "cañón". David Scott y James Irwin recogieron una cantidad sin precedentes de material lunar y regresaron al módulo lunar (Lem) a la espera de que se iniciara el viaje de vuelta a la Tierra. Los dos cosmonautas han transcurrido más de sesenta horas sobre la Luna y efectuaron la más larga y minuciosa exploración que nunca jamás se haya realizado en el satélite natural de la Tierra, obteniendo importantísimos datos científicos. Ellos recogieron en las faldas de la cadena montañosa de Los Apeninos una serie de material mineral que podría dar luz sobre los orígenes de la Luna y de todo el sistema solar. Antes de completar la exploración que se articuló en tres fases en los últimos tres días, el comandante Scott sufrió espectacular caída que hizo levantar un poco de polvo lunar. La caída no tuvo consecuencias y ambos pudieron llevar a término su misión con el inapreciable auxilio de un "automóvil lunar".

### LA EXPLORACION

HOUSTON, EE. UU., 2 (France Presse). — Tras la despresurización del Mel, hoy a las 8h52 GMT, el comandante de la misión David Scott volvió a ser el primero en poner pie en suelo lunar.

Una nueva región de la Falla de Hadley, al Noroeste de su base, comenzó a ser explorada a las 10h13 GMT, en su tercera y última expedición por Scott y James Irwin, antes de aprestarse a abandonar la Luna a las 17h11 GMT.

Su primera tarea de hoy fue recuperar una muestra de perforación dejada ayer cerca del minilaboratorio Alsep, a la que Houston atribuye gran importancia por la profundidad del perforado (tres metros).

Decididamente, a Scott le gusta tomarle el pelo a Irwin. Para ir al Alsep, se sube al Jeep y sin más preámbulo le dice a su compañero: "Tú, vete a pie".

Ya ayer, Irwin se hizo el trayecto (un centenar de metros), saltando como un canguro mientras Scott volvía al Mel en coche. De hecho, la explicación está en lo engorroso y lento del sistema de fijación de los cinturones de seguridad.

En el Alsep, que desde el Mel parece un pequeño cementerio en el que se hubiesen plantado algunas lápidas sepulcrales, se veía a Scott y a Irwin bregar con el tubo y su muestra de perforación "uno, dos, tres, tira".

Pareciera como si la perforadora eléctrica hubiese conseguido ayer plantar su trépano en una capa lunar muy dura.

Luego de explorar las inmediaciones del barranco de Hadley, a unos 50 metros del precipicio, Scott e Irwin reciben orden de Houston de regresar al Mel "Halcón".

### EL JEEP EN POSICION

HOUSTON, 2 (France Presse). — Los astronautas desplazaron su jeep vagabundo hasta cien metros del módulo lunar, desde donde la cámara de televisión, que quedará fijada en el vehículo, filmará el despegue de "Halcón".

### DIALOGO

A continuación se reproduce el diálogo captado en Houston por radio y TV durante la tercera y última exploración lunar de los astronautas de la Apolo 15. Se inicia cuando Scott e Irwin están preparando el automóvil selenita:

Scott: Ya está. En marcha. Todo sigue bien hoy. Todavía más chapa ondulada por ahí.

La tarea inmediata de los astronautas es desmontar el tubo de sondeo encajado en el suelo selenita que no consiguieron arrancar ayer.

Scott: Poniéndonos a dos... puede que lo consigamos... Así, uno, dos, tres...

Irwin: Ya parece que empieza a moverse.

Scott: Uno, dos, tres... Sí, ya se mueve... ya sacamos, hay aproximadamente unos tres pies... Eh, los de abajo. Paren ya de hacernos preguntas. De lo contrario, ten-

dremos que interrumpir el trabajo para contestarles.

Irwin: Voy ahora a sacar las fotografías que nos piden. Si quieres que te eche una mano, estoy de vuelta en seguida... Toma, ahí tienes...

Scott: (Intentando desmontar su muestra) Digan, ¿los de abajo de verdad les interesa

esto? Confirmanos que les interesa, porque... ¡Canastos! Si no conseguimos desmontarla habrá que llevarla como está. Cualquiera sabe cómo vamos a colocarla en el módulo de mando. Solo pudimos desmontar uno de los tres trozos. Joe, nunca me dijiste que esta muestra era verdaderamente importante. Dimelo, ¿quieres, Me sentará bien.

Control: Es importantísima, Dave.

Los selenautas reanudan su marcha hacia la próxima parada.

Scott: No te apoyes tanto hacia atrás, Jim. Vas a romper tus arreos... Vamos hacia el Oeste, parada número nueve...

Irwin: Tenemos en frente una ancha depresión del terreno no pasaremos por ahí. Scott: Nada sé todavía... No vaciles en tomar fotografías, Jim.

Irwin: ¿Qué más quisiera yo? ¿Ves, Dave? Otra depresión en frente. Creo que nos conviene ir hacia el Norte.

Scott: Atravesamos una depresión de poca profundidad... Un fragmento cristalizado, angular, de unas tres pulgadas de longitud... Terreno blando y, con todo, bastante duro por estas inmediaciones. Vemos el comienzo del barranco ahora. Nos acercamos hacia el borde... Ya se divisa el lado Oeste.

Irwin: Voy a intentar poner en marcha la cámara.

Scott: Buena idea, Jim. Resultaba mucho más fácil conducir el domingo.

En la parada:

Irwin: Si quieres tomo yo la cámara y trabajo en la documentación.

Scott: Puedo salir con buenas del asunto.

Control: Si creen que pueden hacerse con varias muestras del fondo suprimiremos la parada en el cráter "Mare", cuando el regreso. ¿a qué distancia se encuentran del borde?

Scott: No sé, no lo veo.

Control: Un muestrario completo. Y ahora un poco de corteza del suelo. Acaben luego, llevando consigo un guijarro de unas seis pulgadas. Luego, suban al jeep y diríjanse hacia el Norte.

Irwin: Cuidado con esto, Dave. Despacio con el jeep. Costó mucho dinero.

Control: Deben estar de regreso al módulo dentro de 45 minutos.

En el camino de regreso a la base Hadley se entabló el siguiente diálogo:

Control: ¿Han ajustado ustedes sus cinturones?

Scott: Claro que sí, como de costumbre.

Control: Deberían ustedes muy pronto volver a encontrar sus propias huellas.

Scott: ¡Oh!, esta cadena Hadley, cómo es de hermosa. Las montañas en este país son bellas de veras. Miren, vamos a pasar entre esos dos cráteres.

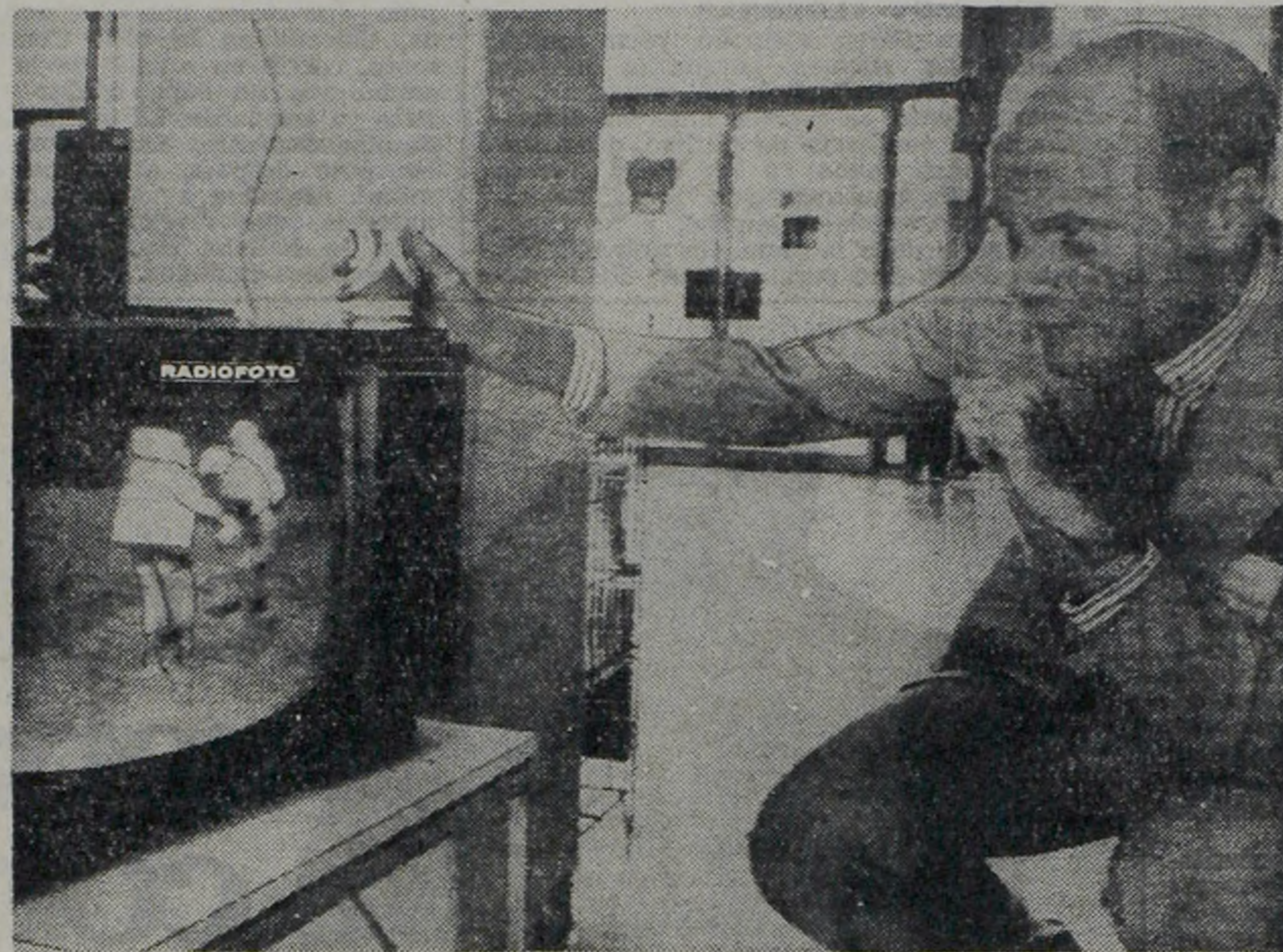
Control: En cuanto al tubo de perforación que ustedes no han podido separar, si no lograsen hacerlo, traiganlo de todas maneras.

Scott: Te aseguro que no vamos a dejarlo, después del duro esfuerzo al que nos ha obligado.

Se acercan al MEL y tratan, una vez más infructuosamente, de separar el largo tubo perforador.

Scott: Nos lo llevaremos tal como está...

En cuanto a esas muestras, bajo mi asiento, las pongo en el saco número dos.



PIONERO. John Glenn, primer norteamericano que orbitó la tierra en 1962, observa a sus colegas Scott e Irving por televisión durante la exploración efectuada ayer. (AP).

## LOS ESTADOS UNIDOS APOYARIAN EL INGRESO DE CHINA POPULAR EN LA UN

WASHINGTON, 2 (EFE).

El secretario de Estado norteamericano William Rogers dijo que los Estados Unidos apoyarían "la acción de la asamblea general en otoño pidiendo la admisión de la República Popular de China". "Al mismo tiempo —añadió— los Estados Unidos se opondrán a la expulsión de China Nacionalista o a cualquier ac-

ción que prive de su representación en las Naciones Unidas". Respecto a el asiento de China en el Consejo de Seguridad, Rogers manifestó que "en un análisis final, bajo las provisiones de la carta, es el propio Consejo de Seguridad el que deberá tomar esta decisión. Por nuestra parte, estamos preparados para aceptar que esta cuestión se

resuelva conforme a la decisión mayoritaria de los miembros de la UN", añadió el secretario de estado.

En su declaración, William Rogers dijo que el presidente Nixon está dispuesto a mantener relaciones con todos los gobiernos. En el caso de China "sabemos que los dos gobiernos aspiran a ser el único en representación de el pueblo chino".

# VIAJE DE "LA ARGENTINA"

El primer mandatario, teniente general Lanusse, presidió esta mañana la ceremonia de despedida del crucero "La Argentina", que, posteriormente, a las 15 horas, inició su X Viaje de Instrucción conduciendo a su bordo a los guardiamarinas en comisión de la promoción 100 de Cuerpo de Combate (Escalafón Comando Naval y Escalafón Infantería de Marina) y Promoción 58 Cuerpo Servicios Profesionales para Apoyo Combate (Escalafón Intendencia), de la Escuela Naval Militar.

### LA CEREMONIA

Exactamente a las 11 llegó el Jefe del Estado a la Dársena "A" de Puerto Nuevo, rindiéndole los honores correspondientes a su investidura un batallón de efectivos navales con banda de música, que ejecutó la marcha "Ituzaingo". Recibido por el Comandante en Jefe de la Armada, almirante Pedro Gnani, en su compañía se dirigió a la planchada deteniéndose frente a la misma donde se le rindieron honores, ejecutando la banda la introducción al Himno Nacional, y dando la tripulación tres voces de "Viva la Patria".

Una vez el teniente general Lanusse en la cubierta de la nave se izó la insignia "Presidente de la Nación a bordo" y luego revistó a los guardiamarinas y becados. A continuación se ejecutó el Himno Nacional y luego el edecán de turno dio lectura a la Orden de Zarpada. Finalizada la misma, el Jefe del Estado y demás autoridades se trasladaron a la Cámara del Comandante donde se sirvió un vino de honor, oportunidad en que el Comandante del Buque-Escuela, capitán de navío Jorge Magnoni, efectuó un brindis para agradecer la presencia de las autoridades.

Posteriormente, el teniente general Lanusse saludó a la plana mayor en forma personal y luego se despidió del almirante Gnani, con lo que se dio término a la ceremonia. Al retirarse de la nave y del lugar le fueron rendidos los mismos honores que a su arribo.

## Lanusse Presidió la Ceremonia de Zarpada

El itinerario que cumplirá "La Argentina" en este nuevo viaje, incluye los siguientes puntos: Montevideo, Dakar, Casablanca, Nápoles, Barcelona, Le Havre, Londres, Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra y San Salvador.

A su bordo, además de los guardiamarinas, viajan un subteniente del Ejército y un alférez de la Fuerza Aérea y becados extranjeros de las Armadas de Bolivia, Ecuador, Paraguay, Perú, República Dominicana y Uruguay.

### LA ORDEN DE ZARPADA

La orden de zarpada presidencial fue leída por el edecán naval, capitán de Fragata Joaquín H. Gómez.

—Algunas horas más y la proa de "La Argentina" enfilará hacia los mares del mundo. El peso de una larga y gloriosa tradición naval, el recuerdo de las grandes epopeyas fundadoras de Brown, Rosales, Espora y tantos otros héroes mayores de nuestra Armada, ampararán y orientarán espiritualmente, el rumbo de esta nave. Lejanos puertos aguardan vuestro arribo. A ellos llegaréis como representantes juveniles de una gran Nación. Seréis, en otras tierras, los embajadores del pueblo y Gobierno argentinos, los exponentes de su cultura y de su pujanza. Daréis, por lo tanto, el vivo testimonio de una realidad nacional que, por vuestro intermedio, trasciende vigorosa a todas las latitudes. Cumpliendo nuestra vieja tradición marinera, os toca a vosotros, tripulantes del crucero "La Argentina" en este año de 1971, ser los mensajeros y los intérpretes de la actual realidad argentina ante un mundo que nos contempla y que sabrá por vuestras bocas, de los afares y los desvelos de esta hora, de todos los hombres de buena voluntad que aquí quedamos luchando, bajo la protección de Dios, por un futuro de paz, progreso y prosperidad, en libertad y justicia para nos-

otros y nuestros descendientes. Año a año, puntualmente, se cumple así, por el camino del perfeccionamiento profesional de los futuros jefes de la fuerza, un periplo de entrañable acercamiento con todos los pueblos del orbe, y ello sirve —entre muchas otras cosas no menos importantes— para poner de relieve nuestra insobornable vocación universalista, sin mengua, por cierto, de nuestras sagradas convicciones nacionales.

En este viaje, al igual que ocurriera en anteriores, los acompañan camaradas de varias naciones hermanas. Se expresa de este modo en los hechos, ciertamente, una muestra de hermandad que se robustecerá al cabo de inolvidables jornadas en común y que, sin duda, perdurará en el tiempo.

Asimismo, la presencia de representantes del Ejército y de la Fuerza Aérea es a su vez símbolo de la unidad permanente de nuestras Fuerzas Armadas.

Grande es, por lo tanto, la responsabilidad de todos, jefes, oficiales, cadetes y tripulantes. Responsabilidad como consecuencia de la imagen que ofreceréis ante quienes tienen, de antiguo, una alta idea de la caballería, el honor y el estilo de vida argentinos.

Un estilo de vida en el que se inscriben, fundamentalmente, las virtudes propias de la libertad, la democracia y la justicia.

Como argentinos y como marinos haréis honor, una vez más, a las hidalgas costumbres que alientan al ser nacional. A vuestro regreso, la Patria os recibirá, ya templados de nuevas experiencias, para incorporarlos a la gran empresa común, destinada a construir una gran nación, orgullosa de su destino.

Señor comandante: Tenéis mi venia para zarpar. Que Dios y la Santísima Virgen, vuestra Stella Maris, os protejan e iluminen vuestro derrotero.



# ABANDONAN LA LUNA

## DEMUESTRAN QUE SELENE FUE UN CENTRO DE ACTIVIDAD VOLCANICA



CEREMONIA. Scott planta la bandera de EE. UU. en la Luna (arriba) e Irwin la saluda (abajo). (Radiofoto AP).

HOUSTON, Texas, 2 (EFE). — En las orillas del barranco Hadley, David Scott y James Irwin encontraron hoy un cráter que no tiene igual con ninguno de los que hasta ahora han visto en la Luna. "Este es el cráter más singular de los que hemos visto hasta ahora, muchacho, te hundes en él seis pulgadas (quince centímetros)", exclamó Irwin. Scott se agachó y tomó del cráter lo que describió como "un terrón". "Son como grandes pelotas de barro", dijo Scott mostrando ante la cámara de televisión —que trata a Tierra con perfecta nitidez las andanzas de los dos hombres— la muestra recogida del cráter, que se deshizo en sus manos. En la exploración de las paredes del barranco Hadley, Scott e Irwin han encontrado lo que los geólogos de la Tierra suponían que encontrarían.

"Estoy seguro de que veo capas", exclamó Irwin describiendo las paredes del barranco. Scott confirmó que podía distinguir "quizá diez capas perfectamente definidas" en la pared del Hadley.

El hallazgo de los dos astronautas parece confirmar la teoría de los geólogos de que el cañón Hadley, al igual que otros similares en la Luna, se formaron por capas de lava que fluyeron intermitentemente a las llanuras lunares desde las alturas y que no son el resultado del flujo de la lava en una sola ocasión. Mientras desde la superficie de la Luna Scott e Irwin comunicaban esos descubrimientos, a 111 kilómetros de altura por encima de sus cabezas el tercer tripulante de la expedición Apolo 15, Alfred Worden, comunicaba a Houston un hallazgo que inmediatamente excitó a los científicos. Worden, ha dicho un portavoz de este centro espacial, ha confirmado la existencia en la Luna de conos volcánicos en los que hay ceniza. Ese descubrimiento tiende a confirmar que la Luna fue un cuerpo "vivo" en el que hubo actividad volcánica.

### ● CAMBIO DE ORBITA DEL MODULO

HOUSTON, Texas, 2 (DPA). — A las 10.47 GMT de hoy, el módulo de mando "Endeavour" efectuó la maniobra de salida de la órbita de "estacionamiento" lunar en que se halla desde el viernes pasado, para colocarse en la órbita prevista para la maniobra de atraque de los dos módulos, a cumplirse esta tarde, poco después de las 17 GMT.

La nueva órbita de "Endeavour" en cuyo interior se encuentra solo Alfred Worden tiene un perihelio de unos 16 kilómetros "distancia mínima de la Luna" y apolunio "distancia máxima" de algo más de 82 kilómetros.

### ● ANORTOSITA

HOUSTON, 2 (France Presse). — Si la roca cristalina recogida el domingo por los astronautas es verdaderamente anortosita, el hombre poseerá un fragmento de la corteza lunar que data de hace más de cuatro mil millones de años. Así interpretaban hoy aquí los especialistas la frase de Joe

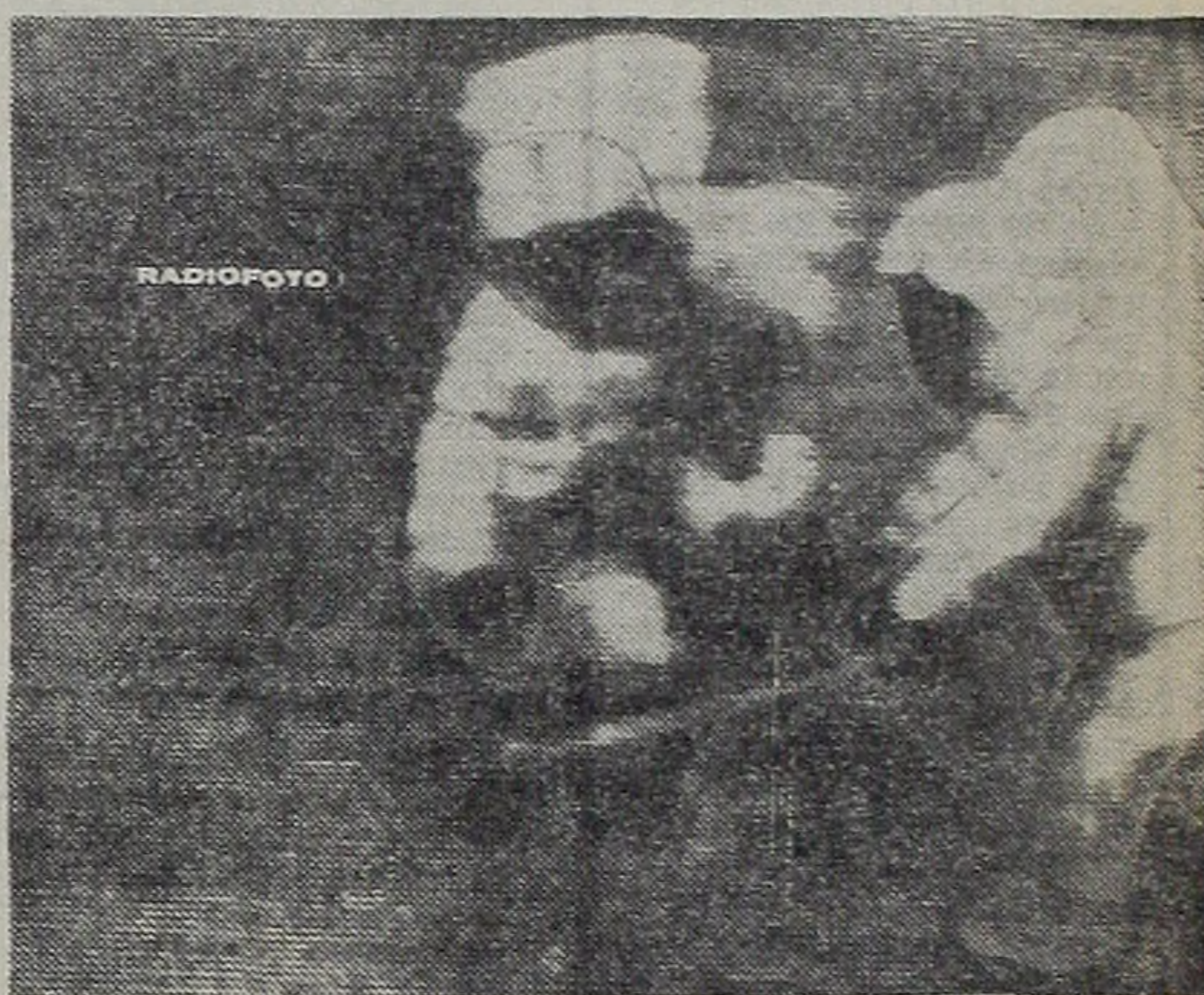
Allen, hombre de ciencia y astronauta quien, comentando la segunda salida de Scott e Irwin en la Luna y sus trabajos en los montes Apeninos, afirmó: "Encontramos lo que habíamos ido a buscar."

El análisis en laboratorio de la piedra debería así confirmar que se trata de un fragmento de la formación más vieja del satélite. Los especialistas subrayan, que fragmentos minúsculos de anortosita habían sido recogidos por misiones anteriores, en particular por la Apolo 11; según los hombres de ciencia se trataba de trozos proyectados al mar de la Tranquilidad, desde la montaña, por el impacto de un enorme meteorito.

### ● FELICITACIONES

ZOCCA, Módena, 2 (ANSA). — Un telegrama de felicitación a los astronautas de la Apolo 15, fue enviado hoy por los alcaldes y habitantes de algunas localidades de esta zona de los Apeninos de la región de Emilia-Romagna.

"A los astronautas que se pasearán a los pies de los Apeninos lunares —dice el telegrama— deseamos suerte y horas de calma como las de los Apeninos de Italia".



ARDUA TAREA. Los dos astronautas trabajan arduamente en el cráter Spur extrayendo muestras. (Radiofoto AP).

## UNA TEORIA DE GALILEO FUE HECHA PRACTICA POR SCOTT

HOUSTON, 2 (Reuter-Latín). — Galileo tenía razón. El astronauta David Scott demostró hoy que la teoría de Galileo de la gravedad en el vacío es exacta al lanzar una pluma y un martillo a la superficie lunar.

Galileo (1564-1642) dijo que en el espacio vacío los objetos caen a la misma velocidad no importa cual sea su peso. Si uno lanza una pluma y un martillo desde la misma altura tocarán el suelo al mismo tiempo, dijo.

El martillo y la pluma de Scott llegaron al suelo de la base Hadley en forma simultánea. "Eso demuestra que el señor Ga-

lileo tenía razón en sus teorías", dijo el astronauta.

### ● PROGRAMA

El programa a continuar por los astronautas es el siguiente, en hora argentina:

14.11. — El motor de ascenso del Falcon es encendido.  
15.44. — Falcon ingresa en órbita lunar.  
16.09. — Acoplamiento de Falcon y Endeavour. Scott e Irwin se trasladan del Falcon al Endeavour y se reúnen con Worden en el módulo de comando.

17.55. — El Falcon es expulsado del Endeavour.

18.—. — El Endeavour maniobra para retirarse del Falcon vacío.

## "LA ERA ROMANTICA DE LOS PIONEROS ESTA TERMINANDO"

PARIS, 2 (EFE). — Toda la prensa francesa dedica hoy, unánimemente, elogiosos comentarios a las experiencias llevadas a cabo sobre la Luna por los astronautas del Apolo 15, destacando, en especial, los fines científicos de la experiencia, la acción complementaria del hombre junto a la ciencia y la perfección de las imágenes llegadas a la Tierra. "Le Figaro" dedica su editorial al "paseo motorizado lunar" de Scott e Irwin subrayando que "la era romántica más emocionante de los primeros pioneros del espacio, está concluyendo y que estamos ya en la de los experimentos del material, que permitirá vivir, desplazarse y trabajar sobre nuestro satélite, de forma que podría

calificarse de habitual, si el programa Apolo se desarrolla más allá de los vuelos previstos". El editorialista llama la atención sobre las consecuencias de estos experimentos y comenta: "Podemos y debemos disciplinar y orientar, para el mayor bien de todos, los poderes con los que la humanidad ha soñado desde hace siglos y que hoy posee. No podemos tampoco renunciar a su incremento". "Paris Libere", afirma que "para poder decir cuál será el resultado de todos estos experimentos lunares de forma adecuada, habrá que esperar sin duda mucho tiempo. Pero no se puede dejar de señalar desde ahora —precisa— que la suerte de todos los hombres será transformada".

## DAN A CONOCER LA LEY SOBRE MEDICAMENTOS

Se dio a conocer hoy la ley por la cual se aprueba una lista de medicamentos básicos sociales, cuyos precios quedan rebajados en un 40 por ciento por parte de los laboratorios, más un 5 por ciento sobre la resultante anterior a cargo de farmacias y droguerías. También se determina que todos los descuentos y bonificaciones que actualmente realizan las farmacias denominadas "mutuales", obras sociales, mutualidades y otras instituciones se practicarán sobre los precios establecidos en dicha lista. Complementariamente, se fijan las normas con las cuales deberá operarse en la comercialización de los productos incluidos y las sanciones por incumplimiento de la ley, constituidas por multas que van de \$ 10.000 a \$ 300.000, graduables según la gravedad del caso; con suspensión o cancelación de la elaboración y venta del producto; con clausura de hasta sesenta días aplicables al establecimiento infractor, y con clausura definitiva del laboratorio, droguería o farmacia responsable. Las sanciones podrán aplicarse acumulativamente y serán apelables ante el ministro de Bienestar Social.

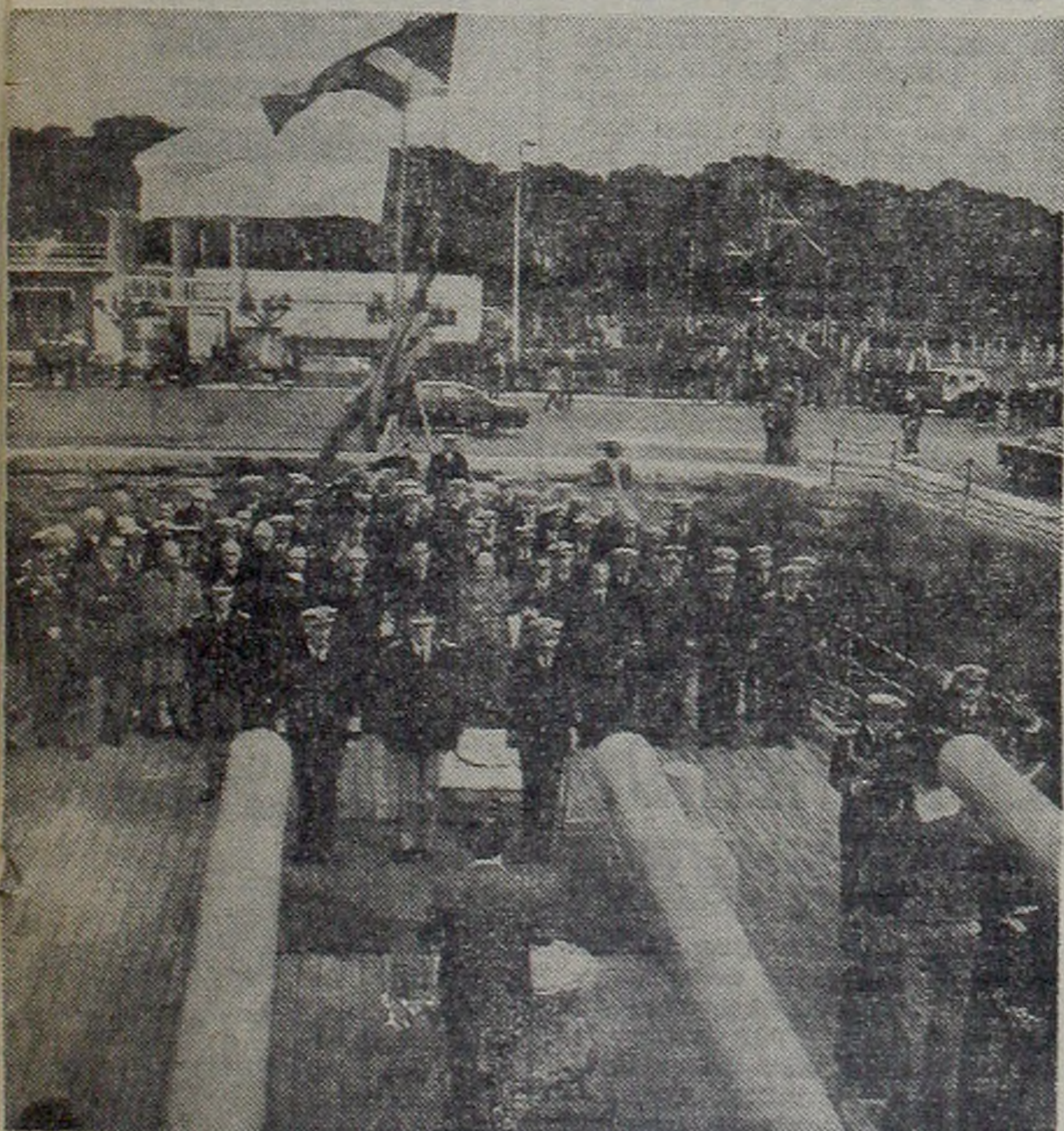
Los medicamentos incluidos en la lista aprobada por la ley se expendrán al público, en todo el país, a los precios fijos y uniformes que se indican en cada caso, congelados durante un período de 9 meses, desde el 1º de agosto de 1971. En los envases de venta al público deberá destacarse, en forma indeleble, la inscripción "M.B.S.". Los productos a que se refiere la nueva ley, serán de elaboración, distribución y venta obligatoria en todo el país, en la medida determinada por su demanda. La venta se efectuará bajo receta médica, que quedará archivada en la farmacia, a disposición de las inspecciones que se realicen. La lista aprobada será modificada por el Poder Ejecutivo dentro de los treinta días de promulgada la ley y, poste-

riormente, al fin de cada uno de los siguientes períodos de noventa días. Los restantes productos médicos regularán sus precios según las disposiciones en vigor al día de promulgación de la ley 19.125, que ahora se deroga.

Se señala que el Ministerio de Bienestar Social ha estimado prudentemente encarar con decisión el problema del encarecimiento sustancial observado en los precios de los medicamentos, para mejorar las posibilidades de la población, en especial de los sectores de menores recursos, y lograr el margen de tiempo necesario para adoptar medidas de fondo.

### ● NOMINA DE MEDICAMENTOS

La nómina de medicamentos básicos sociales incluidos en la nueva ley son, entre otros, los siguientes: agentes de acción sobre la piel y membranas mucosas (Mitosyl, Hipoglos, Hidrocortisona), pomada, antes \$ 4.49; ahora, pesos 2.56; pomada con corticoides, antes \$ 2.80; ahora pesos 1.60; colirios mióticos, 2.12 y 1.21, respectivamente; gotas nasales vasoconstrictoras, unas, 2.12 y 1.21; otras, por ejemplo, 1.64 y 0.93; colirio con corticoide y con antibiótico, 2.95 y 1.68; otros, 2.13 y 1.21, 2.75 y 1.57; antiácidos gástricos líquidos, 3.82 y 2.18; 3.03 y 1.73; antiespasmódicos, comprimidos y gotas, desde 2.57 y 1.46 a 12.25 y 6.98. En todos los casos, las rebajas en los precios son de la misma proporción. Antihemorragícos, 24.56 y 14.00 y 1.64 y 0.93 en dos de los medicamentos, de distintos laboratorios, lo que demuestra lo que se señala precedentemente. Anticoagulantes, 6.21 y 3.54. Drogas de acción coronaria (ejemplo, Normalets Hommel), 11.38 y 6.47. Drogas de acción respiratoria (ejemplo, Hidrotusín Niños), 3.87 antes; ahora, 2.21. Expectorantes inyectables, 2.84 y 1.62. Todos los medicamentos básicos sociales tienen descuentos



ZARPADA. Instantes en que es leída la orden de zarpada a bordo del crucero "La Argentina". Asistió Lanusse.



# POBRE Y ENFERMO MENDIGO PARA QUE LO ATENDIERAN SIN LOGRARLO POR LO QUE, DESESPERADO, DECIDIO AHORCARSE

LAS BRENAS, Chaco, 2 (De nuestro corresponsal). — Un hombre que por su edad pisaba el umbral de la madurez — tenía 39 años — puso fin a su vida porque se encontraba enfermo y sin recursos. En este suceso medió la extraña circunstancia de que el occiso agotara previamente todo medio para poner remedio a su difícil trance y llegara, incluso, a participar a sus familiares y vecinos de que salía de su casa

para suicidarse. Nada ni nadie lo impidió; llegó este hecho a registrar, además, que varios vecinos lo vieran pasar llevando consigo un rollo de cable eléctrico que fue el elemento que empleó para eliminarse. Protagonista de esta tragedia actual y tremenda: Nemesio Ramírez, vecino conocido del barrio Urquiza. Primero se encontró sin trabajo y luego sin salud. Terminados sus ahorros, la evolución de la enfermedad

que padecía le demandó asistencia médica; acudió entonces al hospital y allí le exigieron comprar los medicamentos porque no los tenían. Apelo a sus familiares y vecinos pero ninguno de ellos estaba en condiciones de hacer frente a ese gasto. Trascendió que en sus últimos días, Ramírez, muy enfermo y agotado físicamente pidió ser internado en el nosocomio. No pudo ser porque debía previamente pasar

la cama y dejar un fondo para remedios. Finalmente volvió a acudir a sus familiares y amigos y expuso la crítica de su situación. Económicamente, nadie podía resolverla. Ramírez, para eliminarse, ató el cable eléctrico a la rama de un árbol y del otro extremo se colgó. Su muerte es todo un símbolo de la insensibilidad de una sociedad que niega al hombre el derecho a la supervivencia.

# ¿MUERTE POR ERROR?

## En el Atraco a un Negocio Balearon a un Ex Sargento

Recién dejó trascender en el día de hoy la Oficina de Prensa del Departamento Central de Policía que fue perpetrado un asalto a un negocio en plena ciudad el sábado pasado, durante el cual un ex sargento de policía que formaba parte del cuerpo de custodia de la firma fue gravemente herido de bala por los malhechores. Ocurrió este suceso en la fábrica de elementos para "lunch" que funciona en la calle Zaraza 816. Eran las 20.45 cuando irrumpieron al interior de la misma tres sujetos armados que a fuertes voces advirtieron que se trataba de un asalto. Debido a que allí se opera con fuertes sumas existe vigilancia privada. Resistió el miembro de la misma Horacio Adolfo Sazón, retirado de la policía, y fue baleado en el hígado y un pulmón.

### • ROBO

Salió esta mañana con una hora de retraso el "ferry-boat" Atlantic, que une nuestra ciudad con la de Colonia. Debió permanecer ese lapso en su apostadero de Dársena Sud debido a que en su interior fue descubierto un robo. En efecto, se denunció a la Prefectura Marítima que entre las 21 de anoche y la mañana de hoy había sido violentado el acceso al negocio de "boutique" que con franquicias aduaneras funciona en el mismo. Al hacerse un recuento se manifestó que faltaba un millón quinientos mil pesos viejos y que la cerradura había sido violentada.

## Contradicciones en el Caso de los Recién Casados de Merlo

Una pareja de recién casados masacrada a balazos, vecinos espantados por las ráfagas de ametralladora en la madrugada, y la terrible seguridad de la muerte en la casa de la calle Navarro 332 de Merlo, en la zona de Libertad de esa ciudad. Después el comunicado policial donde se informa sobre el procedimiento justificando los disparos que dieron muerte a Ildefonso Francisco Dalmacio García, de 23 años, y a Lydia Rosa Noya de García, de 21, que, precisamente, se habían casado horas antes de la madrugada del sábado trágico. Y un corolario hondamente dramático, la señora Mafalda Benegas de Noya, madre de la recién casada, que afirma: "Fueron asesinados por la policía".

El episodio, que tiene como punto de partida el día sábado pasado a las 3.30, cuando ante el domicilio citado se presenta una comisión policial al mando del subcomisario Franklin Leonetti, titular de la Subcomisaría de Libertad, dependiente de Merlo, y tras golpear la puerta, cuando esta es abierta por Lydia Rosa, se efectúa una ráfaga de ametralladora que destroza a la joven. Seguidamente componentes de la comisión penetran en la casa y nuevamente los disparos. Ahora es Ildefonso Francisco el que cae acorralado. Sobre una mesa una flamante libreta de matrimonio que indica que apenas llevan unas horas de casados.

### • JUSTIFICACION POLICIAL

El parte policial es breve y terminante: afirma que tras la detención de un menor integrante de una gaviota la comisión policial salió en busca de efectos robados. Así llegan a la vivienda ubicada en Nación 332, de Merlo. Al acercarse, agrega, fueron recibidos a balazos desde el interior, por lo que debieron repeler la agresión. El tiroteo se prolongó por varios minutos; cuando finalizó, al penetrar los policías en la vivienda, encontraron heridos de muerte al matrimonio mencionado. El parte finaliza afirmando que en mano de cada uno de los muertos se encontraron sendos revólveres calibre 32.

En el parte policial hay un evidente error: se da como calle donde está ubicada la vivienda a Nación, cuando es Navarro. Posteriormente la subcomisaría de Libertad agrega que de la casa se secuestraron diversos efectos robados y que la pareja no tenía profesión conocida.

### • GRAVES DESMENTIDAS

Asimismo cabe destacar que la policía, al referirse al domicilio de los esposos García, agrega que se trata de un "aguantadero". La casa en cuestión es propiedad de los padres de Lydia Rosa Noya, que se la cedieron a la pareja para pasar la luna de miel. El señor Alfonso Noya

hace 25 años que trabaja en la sala de consultas del Archivo General de Tribunales. Tiene 56 años de edad, la consideración de todos los que lo conocen y ahora, ante la terrible muerte de su hija, se encuentra postrado en cama. En esa casa vivieron los padres de la joven muerta.

En cuanto a la "profesión desconocida" a que alude la subcomisaría de Libertad, los familiares de los muertos también desmienten categóricamente lo expresado: Lydia Rosa Noya de García trabajaba, desde hacía tres años, junto a su padre, en la sala de consultas del Archivo General de Tribunales, y su esposo, Ildefonso Francisco Dalmacio García, en un comercio. La familia del muchacho vive en Laferrere. Los vecinos y quienes lo conocían aseguran que era un excelente trabajador.

### • CENA Y DESPUES MUERTE

Ya nos hemos referido en ediciones anteriores a que la joven pareja cenó el viernes por la noche en casa de los padres de Lydia Rosa, en Alejandro Magariños Cervantes 3508 de esta capital, precisamente celebrando la boda. Después se retiraron a la casa cedida, en Libertad, donde habrían de encontrar la muerte en un infierno de balas.

De esta capital se retiraron tarde, casi a la madrugada. Todos insisten en afirmar que ninguno llevaba armas. La joven "nunca tocó un revólver", dicen los familiares. Nadie se explica cómo es posible que se afirme que recibieron a

## MATO A SU AMIGO POR UN PARTIDO DE NAIPES

En la casa de la calle Pardo 2493, en Bella Vista, se habían reunido varios vecinos, que estuvieron jugando a los naipes. En esas circunstancias se produjo una disputa por cuestiones relacionadas con el juego entre Juan Reinaldo Giménez y Eugenio Suárez. Ambos cambiaron algunos puñetazos y sus amigos los separaron, con lo que creyeron que había quedado finalizada la cuestión.

Pero en el momento en que Suárez se disponía a retirarse del lugar, Giménez, que había tomado un revólver de una de las habitaciones, le disparó varias veces alcanzándolo con dos proyectiles en el cuerpo. La víctima fue llevada en un auto hasta la sala de primeros auxilios, pero falleció en el trayecto. La policía procedió a la detención del homicida y el secuestro del arma y dio cuenta del hecho al juez.

la policía a tiros como asegura el parte de la subcomisaría de Libertad, donde también se agrega que "una joven reconoció en Lydia Rosa a una mujer que la había asaltado". Uniendo distancia y horario, el matrimonio debe haber llegado a su casa a hora avanzada, difícilmente con tiempo para un "raid" de delincuentes.

Todo es confuso, incompleto, extraño. No hay una explicación positiva y valedera.

### • "SOLO FUERON RAFAGAS"

El sangriento secreto está allí, a las 3.30 de la madrugada del sábado, frente a la casa en silencio de la calle Navarro 332, de Libertad, Merlo. A esa hora llega la comisión policial y golpea la puerta. Los policías dicen que fueron recibidos a tiros. Algunos vecinos despatados por los disparos u otros que aún no dormían, sostienen que solo escucharon una ráfaga de ametralladora a la que, en brevísimo lapso, siguió otra.

Lydia Rosa solo tenía un camisón y el joven un pantalón aún sin abrochar, indudablemente puesto con apuro, con el ánimo de atender a quienes llamaban a la puerta. Vestimenta y detalles no conciden con dos personas que acaban de asaltar y están dispuestas a jugar la vida por su libertad.

También se destaca el detalle de que no fue forzada la puerta, sino abierta desde el interior. Los delincuentes cuando ya han comenzado a utilizar sus armas por lo general no saben de gentilezas. Queda en pie, empero, otra afirmación policial: dentro de la casa había otras dos personas que fugaron. Esta posibilidad también es desechada por quienes fueron testigos casi inmediatos del sangriento suceso: de haber habido otras dos personas dentro de la casa, tuvieron que huir por la puerta, precisamente bloqueada por las balas policiales.

### • ¿OTRO TRAGICO ERROR?

El panorama observado así, sin otros agregados que al parecer no tiene la subcomisaría de Libertad, parecen indicar que la policía cometió otro trágico error. Más cuando se sabe que tanto Lydia Rosa Noya como su esposo, Ildefonso Francisco Dalmacio García, carecen de antecedentes policiales y los testimonios coinciden en que se trataba de dos jóvenes trabajadores, constanding en cada caso las ocupaciones de cada uno.

### • HOY ANTE EL JUEZ

Queda finalmente la seguridad de que la justicia habrá de resolver sobre el espantoso misterio de la pareja acorralada en su noche de bodas. Hoy será presentado al magistrado que entiende en la causa del sumario.

**LIQUIDACION!**  
**CREDITOS**  
**A SOLA FIRMA**

PARA VESTIR Y CALZAR AL HOMBRE  
A LA MUJER, A LOS NIÑOS Y AL HOGAR  
**FUERTES REBAJAS**

SACOS SPORT hombres \$ 99,00  
SOBRETODOS hombres \$ 159,00  
GABANES y CAMPERAS hom. \$ 129,00  
TAPADOS señoras \$ 199,90  
PILOTOS señoras \$ 159,90  
TRAJECITOS señoras \$ 159,90

SI USTED TIENE CREDITO EN OTRAS CASAS,  
RESOLVEMOS EN EL ACTO

**TIENDA VENUS**  
LYNCH 3955 - N. POMPEYA - T. 91-0950  
A 10 METROS DE AV. SAENZ 1.100

## FUE ASALTADA VIALIDAD DE ROSARIO: ROBAN 10 MILLONES

ROSARIO, 2 (De nuestro corresponsal). — Un asalto que reportó a quienes lo perpetraron la suma de 10 millones de pesos moneda nacional, se produjo esta mañana a las 6.50, en el centro de la ciudad. La denuncia a las autoridades de la comisaría 1ª, fue hecha por el señor Orlando Antonio Grivelli, argentino, de 52 años, casado, habilitado de la Dirección Provincial de Vialidad. Expresó que en circunstancias que a la hora indicada se hallaba en su escritorio de las oficinas de la citada Dirección, calle 25 de Diciembre 878, entró a la misma un sujeto armado con un revólver. Lo amenazó y lo intimó a trasladarse a otra dependencia, donde ya habían sido reducidos por dos cómplices, otros 11 empleados. Después — según su relato, corroborado por los empleados — fue obligado a abrir la caja fuerte, de donde los asaltantes extrajeron los 10 millones de pesos. Todo el "operativo" delictuoso lo realizaron en pocos minutos, evidenciando serenidad y firme decisión. De

acuerdo con la versión de los sorprendidos empleados de la Dirección Provincial de Vialidad, eran tres sujetos jóvenes, correctamente vestidos, que antes de huir cortaron los hilos del teléfono. La policía realizó de inmediato diversos procedimientos para localizarlos, pero hasta el cierre de esta edición los intentos habían fracasado. Empero se esperaba lograr pistas en la pesquisa, ya que se tiene una perfecta filiación de los asaltantes que se mostraron a cara descubierta, con total impunidad. Algunos detalles de la vestimenta y la manera de hablar de los sujetos, también tienen valor para tratar de localizarlos, según expresó un jefe policial que se encontraba presente en el lugar del hecho.

Por otro lado llama la atención el conocimiento que tenían los asaltantes del movimiento de las oficinas de la Dirección de Vialidad y especialmente de la existencia de una fuerte suma de dinero en la caja de caudales.

## UN PENADO FUE MORTALMENTE HERIDO EN LA "CARCEL COLADOR" DE CORDOBA

CORDOBA, 2 (De nuestro corresponsal). — Otro grave episodio ocurrió en la Cárcel Penitenciaria de esta ciudad, conocida como "La Cárcel Colador", por las numerosas fugas registradas allí. En esta oportunidad, Juan Carlos Anselmi, de 29 años de edad, que cumplía una condena por robo cali-

ficado y lesiones fue herido de un "puazo" cuando se encontraba en un pabellón con otros penados. Inmediatamente fue remitido a la Sala Policial, del hospital San Roque, donde falleció poco después.

Hasta el momento no ha sido posible identificar al recluso que hirió a Anselmi,

que gozaba de fama de "delator" entre la colonia penal. Se considera que fue "ajusticiado" por abrir demasiado el pico. Las autoridades de la cárcel según se anunció, adoptarán urgentes medidas para evitar la repetición de estos hechos que configuran un estado de cosas condenable

Tuil  
es el laxante  
que produce  
resultados  
sin crear  
problemas.

Tuil  
reúne ingredientes  
de origen vegetal  
que depuran  
el organismo,  
y favorecen el  
ritmo normal.  
Su efecto  
es controlable,  
no crea hábito,  
ni produce  
acostumbramiento.  
Por esto,  
siempre, más gente  
ha confiado  
el problema a Tuil.





# FATAL CHOQUE EN LA RUTA 3

## Mueren Dos Mujeres y una Nena de Seis Meses

BAHIA BLANCA, 2 (De nuestro corresponsal). — Fatal e impresionante accidente se acaba de registrar en las proximidades de la estación Ombucta. Ocurrió entre los kilómetros 732 y 733 de la ruta nacional N° 3 y dos mujeres y una criatura de 6 meses han perdido la vida, mientras un hombre se encuentra internado en estado desesperante.

Fue cuando un rastrojero patente de la provincia de Buenos Aires N° 561.076 resultó violentamente embestido por un camión Ford 700, modelo 1970, que era conducido por Roque Gómez, argentino, de 37 años, con domicilio en el Tigre.

Gulaba el vehículo embestido el señor Juan Martelli, argentino, de 27, con residencia habitual en esta ciudad. Acompañaban al nombrado Luisa Jordana de Martelli, de 57 años, madre del conductor; Lilianna Martelli, de 6 meses, hija de aquél, y Carmen Juana Bayón de Martínez, de 56 años, todos también domiciliados en Bahía Blanca.

De resultados del choque, cuyas causas aún no se han determinado, el rastrojero resultó prácticamente destruido y perdieron la vida en su interior, como se dijo al comienzo, la pequeña y las dos mujeres.

En el Hospital Leónidas Lucero se informó hoy a mediodía que el estado

del señor Juan Martelli, quien fue conducido hasta allí con graves heridas para su atención, daba fundados motivos para temer por su existencia. El camionero Gómez resultó ileso. Se encuentra preventivamente detenido en averiguación de los hechos, mientras se instruye el sumario de rigor.

### • DOS VICTIMAS MAS

BAHIA BLANCA, 2 (De nuestro corresponsal). — Hoy a las 7.45, en la ruta 33, entre las localidades del Espartillar y Pigüé, un camión jaula que conducía Pedro Pérez, argentino, de 32 años, casado, domiciliado en 25 de Mayo 735, de General Cerri, embistió a una camioneta Peugeot ocupada por dos personas. Ambas fallecieron al instante. El hombre que gulaba, no ha podido ser aún identificado. Su acompañante era una menor de 15 años, Marta Elena Dou, vecina de la localidad de Bonifacio. El conductor del camión resultó ileso.

### • SARGENTO ARROLLADO

LA PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — En el cruce de las rutas 46 y 51 y poco después de que se registrara en 25 de Mayo la prueba automovilística de Turismo de Carretera, un sargento

y un agente de la policía fueron arrollados por lo que al parecer era un automóvil de carrera de construcción particular, cuyo conductor lo estaba probando a fondo.

Las víctimas de este suceso fueron el sargento Bernabé González, que murió en el acto, y el agente Amancio Miguel Villanueva, que resultó con heridas leves. El agente Villanueva logró individualizar al conductor, que resultó ser Julio Raúl Rodríguez. El suceso ha motivado una investigación por la gravedad de las características que reviste. Se ha establecido ya que el rodado causante de la muerte del sargento González carece de marca de fábrica y no se halla patentado.

### • CAMION INCENDIADO

LA PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — Dos dotaciones de la localidad de Tres de Febrero, debieron acudir para sofocar las llamas de un camión al que hizo presa el fuego mientras transitaba por la calle Horacio, del barrio de Lourdes. El rodado pertenece a la firma Virulana y se hallaba cargado de mercaderías. Finalmente, el siniestro fue sofocado sin que se registrara víctima alguna. No se dieron a conocer el nombre del conductor ni las características del camión.

## CATORCE AÑOS Y ROBO UN VERDADERO ARSENAL

Una comisión de empleados de la comisaría de Lanús a las órdenes del subinspector Juan Carlos Zima, en hora de la madrugada observó la presencia de un joven que le resultó sospechoso. Cuando los funcionarios se acercaron para interrogarlo, extrajo un revólver con el que hizo disparos, tras lo cual se introdujo en un edificio abandonado de la calle Estados Unidos 4060. Se había refugiado en un altillo y desde el mismo disparó una vez más contra los representantes de la autoridad, que repelieron la agresión con sus armas. Entonces el sujeto se entregó. Resultó ser un menor de 14 años, al que se buscaba por que había fugado de un instituto de readaptación de La Plata. En el altillo tenía guardadas nueve pistolas, gran cantidad de proyectiles para las mismas, dos carabinas con cargadores y fundas, y tres miras telescópicas para las mismas. Confesó que todas las armas las había robado en la fábrica Mahely, de Resistencia 956, de Lanús, por encargo de tres sujetos apodados El Cordobés, El Correntino y El Negro, que están presos en la cárcel de Olmos, con quienes iba a formar una banda cuando salieran en libertad, cosa que ocurriría en breve. El precoz delincuente ha quedado ahora a disposición del juez correspondiente.

Se cree que el menor tenía además vinculaciones con otros delincuentes que integrarían la pandilla de los convictos de la cárcel de Olmos y que le ayudaron a robar las armas.

## LO GOLPEARON CON UNA PIEDRA Y PERDIO UN OJO

Policías del destacamento de Tristán Suárez, Partido de Esteban Echeverría, lograron detener a 3 peligrosos delincuentes que se confesaron autores de varios hechos graves. Los presos, son: Máximo Corrales (a)

### CON UN COLT 38 ULTIMO AL RIVAL

MENDOZA, 2 (De nuestro corresponsal). — En un bar instalado en la calle San Martín 265 de Maipú, se hallaban bebiendo anoche Juan Yacanto y Juan Germán Ojeda, ambos argentinos, de 34 años. Ya alcoholizados, sostuvieron una discusión por cuestiones del momento y se trabaron en riña a puñetazos. Yacanto, que llevaba la peor parte en la contienda, extrajo entonces de entre sus ropas un revólver, con el que hizo tres disparos contra su rival. Alcanzado en el cuerpo por los proyectiles, Ojeda se desplomó con sus ropas tintas en sangre. Falleció poco después. El homicida fue detenido.

"Flores", argentino, de 25 años de edad, domiciliado en Mariano Moreno y San José; Luis María Videla, de 42, que vive en Mariano Moreno y León; y Alfredo Molina, argentino, de 19, igual domicilio que el anterior, quienes se confesaron autores de varios atracos en 4 de los cuales lesionaron de gravedad a sus víctimas.

El 21 de abril pasado —frente a la estación Tristán Suárez— asaltaron a Ruperto Villalba, despojándolo de m\$ 35.000. Molina atacó a la víctima golpeándolo en la cabeza con la culata de su revólver, causándole heridas graves; 5 días después, en el bar de Santa Ángela y Mariano Moreno, en la Unión Ferroviaria, le robaron a José Arce, a quien golpearon brutalmente. Cuando estaba caído en el suelo, Molina lo golpeó con una piedra y —a raíz de su herida— la víctima perdió el ojo derecho. Días pasados, asaltaron una estación de servicio en la Ruta 205 y Los Eucaliptos donde —tras robarle m\$ 70.000 a Argentino Encina— le dieron un culatazo en la cabeza, hiriéndolo de consideración.

## ASALTO EN LA PLATA: SE LLEVAN m\$ 2.345.000

LA PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — Esta mañana, a las 8.40, dos sujetos que empuñaban armas de fuego entraron a la agencia de lotería de la calle 6, entre 48 y 49, propiedad de Luis Belluci. Atendía en esos momentos a seis empleados de la administración provincial que cobraban cheques por sueldos. Intimidaron a todos obligándolos a levantar las manos y ponerse de cara a la pared y al dueño del negocio a abrir la caja, de donde sacaron 2.345.000 pesos moneda nacional. A continuación encerraron a todos en una dependencia del local y ganaron la calle, huyendo a pie por la 48 hasta desaparecer. Ahora la policía hace activas averiguaciones para identificarlos y detenerlos.

### • ASALTABAN HOSPEDAJES

Policías de la seccional 4° arrestaron a tres sujetos que viajaban en un automóvil que había sido robado horas antes en un asalto en el garaje de la calle Bernardo de Irigoyen 662. Los identificaron como Gustavo Serrano, Osvaldo Obregón y Juan Manuel Riglos. Confesaron que integraban una banda que se especializaba en asaltar hoteles por hora. Más tarde se logró capturar a los compañeros de los nombrados, que resultaron ser José Héctor Let, María Teresa Castillo, Héctor Hugo Cáceres, Roberto Gómez y Santiago Espinosa. Les secuestraron las armas que utilizaban para intimidar a sus víctimas y dinero y alhajas robadas. La mujer entraba con uno de ellos primero a los hospedajes y después lo hacía el resto de la gavilla.

### INSOLITO

EN SOLO 6 MESES  
Sea Ud.:

- Instalador electricista
- Instalador gasista
- Instalador plomero

ESCUELAS TEC. LEICESTER

SUCURSAL ALMAGRO  
Yerbal 133 (Rivad. 4700)

### BUSCADOS

El país necesita gente especializada  
Sea uno de ellos en 6 meses  
Carburista afinador  
Electricista del automotor  
Técnico en motores  
ESCUELAS TEC. LEICESTER  
Suc. Caballito:  
Acoyte 287 (Rivadavia 4900)  
Suc. Liniers:  
R. Falcón 7079 (1 c. Est. Liniers)

**Si Ud. decidió ahorrar una parte del impuesto a los réditos, debe comenzar ya a hacer los depósitos en un banco de su zona.**

**Las 22 casas del Banco de Quilmes están organizadas para recibirlo.**

### CENTRO

Jurisdicción de la agencia N° 9 de la DGI, (zona comprendida entre Av. Corrientes, Rivadavia, Pueyrredón y el Río de la Plata).

SUCURSAL CENTRO: Av. Roque Sáenz Peña 541

### CONSTITUCION BOCA BARRACAS POMPEYA

Jurisdicción de la agencia N° 5 de la DGI (zona comprendida entre Av. Independencia, Jujuy, Luna, Riachuelo y Río de la Plata).

SUCURSAL CONSTITUCION: Bernardo de Irigoyen 1651

### AVELLANEDA QUILMES

Jurisdicción de la agencia N° 12 de la DGI.

QUILMES: Rivadavia 250 - AVELLANEDA: Av. Galicia 672 - BERAZATEGUI: G. E. Hudson 216 - BERNAL: Belgrano 364 - AVELLANEDA: Av. Mitre 1565 - WILDE: Av. Mitre 5939 - QUILMES OESTE: Av. 12 de Octubre 324 - BERNAL OESTE: Av. Los Quilmes 786.

### LANUS LOMAS DE ZAMORA ADROGUE FLORENCIO VARELA MONTE GRANDE ALMIRANTE BROWN

Jurisdicción de la agencia N° 13 de la DGI.

LANUS: Av. Pavón 4473 - TURDERA: Av. H. Yrigoyen 11080 - GERLI: Lacarra 1619 - LONGCHAMPS: Av. San Martín 858 - MONTE CHINGOLO: Caaguazú 3400 - RAFAEL CALZADA: Colón y 25 de Mayo - REMEDIOS DE ESCALADA: Achával 2849 - SAN FRANCISCO SOLANO: Avenida 844 N° 2396 - SAN JOSE: Av. Pasco 2942 - VILLA INDUSTRIALES: Coronel D'Elia 2214 - GLEW: Almagro esquina López y Planes - GUERNICA: Avenida 29 esquina Calle 6.



**Banco Popular de Quilmes**

Más de 60 años a paso firme...



# ARRODILLADOS ANTE LOS FAMILIARES DE LAS VICTIMAS DEL DESASTRE AEREO, PIDIERON PERDON 3 GENERALES JAPONESES

TOKIO, 2 (Reuter-Latin). — Tres generales de la fuerza aérea de Japón se arrodillaron antes los parientes de las 162 víctimas del accidente del viernes entre un avión de pasajeros y un caza Sabre y dijeron: "No sabemos como pedir excusas".

El general Yasuhiro Euda, jefe del Estado Mayor de las Fuerzas de Autodefensa Japonesas, que renunció para aceptar la responsabilidad del desastre aéreo, considerado como el peor del mundo, y sus dos compañeros pidieron perdón el sábado en

una sala de clases en Shinkuishi, donde estaban los cadáveres.

Los otros dos militares son Eichi Uemura, comandante de la unidad de entrenamiento aéreo, y Yujiro Arai, comandante del primer escuadrón del aire, cuyo avión de guerra aparentemente ocasionó el luctuoso suceso.

Las personas presentes se mostraron ofendidas cuando los tres generales entraron al recinto con los zapatos puestos. Los tres oficiales, juntamente con tres ayudantes, se

arrodillaron en el suelo, se inclinaron profundamente y solicitaron excusas.

Es tradicional que los japoneses esperen un pedido de disculpas personal sin tener en cuenta la importancia de la otra persona.

En esto se incluyen los funcionarios gubernamentales y encumbrados hombres de negocios.

## • RENUNCIA ACEPTADA

TOKIO, 2 (Reuter-Latin). — El gabinete japonés aceptó hoy la renuncia del minis-

tro de Defensa, Keiichi Masuhara, quien asumió la responsabilidad del choque en pleno vuelo de un avión de pasajeros y un caza a reacción, que costó la vida a 162 personas el viernes pasado.

Masuhara, de 68 años, había sido nombrado hace apenas un mes director general de la repartición de Autodefensa. Le sucede Naomichi Nishimura, de 65 años, ex ministro de Agricultura y Forestación, quien tuvo a su cargo la cartera de Defensa en 1960 y 1961.

# INQUIETUD EN URUGUAY

crónica



EN EL MUNDO

## EXPERIENCIAS NUCLEARES DIEZMAN PECES

RARATONGA, Isla Cook, 2 (Reuter-Latin). — Las experiencias nucleares llevadas a cabo por Francia en el Atolón de Mururoa, en el Pacífico, eliminaron casi por completo la fauna ictiológica en las islas vecinas, según manifestó un matrimonio norteamericano que visitó la región.

Charles Peet y su esposa, quienes recalcaron en la isla Mangareva al quedar medio maltrato su yate por un ciclón, manifestaron que en la laguna de la isla abundaba antes la pesca pero que ahora los isleños deben confinar sus actividades pesqueras a unas pocas zonas.

La pareja de estadounidenses manifestó que los peces de la laguna provocan enfermedades al ser ingeridos.

## DELITO MISTERIOSO EN PARIS

PARIS, 2 (ANSA). — Tres personas resultaron heridas anoche en una calle céntrica de París por perdigones disparados con una carabina de aire comprimido. Uno de los heridos fue internado en el hospital.

## UNA COMPUTADORA CON TRAMPA

LONDRES, 2 (EFE). — Durante el pasado año, la agencia de viajes "Clarkson's", la más importante de Gran Bretaña, pues acapara el 25 por ciento del turismo británico, perdió más de un millón de libras esterlinas (2,4 millones de dólares) debido a un error en la programación de sus computadoras, dijo hoy un portavoz de la empresa afectada.

## BOMBA DE AGUA IMPULSADA POR EL SOL

MOSCU, 2 (Reuter-Latin). — Científicos del Uzbekistan soviético han construido una bomba de agua impulsada por el Sol, según la agencia noticiosa Tass.

El aparato, que puede elevar agua desde una profundidad de hasta 20 metros, cuenta con concentradores de energía solar, consistentes en 60 pequeños espejos que suministran energía a un motor a pistón de gasolina, manifestó la agencia.

## EL COLERA SE PRESENTA EN BELGICA

BRUSELAS, 2 (EFE). — Según un despacho difundido hoy en Bruselas por la agencia Belga, un extranjero que procedía de España fue internado el pasado viernes en el hospital universitario de Saint Pierre (Bruselas) para ser sometido a análisis, sospechoso de haber contraído el cólera.

## APRESAN HERIDO A UN SUBVERSIVO

RIO DE JANEIRO, 2 (EFE). — Gravemente herido en un enfrentamiento ocurrido ayer con la policía, se encuentra hospitalizado bajo custodia policial el subversivo Antonio Frazao, quien el mes pasado huyó de un centro de detención en compañía del detective Silvio Carneiro, miembro del "Escuadrón de la muerte".

## Montevideo Quedaría Bajo Control Militar

MONTEVIDEO, 2 (France Presse, DPA y Reuter). — Las Fuerzas Armadas del Uruguay asumirían un control total de la ciudad de Montevideo, en un intento definitivo del gobierno para enfrentar a los extremistas, dentro de lo que los más altos jefes militares han calificado como "verdadero estado de guerra".

Pese a la reserva que rodeó a las reuniones en que se consideró esta decisión, trascendió de fuentes bien informadas que habrá un notorio endurecimiento en lo que se refiere a la línea que sostendrá el gobierno de Pacheco Areco contra los extremistas.

Estas medidas se centrarían en una mayor ingerencia de las Fuerzas Armadas para la vigilancia de la capital uruguaya. Esta posibilidad viene siendo analizada en reuniones que desde el pasado fin de semana celebra el presidente de la República con los ministros de Defensa y de Interior, Dr. Federico García Capurro y brigadier Danilo Sena respectivamente.

El alarmante recrudecimiento de la violencia, ha creado un clima de tensión que va en aumento en esta capital, donde el viernes de madrugada fugaron de la cárcel de mujeres 38 reclusas, integrantes del Movimiento de Li-

beración Nacional, tupamaros.

El mismo día viernes, fue hallado muerto a balazos el agente policial, Ildefonso Kauslaskas, "ejecutado" con tiros disparados en la nuca, en un campo en la Villa del Cerro. El sábado por la mañana apareció en la residencial zona de Pocitos, sobre las rocas de la playa, el cadáver del terrorista Manuel Ramos Filippi, asesinado por un auto-denominado "Comando cazatupamaros, Oscar Burguen".

Todos estos episodios, además de la ola de atentados con bombas y otros artefactos explosivos en Montevideo, determinarían que el gobierno —según las fuentes informantes— dé mayor ingerencia a las fuerzas armadas, las que pasarían a ejercer el control total de la capital y zonas adyacentes.

## • FUGADAS: SIN RASTROS

Con la misma intensidad que en la víspera continuaron las operaciones de búsqueda de las 38 tupamaros evadidas en forma espectacular. Efectivos policiales y de los restantes organismos de seguridad han realizado hasta el momento múltiples pero infructuosos procedimientos. El más hondo misterio rodea la desaparición de las 38 mujeres y nada ha podido determinarse aún

acerca de quiénes son y en qué forma actuaron los cómplices que las ayudaron desde el exterior del establecimiento carcelario.

Las autoridades, por otra parte, no han ocultado su preocupación ante la aparición del grupo de acción directa, cuyo comienzo de actividades se considera como el principio de lo que puede ser una actitud permanente de "represión tupamara" con sus repercusiones

## • MEDIDAS DE SEGURIDAD

MONTEVIDEO, 2 (DPA). — Esta tarde a las 17, hora local, volverá a reunirse la comisión de legislación de la asamblea general, con la presencia de los ministros de Defensa Nacional e Interior, para seguir considerando el mantenimiento de las medidas prontas de seguridad, sostenidas por el gobierno. La determinación del presidente Jorge Pacheco Areco, de reimplantar las medidas luego de ser levantadas por el Parlamento, determinó la sustanciación de un juicio político por la Cámara de Diputados, el cual antes de ser considerado por el Senado, a instancias de algunos legisladores que trataron de evitar el choque frontal de poderes, dio motivo a estas reuniones de la comisión de legislación.

## CAMPESINOS BOLIVIANOS LIBERARON A SUS REHENES

LA PAZ, 2 (ANSA). — Colonizadores del norte del departamento de Santa Cruz pusieron en libertad a 30 rehenes que mantenían en su poder como medida de presión para conseguir la atención a sus peticiones, luego de prolongada reunión efectuada en Villa Bosch con una comisión interministerial enviada especialmente por el Gobierno para solucionar el conflicto. En la oportunidad, la comisión gubernamental entregó un decreto que autoriza la firma de un convenio para el otorgamiento de un crédito de 2.400.000 dólares con Usaid, para la rehabilitación de un puente sobre el río Yapacani, el cual será entregado en un plazo de tres meses. Los colonizadores brindaron buen trato a sus rehenes, manifestando que los detuvieron solo para conseguir la rehabilitación del puente sobre el río Yapacani, cuya inhabilitación causa graves problemas a los campesinos, ya que los productos agropecuarios no pueden ser trasladados

## FUERTES TEMBLORES EN CHILE, SUECIA Y JAPON

SANTIAGO, Chile, 2 (ANSA). — Un leve movimiento sísmico se sintió en la ciudad de Calama, al Norte del país, pero su intensidad fue de solamente tres grados en la escala internacional de 12. Un patrullaje efectuado por personal policial por la zona, permitió establecer que no había víctimas ni daños y que solo causó pánico en la población.

## • EN SUECIA

UPPSALA, Suecia, 2 (Associated Press). — Un sismo relativamente fuerte localizado en la parte Norte del Japón fue registrado hoy por el Instituto Sismológico aquí.

## • EN JAPON

TOKIO, 2 (Associated Press). — Un fuerte temblor de tierra sacudió esta tarde el Norte y el Centro del Japón. Desde luego se dio aviso de una posible marejada sobre la costa del Pacífico en las islas del Norte.

## Sangre y Arena: 72 Lidiadores Muertos

MADRID, 2 (DPA). — Con el fallecimiento del matador de toros José Mata, el pasado día 27 de julio, en el Sanatorio de Tórreros de Madrid, a consecuencia de la cornada sufrida el domingo 25 del anterior mes en la nueva plaza de Villanueva, de los Infantes, provincia de Ciudad Real, son 72 los toreros muertos por cogida en el ruedo desde comienzo de siglo.

En los últimos treinta y tres años hay que añadir a ellos dos rejoneadores que murieron a consecuencia de sendas caídas de caballo, Salvador Guadalupe y Joaquín José Carreira, en España y Portugal, respectivamente. Además, fallecieron también a causa de cogidas en ese mismo período 23 novilleros, tres picadores, quince banderilleros y dos puntilleros.

## MUERTOS Y HERIDOS EN UNA FUERTE EXPLOSION

GYTTORP, Suecia, 2 (DPA). — Perekieron 2 hombres en una explosión que, prácticamente, hizo volar hoy, la planta de dinamita, cerca de esta localidad. La explosión ocurrió cuando se iniciaba la producción después de un mes de vacaciones. La policía dijo que varios trabajadores fueron hospitalizados y que la explosión se escuchó hasta una distancia de 5 kilómetros.

De acuerdo a versiones dadas a conocer después del fuerte estallido, pudo haber ocurrido una verdadera catástrofe si todos los trabajadores se hubieran encontrado en el lugar de trabajo. Eso, por fortuna, aún no se había efectivizado. Sin embargo, se teme que la explosión haya causado más víctimas.

Mientras los bomberos continúan trabajando en la re-

moción de escombros por sí entre ellos se encontrara algún obrero, por otra parte se investigan las causas del accidente.

## • TRES CARBONIZADOS

VALLADOLID (España), 2 (EFE). — Tres personas cuya identidad se desconoce por el momento, resultaron

carbonizadas en un choque de vehículos ocurrido ayer en la carretera nacional kilómetro 145,200. Las víctimas viajaban en el automóvil M. 682.673 que se estrelló por causas que se desconocen, contra otro vehículo, matrícula de Suiza, E. E. 229.910, conducido por Antonio Gar-

cía González de Nora maestro de español en la Universidad de Berna, que se dirigía hacia León para pronunciar una conferencia en el curso para extranjeros y que salió ileso del accidente.

## • EN LAS VIAS

LISBOA, 2 (ANSA). — Un tren chocó contra un tractor detenido en las vías, con un saldo de 2 pasajeros heridos en Sacavem, Portugal. Es éste el tercer accidente ferroviario que se produce en la zona, en los últimos 7 meses.

## • CALOR FATAL

TOKIO, 2 (Reuter-Latin). — Por los menos 65 personas perecieron ahogadas y se estima que otras 22 perdieron la vida en accidentes, mientras millones de japoneses trataban de escapar a la intensa ola de calor que se abatía ayer sobre Japón, según dijo la policía.

## HERBERT: FRANCA MEJORIA

CIUDAD DEL CABO, 2 (Reuter-Latin). — Adrián Herbert, de 49 años, se convirtió hoy en el paciente que más tiempo ha sobrevivido hasta ahora a un trasplante múltiple de órganos, su octavo día de vida con el corazón y los pulmones de otro hombre.

Herbert, un mulato mecánico dental, fue operado por el pionero de los trasplantes cardíacos, el profesor Christian Barnard, en las primeras horas del domingo 25 de julio en el hospital Groote Schuur de esta ciudad.

Un boletín médico emitido al cabo de una semana, en que solo se registró una sola crisis —le fue practicada una traqueotomía para facilitar la respiración— dijo que el estado de Herbert iba mejorando paulatinamente.

## Record: 145 Años y 20 Matrimonios

OUJDA (Marruecos), 2 (EFE). — Un hombre de 145 años, Abdelaoui Ahmed, que en su larga vida se casó más de 20 veces, y fue padre de 53 hijos, será presentado próximamente en la televisión marroquí dentro de un programa en el que también aparecerá un grupo de longevos de más de 100 años todos ellos vecinos de la zona de Aklim, en la región de Berkane.

Abdelaoui Ahmed, quien lleva una apacible vida con arreglo a cánones ancestrales, es tal vez el único protagonista vivo de la batalla de Isly sostenida por Marruecos el 14 de agosto de 1844 contra el mariscal francés Bugeaud, encargado de represaliar la ayuda marroquí a Argelia, ocupada entonces por la potencia europea.

**VIVA EN SU CASA PROPIA**

Entrega: 30 días

**casas eternogar**

si vendemos y entregamos LA MAYOR cantidad de casas del país, POR ALGO SERA!

17 MODELOS ESPECIALES A-71

TECHO DE TEJAS

CARPINTERIA DE CEDRO

PANEL SANITARIO

INSTALACION ELECTRICA

**\$250** LEY 12.100

y Ud. paga el saldo (en cuotas menores a un alquiler) en 6 años

**anticipo**

**\$250** LEY 12.100

y Ud. paga el saldo (en cuotas menores a un alquiler) en 6 años

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: CHACARITA: Av. del Campo 1550 SAN MARTIN: O'Donnell y 9 de Julio EXPOSICION Y VENTAS: LINIERS: R. Falcón 7016 CONSTITUCION: Caseros 949 CENTRO: San Martín 170 VTE. LOPEZ: Arist. del Valle 1492 BOULOGNE: Av. Rolón 1942 POMPEYA: Av. Sáenz 1159 LA PLATA: Calle 9 N° 841 y Diag. 73-119-120 COM. RIV. Gral. S. Martín, local 13

**Record: 145 Años y 20 Matrimonios**

OUJDA (Marruecos), 2 (EFE). — Un hombre de 145 años, Abdelaoui Ahmed, que en su larga vida se casó más de 20 veces, y fue padre de 53 hijos, será presentado próximamente en la televisión marroquí dentro de un programa en el que también aparecerá un grupo de longevos de más de 100 años todos ellos vecinos de la zona de Aklim, en la región de Berkane.

Abdelaoui Ahmed, quien lleva una apacible vida con arreglo a cánones ancestrales, es tal vez el único protagonista vivo de la batalla de Isly sostenida por Marruecos el 14 de agosto de 1844 contra el mariscal francés Bugeaud, encargado de represaliar la ayuda marroquí a Argelia, ocupada entonces por la potencia europea.

**Record: 145 Años y 20 Matrimonios**

OUJDA (Marruecos), 2 (EFE). — Un hombre de 145 años, Abdelaoui Ahmed, que en su larga vida se casó más de 20 veces, y fue padre de 53 hijos, será presentado próximamente en la televisión marroquí dentro de un programa en el que también aparecerá un grupo de longevos de más de 100 años todos ellos vecinos de la zona de Aklim, en la región de Berkane.

Abdelaoui Ahmed, quien lleva una apacible vida con arreglo a cánones ancestrales, es tal vez el único protagonista vivo de la batalla de Isly sostenida por Marruecos el 14 de agosto de 1844 contra el mariscal francés Bugeaud, encargado de represaliar la ayuda marroquí a Argelia, ocupada entonces por la potencia europea.



**CALLEY: PIDEN MENOR CONDENA**

WASHINGTON, 2 (EFE). — La sentencia de condena perpetua que pesa sobre el teniente William Calley por su culpabilidad en la matanza de My Lai, en Vietnam del Sur, será reducida a una pena de veinte o treinta años en la revisión oficial del caso que actualmente se lleva a cabo, asegura en el número de la próxima semana la revista norteamericana "Newsweek". El semanario añade que se espera para dentro de pocas semanas el fallo del teniente general del tercer ejército, Albert Connor, juez que estudia el caso. La sentencia será enviada posteriormente a la jurisdicción superior militar y al presidente Nixon para su final confirmación. El cuerpo superior militar no puede incrementar de ningún modo la sentencia ya revisada. El teniente Calley fue condenado a cadena perpetua en marzo por su responsabilidad en las muertes de My Lai.

**DOS PENAS DE MUERTE A MERCENARIO EN SUDAN**

JARTUM, Sudán, 2 (DPA). — Dos penas de muerte pidió el fiscal para el mercenario alemán Rolf Steiner, al iniciarse hoy en Jartum la causa militar contra el antiguo combatiente de la Legión Francesa. La vista fue aplazada hasta el jueves próximo una vez leído el pliego de cargos.

Asistieron a la vista el ministro sudanés del Exterior, Faruk Abu Elssa, y el secretario general de la Organización de Unidad Africana (OUA) Diallo Telli.

Rolf Steiner, de 40 años, luchó en Indochina y tras licenciarse de la Legión Extranjera, organizó un ejército mercenario en el Congo y en Biafra. Desde aquí pasó clandestinamente al Sudán, donde según las autoridades sudanesas, organizó los cuadros de mando de las guerrillas del sur del país.

Hace medio año fue apresado en Uganda y, gracias a las gestiones del

secretario general de la OUA, fue extraditado al Sudán.

Steiner ha negado todos los cargos que se le hacen, a excepción del de entrada y permanencia ilegal en el Sudán. Su captura y entrega al Sudán fue celebrada por Telli como una "gran victoria para África".

**EL ULTIMATUM A RUSIA**

MOSCU, 2, (France Presse). — La semirruptura de relaciones diplomáticas soviético-sudanesas, decidida ayer domingo por el general umeiry, al llamar a su embajador en Moscú, no sorprendió a los observadores diplomáticos de esta capital. Estos, sin embargo, pusieron de relieve que la decisión sudanesa intervino antes de que venciera el ultimátum de 48 horas formulado el sábado por el general Gaafar el Numeiry, exigiendo al gobierno soviético que pusiera fin a la escalada de su "campaña tendenciosa" contra el régimen su-

danés. Este llamó asimismo a su embajador en Sofía. En las horas del triunfal retorno al poder del general Numeiry, tras el efímero golpe militar contra el, se dijo en Jartum que los planes comunistas para derrocarlo habían sido elaborados en la embajada búlgara.

En cuanto a la URSS, a raíz del ultimátum la prensa moscovita había moderado la violencia de sus protestas contra el "sanguinario terror" en el Sudán.

Esta mañana, "Pravda" mantiene su tono moderado, limitándose a insertar la represión anticomunista del Sudán.

**EXPULSIONES**

JARTUM, 2 (France Presse). — Los embajadores de la Unión Soviética y de Bulgaria aquí fueron declarados hoy "personas no gratas" por el gobierno sudanés, anunció radio Omdurman. El diplomático soviético dispone de 48 horas para abandonar el país y el búlgaro de una semana, precisó la radio.

**DAN 20 AÑOS A UN TERRORISTA**

BURGOS, 2 (Reuter-Latin). — Un joven nacionalista vasco que arrojó una bomba de gasolina contra las oficinas de una compañía de seguros hace tres años fue sentenciado ayer a 21 años y dos días de cárcel por un tribunal militar constituido en esta ciudad. Lucio Solaguren, autor del atentado, que tuvo lugar en Onate, en la provincia septentrional de Guipúzcoa, fue condenado a seis años y un día de prisión bajo cargos de terrorismo y a 15 años y un día por traición. Solaguren y otros diez jóvenes vascos nacionalistas —cinco de ellos mujeres—, quienes comparecieron el sábado ante el tribunal militar, fueron arrestados en diciembre de 1968 durante un estado de emergencia. Todos menos uno fueron declarados culpables de traición. Cuatro hombres que comparecieron junto con Solaguren fueron sentenciados a 15 años y un día.

**DAYAN: "VOLVEREMOS A GANAR LA GUERRA"**

TEL AVIV, 2 (DPA). — El ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, exhortó a la opinión pública israelí a que considere seriamente el ultimátum del presidente egipcio, Anwar El Sadat.

El presidente del país del Nilo ha amenazado con desencadenar la guerra contra Israel en el caso de que no se consigan progresos políticos en la situación del Cercano Oriente hasta finales de este año.

Dayan aseguró en una entrevista televisada ayer que en Egipto se ha originado tal situación que Sadat "empezará a disparar" si para la fecha señalada no se ha conseguido algún acuerdo político.

El ministro de Defensa israelí lamentó también el suministro de aviones a Egipto por parte de la Unión Soviética, que afecta al equilibrio armamentista en el Cercano Oriente.

A pesar de ello, aseguró Dayan, Israel volverá a ganar en el caso de que estalle otra guerra con Egipto.

Finalmente, Dayan se negó a contestar a otros temas de actualidad política, especialmente sobre las conversaciones mantenidas con el experto estadounidense para cuestiones del Cercano Oriente, Joseph Sisco, que se encuentra actualmente en Israel.

**MATAN A GUERRILLEROS**

GAZA, 2 (Associated Press). — Una patrulla israelí mató a tres guerrilleros árabes en las afueras de la ocupada ciudad de Gaza, hoy, según informó el comando militar.

No hubo bajas israelíes.

Hubo 83 asesinatos de árabes en Gaza desde el comienzo del año, pero los israelíes han intensificado las búsquedas de guerrilleros que tratan de detener la cooperación judía-árabe. Desde el 17 de julio no hubo asesinatos.

**EL CASO JORDANO**

EL CAIRO, 2 (EFE). — Un conjunto de "resoluciones secretas" sobre Jordania fue acordado en la reciente conferencia árabe de Trípoli, anunció el jefe del gobierno libio, Moamar El Gaddafi, en rueda de prensa celebrada ayer en Trípoli.

Aunque no especificó si se trataba de una posible intervención militar árabe en territorio jordano, El Gaddafi advirtió que tales "resoluciones" serían aplicadas en su oportuno momento y según el desarrollo de la situación en Jordania.

**BATALLA CAMPAL FRENTE A UN CLUB DE PORNOGRAFIA**

ESTOCOLMO, 2 (Reuter-Latin). — Una riña, ocurrida frente a un "club de pornografía", terminó hoy en una batalla callejera entre la policía y aproximadamente 400 jóvenes en el centro de esta capital.

Por lo menos 25 personas fueron arrestadas y más de un millar se hicieron presentes para ver el episodio y los revoltosos, en su mayoría pertenecientes a las "Gavillas Raggare", integradas por motociclistas vagabundos. El disturbio empezó cuando algunas "raggare"

intentaron forzar la entrada en un "club de pornografía", lo cual dio lugar a una reacción violenta cuando llegó la policía y, luego, refuerzos para ambos bandos.

Los jóvenes, muchos de los cuales estaban ebrios, arrojaron piedras y botellas contra los agentes, vidrieras y automóviles, además de intentar volcar los vehículos policiales.

Todos los policías disponibles en la ciudad fueron convocados al lugar del incidente, mientras era saqueado un cercano negocio de licores y su mercadería distribuida entre la turba.

Las cargas policiales obligaron a los jóvenes y los espectadores a retirarse hasta una plaza vecina, donde continuó la lucha.

En cierto momento cerca de 200 jóvenes se sentaron en la calzada para bloquear el tránsito.

El viernes a la noche la sede del Club de la Juventud, instalado en un castillo suburbano destinado a la demolición, fue gravemente dañada por un incendio.

**El símbolo que viste al trabajo**

El símbolo Grafa está presente en todas las actividades: en la profesional, en la empresaria, en la laboral.

Sus telas de alta calidad —una producción de 6.000.000 de metros mensuales— se utilizan para confeccionar todo tipo de

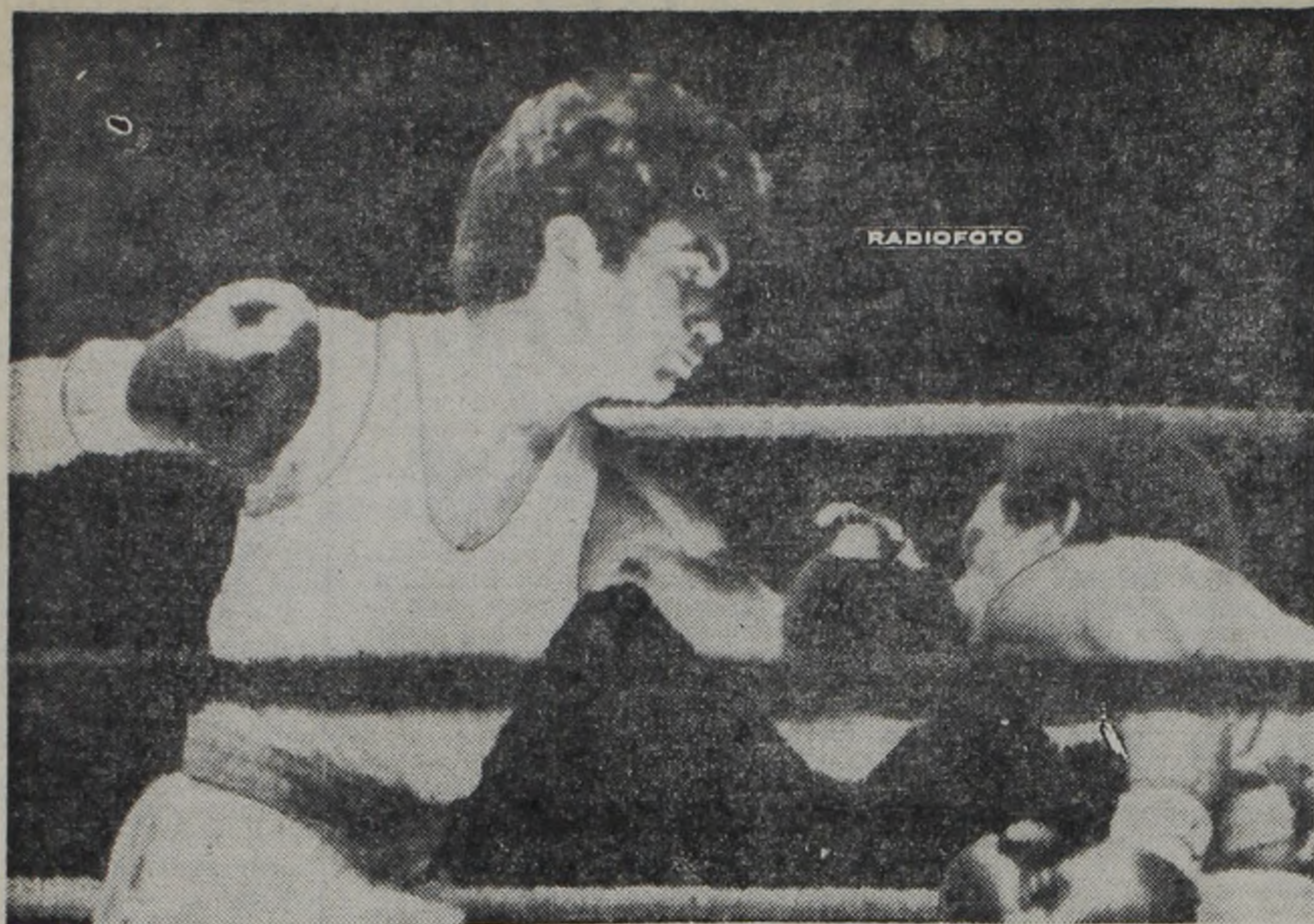
artículos y prendas: cortinas, trajes, camisas, pantalones, blusas, polleras, jeans, ropa de trabajo, camisas, uniformes y guardapolvos. Grafa —símbolo de máximo desarrollo y calidad en el área textil— es una empresa que también viste a empresas.



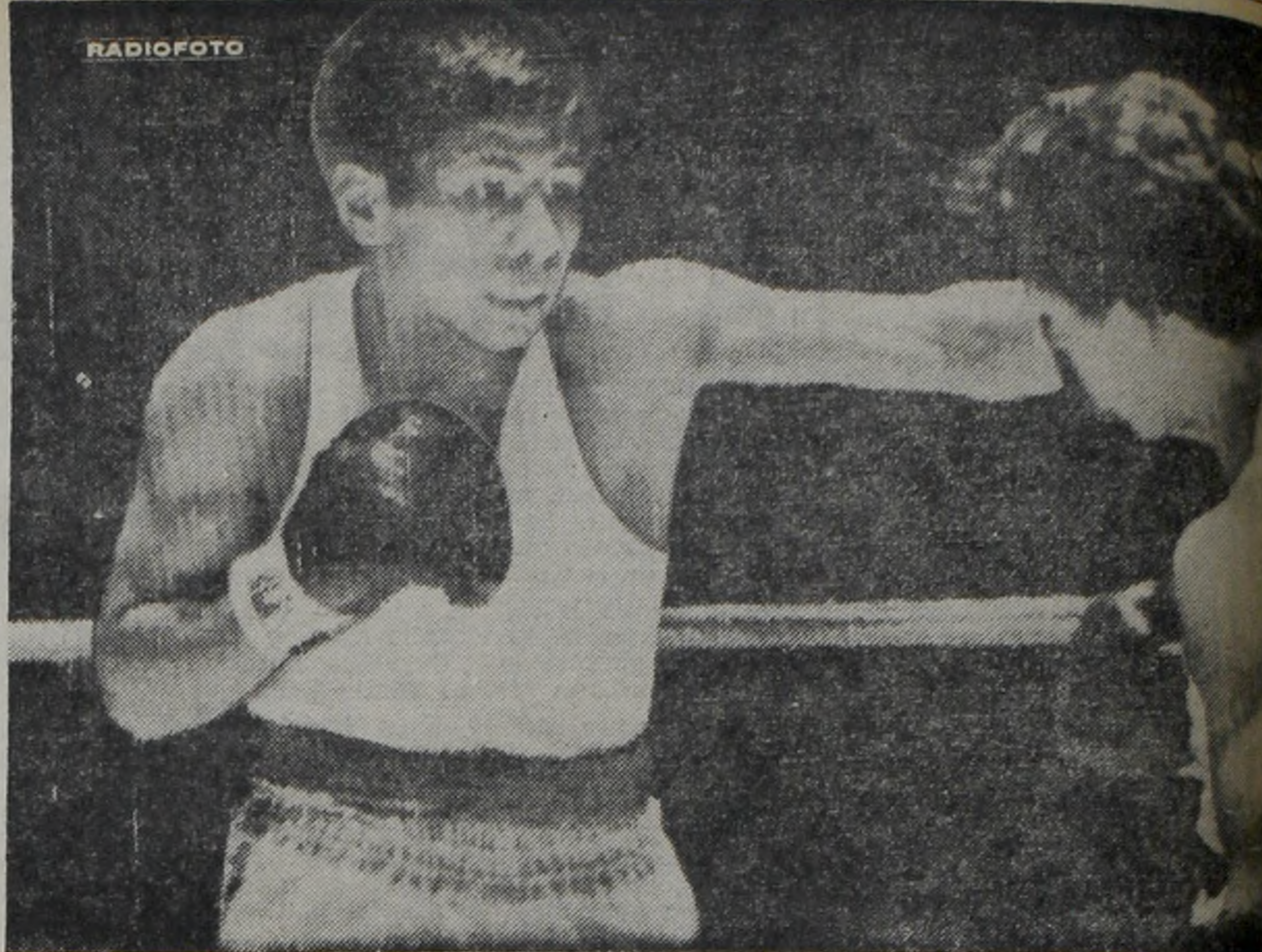
**Grafa puede vestirlo todo**

**PLACARDS**  
A CREDITO  
SIN ANTICIPO  
TENEMOS TODAS LAS MEDIDAS  
2.00 x 2.30 decimetro  
\$ 33 POR MES  
LONDON CARD CREDITO  
CREDITO RIVADAVIA  
Bmó. MITRE 2748  
BOEDO 750





**GALLO CON ESPUELAS.** El pugilista argentino José Uziga, de buena línea, se impuso con claridad, por puntos, ante el portorriqueño Jorge Nieves. (Rad. de AP).



**CONTRA LA CATEDRA** Miguel Angel Alaniz, que según la crítica no tenía chance, se impuso con justicia, en su primera pelea, por puntos, a Miranda, de Nicaragua. (AP)

# AL REMO ARGENTINO

Un Impulso: La Vocación; un Eje: Demiddi; una Ma

POR NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES VILLITA Y TOLENTINO



**CALI, 2** (De nuestro enviado especial). — Camino a Tulua, estuvimos ayer con los remeros, junto al lago de Calima. Más que un cronista deportivo, se necesitaba un poeta para poder describir en exactitud lo que es aquello en materia de belleza natural. Lo agreste y lo romántico se fusionan en un cuadro maravilloso, que, sin embargo, no lo es en lo técnico, porque las canchas están diseñadas sobre un sector del enorme lago que es transitado por vientos "embolsados" cuando más al Norte pudieron dar mejor perspectiva a todos los remeros.

Precisamente los vientos perturbaron el programa de la víspera, que han debido interrumpirse, frustrando la atención de millares de aficionados que se trasladaron al lugar por caminos sinuosos y estrechos, en una diversidad de vehículos que admite no menos de dos mil automóviles entre ellos.

Precisamente al producirse la desconcentración, se vivieron pasajes verdaderamente dramáticos, pues de pronto se produjo un atascamiento que hizo muy peligroso, además de demorado, cualquier desplazamiento. La falta de vigilancia policial en esa zona impidió que la gente se pusiera de acuerdo. Unos conductores pretendían avanzar normalmente. Otros metiéndose a contramano, todo ello con la montaña al frente y a un costado, el abismo. Tómese en cuenta este detalle para tener idea de lo que fue ese atascamiento: para recorrer cinco kilómetros, nuestro coche tardó exactamente dos horas...

En ese período vimos incidencias y mucha histeria, llantos de niños y sofocones de infinidad de mujeres. Todo muy dramático lo cual se unió al drama particular de los remeros argentinos, centralizados en un paisaje sensacional pero maltratados anímicamente por una tremenda soledad y carencia de algunas comodidades, como la del agua caliente para las duchas, necesidad fisiológica y científica que prácticamente ningún atleta tuvo, en Calima o en la Villa Panamericana, pese a cuantos reclamos se han hecho en tal sentido.

**CUBAN BOYS:** El primer gran suceso de los Panamericanos en función de la "guerra" Estados Unidos-Cuba, fue el partido de básquetbol. Los "matadores" yanquis fueron aniquilados casi de últimas, por los caribes. Fue un encuentro sensacional, pujante, lleno de grandes jugadas y de tremendos errores que dio un hecho histórico, pues resultó uno de los poquísimos partidos perdidos internacionalmente por los basquetbolistas estadounidenses.

**¡QUE LUCHA!** Los delegados argentinos sostienen energicamente que sería una injusticia reemplazar en los deportes panamericanos, a la lucha por el judo. Afirman que hay una campaña de publicidad a favor del judo-autodefensa, en desmedro de la personalidad histórica de la lucha y sus 2 siglos de vigencia.

**LA BOLETA:** Una boleta al revés de las comunes por cuestiones de tránsito, ésta fue por exceso de lentitud. Se hizo Perú a Haití, en básquetbol: 177 a 29.

**CHISTECITO:** Aquel turista ha decidido no ver deporte alguno en que intervenga Islas Virgenes, porque es abito.

**COLORES:** Más de la mitad de los atletas de los Juegos Panamericanos son de piel negra. El periodista cubano José Pardo nos comentaba: "Evidentemente existe una superioridad negra en casi todas las pruebas olímpicas".

**UMEROS:** En la Villa Olímpica se consumen diariamente: 6.000 jabones; se construyeron 200 camas especiales para los "lungos" del básquetbol, "Finito" Gerhman incluido; se despachan setecientos helados por hora. Y otra estadística sobre "grilles" (whiskerías): hay 83 de primera categoría, 201 de segunda categoría... y no se sabe cuántas, pero sí que son mayoría, de infima categoría.

**CORDIALES:** En la sección "Mirador" —del diario "Occidente", de hoy— se dice que los atletas "más alegres y comunicativos" son los argentinos.

**PEDIDO URGENTE:** La gente del fútbol nos pide reclamemos a AFA el envío urgente de banderines. Unos 30 de seda para intercambio con instituciones locales y diez mil, por lo menos, de promoción de Argentina 78. A apurarse que vamos atrasados.

**CALI, 2** (De nuestro enviado especial). — Verdadero monopolio Atlántico constituyó la realización de las competencias de remo.

Ese monopolio del remo no ha sido argentino porque en tres pruebas se filtraron los brasileños, pero la heroicidad máxima ha sido argentina por excelencia, al adjudicarnos también el ocho remos largos.

Durante las últimas horas se vivieron en Calima sensaciones de espectacular tensión. Aberasteguy por ejemplo nos decía serenamente, pero complacido, que todos los rivales los miraban con temor e inquina al mismo tiempo como prometiéndoles a la sordina una derrota terminante en el ocho.

Una tremenda vocación es la base de estas victorias cuyo eje resulta Alberto Demiddi, un capitán espiritual que ha impresionado a todo el mundo panamericano en forma estupenda. Pero en el día de hoy no es Demiddi, exactamente, el astro, sino una miniatura rubia con carita de inglés y pelito hippie, que se llama Raúl Mazerati y es rosarino, dueño de trece años de edad maravillosa y

siete meses de práctica como timonel en su pago rosarino.

Raulito es el timonel de este ocho como lo fue el cuatro. El mejor de todos los timoneles, el más chico de la especialidad en Calima y el benjamín de toda la delegación argentina. Da gusto ver a los remeros grandotes hablar y jugar con él como con un hermanito menor. Y pibe siempre sericito, bastante callado y ahora, por dar razón, ya que a su tierno temperamento debe agregarse la afonía inmensa que casi no le deja articular palabra.

—¿Qué tal este gigantito como timonel? —preguntamos a los muchachos y la respuesta en broma es:

—Es un lloroncito. Cuando ganamos se pone a llorar pero tiene que estar tranquilo porque mañana (esto nos decía ayer) va a ganar otra medalla.

Raúl Mazerati conversó con nosotros. Disculpen la versión personal, pero me daba la sensación de estar hablando con mi Claudio o mi Cecilia, cuando ellos estaban en los trece años. Es una edad llena de preguntas y respuestas, con mezcla de adustez e ingenuidad. Raulito me decía:



**A MUERTE.** Cuba y EE. UU., en basquet. El triunfo cubano fue muy festejado. (AP).



**TRIUNFADOR.** Chan luce las medallas ganadas en pesas para su país, Canadá. (AP).

## HORYAANS EN ESTADO DE COMA

Esta mañana, CRONICA que viene siguiendo paso a paso lo relativo al estado de los pilotos accidentados, consultó al doctor Romaniello, que está a cargo del Servicio de Terapia Intensiva del Hospital Italiano, quien nos expresó: "El piloto Paul Horyaans se encuentra en estado de coma. Habiéndose efectuado un electroencefalograma que revela una relativa actividad y se continúa con el tratamiento intensivo de apoyo".

● "PERRY MASON", ESTACIONARIO

Luego nos trasladamos al segundo piso de Pensionados de Ortopedia y dialoga-

mos con el profesor Petrachi, quien intervino a "Perry Mason" y nos comunicó: "El estado del paciente es estacionario, pues tuvo varias fracturas muy bravas. Esta mañana reconoció a su señora y estuvo conversando durante instantes con ella y es un signo elocuente de mejoría lenta". Inmediatamente bajamos al primer piso y obtuvimos información respecto a Carlos Guarnaccia, acompañante de "Perry Mason" y un facultativo nos dijo: "Se le aplicaron algunos calmantes y va mejorando lentamente. Su estado no reviste ninguna gravedad".

## Conv... del...

**CALI, 2** (De nuestros enviados). — A todas luces conviene que fue la presentación inicial de los argentinos en el Campeonato Panamericano. Un juego dotado de los atributos de profundidad, y eficacia y de lo logró superar la nerviosidad, además de la cautela que se enfrentó a las peligrosas pautas tendidas de los norteamericanos.

La escuadra de Rubén nos alibajos de rendimiento. Tal vez el que seguramente será el principal: el toque, como la clarificación mediante aperturas. Estos elementos fueron trabajados en las prácticas previas, vieron rápidamente en el estreno en Tulua. Para el partido se presentaron dos aspectos: la reacción del oponente, tanto como la del árbitro sin la menor duda; y la nerviosidad que por plaló a los muchachos.

El día que nuestros jugadores a salir a la cancha en un momento con la serenidad necesaria, subirá ágilmente en las gradas ayer, mientras almozábamos, nos por radio la nerviosidad del básquetbol; y después, en la noche, 12 de Octubre, veíamos a los futbolistas. Por fortuna, el jugador sanó con rapidez, sobre todo en la conquista del segundo gol, en un retiro oportuno de la defensa, en la plaza de Scotta con Cabral, la velocidad y peligrosidad de los característicos básicos de la gran delantera, de acción y alguna dificultad en la trayectoria del campo, y poca consistencia. Este último aspecto no es alarmante, porque el problema se resolvió a la sorpresa producida por...





JADEANTE. El yanqui Goetz Klopfer se llevó la medalla de oro de los 20 km. de marcha. (Rad. Associated Press).

# SALUD!

Mascota: El Pibe Timonel

ALEGRE REYES

—A mí no me gusta el remo. Yo quiero ser jugador de rugby;  
—El mejor remero argentino es Aberasteguy;  
—Yo quiero al señor Roberts (entrenador) porque me trata como a un hijo;  
—Esto (Calima) es más grande y hermoso que el Paraná pero a mí me gusta más Rosario;  
—Estudio en el Colegio Industrial. Quiero ser un gran técnico para ganarme la vida y poder ayudar a mi país cuando sea grande;  
—Me gusta el fútbol y soy hincha de Boca Juniors;  
—Cada vez que puedo leo CRONICA, porque me gusta mucho como tratan todo lo del fútbol...  
De pronto se terminan las palabras porque los grandes vienen en busca de su mascota y entonces el cuadro es al revés de Gulliver en el país de los enanos. Aquí vemos a un conjunto de Gulliveres entregados tiernamente al cariño para con un enanito rubio, de pelito dorado como las medallas majestuosas que saltan en su pecho como un maravilloso juguete...

# vincente Labor quipo Juvenil

los especiales).  
te y brillante  
los futbolistas  
Panamericano.  
lutos típicos,  
denuevo que  
del comienzo,  
de aplicar  
pus largas y ex  
nos.  
vo tuvo algu  
Tardó en en  
erá su resorte  
también la  
as a las pun  
abajados pa  
pero no estu  
durante ei  
se complica  
sa brusquedad  
pasividad de  
ión del regla  
por momentos

endeble que, sin embargo, sacó muchos contraatacantes impetuosos y profundos. Malos tiradores, sin dominio de pelota, aunque sí, alguna capacidad de carrera, los norteamericanos mostraron el simple esquema de meterse al área con todo, llegando a ubicar un gol que fue invalidado por foul previo, y más tarde, poniendo un tiro en el travesaño (estaban en el 2 a 0), que perturbó bastante la vida de los defensores argentinos.

De todos modos, puntualizo primero los defectos porque del proceso el encuentro los colocó en ese orden. Defecciones inicialmente y más tarde, méritos totales. Cuando se asentó Berta en el medio campo, acoplándose al permanente esplendor de Romero, el equipo encontró a Cabral en las mandadas desbordantes por derecha y entonces "Chiva" Di Meola se liberó de marca opresiva para entrar al área con soltura y calidad.

Todo el segundo tiempo fue un despliegue tenaz y rutilante que el público de Tulua siguió con atención admirativa y constantes aplausos. Los "oles" se multiplicaron. Es que Argentina está convertido en el favorito del campeonato

El equipo se define por fuerza en la línea de cuatro, muy expedita y briosa, sino exacta en la colocación de pelotas, a través de Batocletti y Mendoza, con mayor acompañamiento de Lavorato que de Montenegro: dinamismo, pujanza y fuerza en base a José Berta, serenidad, inteligencia y estrategia justa de parte de Romero; por último un ataque brillante en Di Meola, que todavía tiene que encontrar a potente (bien, sin embargo) y a los punteros, que no estuvieron, mucho menos Scotta que Jorge, en la fluidez necesaria para ir de laterales hacia adentro. De Leyes, nada que decir, como no sea la tranquilidad de su desempeño.

# GRAN VICTORIA DEL "8 DE ORO"

CALI, 2 (De nuestro enviado especial). — Nuevamente el remo ha hecho flamear la bandera argentina al tope del mástil de los triunfadores. El "8 de oro" dio la gran satisfacción, al imponerse en la prueba clásica de toda confrontación remera, mientras que el dos remos cortos logró la medalla de plata y el cuatro sin timonel, la de bronce. En otros deportes, hubo triunfos, como los brindados por el básquet, fútbol y dos boxeadores, aunque la derrota de Pili, que salió de Buenos Aires como favorito, amargó bastante.

## REMO

Argentina conquistó el campeonato sudamericano de remo con cuatro medallas de oro al vencer en la tradicional regata de ocho remos con timonel, prueba final.

Argentina presentó el "Bote Dorado" en la final del ocho remos largos con timonel. De los nueve integrantes del equipo siete remeros y el timonel, habían sido premiados ya con medallas de oro: Alberto Demiddi. Ganador del single cull, Eugenio Aberastegui, Alfredo Martín, Oscar Villarruel e Ignacio Ruiz Díaz, vencedores en el cuatro con timonel Guillermo Segurado y Ricardo Rodríguez, vencedores del dos remos largos sin timonel, y Raúl Mazarati, que timoneó el bote vencedor del cuatro con timonel.

Argentina empleó 6.16; Estados Unidos, medalla de plata y Canadá, medalla de bronce. Cuarto fue Cuba, quinto México y sexto Chile. En la primera prueba, cuatro remos largos sin timonel, Brasil obtuvo la medalla de oro con un tiempo de 6.28.8. Cuba medalla de plata con 6.34.2, y Argentina medalla de bronce con 6.37.3. En la segunda (dos remos cortos), Brasil volvió a ganar con un tiempo de 6.53.7, Argentina medalla de plata y medalla de bronce Estados Unidos. Los resultados de estas pruebas fueron los siguientes:

Cuatro remos largos sin timonel: 1º Brasil, 6m. 28s. 8/10; 2º Cuba, 6m. 34s. 2/10 y 3º Argentina, 6m. 37s. 3/10. Dos remos cortos: 1º Brasil, 6m. 53s. 7/10; Argentina, 6m. 59s. 9/10 y 3º Estados Unidos, 7m. 1s. 3/10. Ocho remos largos: 1º Argentina, 6m. 1s. 6/10; 2º Estados Unidos, 6m. 10s. 8/10 y 3º Canadá, 6m. 12s. 4/10.

## FUTBOL

En la jornada disputada ayer se registraron estos resultados en la especialidad fútbol, pertenecientes a los VI Juegos Deportivos Panamericanos. Zona A: Canadá 4, República Dominicana 0; Zona B: Trinidad Tobago 0, Cuba 0 y por la Zona C: Argentina 3, Estados Unidos 0.

● ARGENTINA PUNTERO  
Con el triunfo logrado ayer ante los norteamericanos, Argentina ha quedado como único puntero de su zona por cuanto al completarse la primera fecha logró dos puntos mientras que Bermudas y Haití tienen uno solo, producto del empate entre ambos. La síntesis del encuentro es la siguiente:

ARGENTINA: Leyes; Montenegro, Batocletti, Mendoza, Lavoratto, Berta, Romero, Potente (Oruezábal), Scotta (Cabral), Di Meola y Jorge.

ESTADOS UNIDOS: Messing; Bocwinski, Denling, Stenke, Margulis Barth, Zyker, Gay, Salcedo, Hernández y Blackie.

Gol en el primer tiempo: 24' Potente (A).

Goles en el segundo tiempo: 4' Potente (A) y 33' Cabral (A).

● PARA HOY  
Argentina volverá a presentarse esta tarde, enfrentando a Bermudas. En las otras zonas, los encuentros serán: Colombia - Canadá (Zona A) y México - Trinidad (Zona B).

## BASQUETBOL

Argentina pasó a encabezar el grupo "A", Cuba el grupo "B" y Perú el grupo "C" del torneo masculino de básquetbol de los VI Juegos

Panamericanos, después de su victoria de ayer.

Argentina, que derrotó con dificultad al desconocido equipo de las Islas Virgenes por 79 a 77, tiene ya dos victorias después de la obtenida frente al Canadá. Los canadienses están en el tercer lugar luego de su triunfo ante Colombia por 88 a 58. Islas Virgenes, que tiene dos derrotas está ya fuera de competencia y Colombia en muy difícil situación, en el grupo "A".

La tabla de posiciones del grupo "A" es la siguiente:

PAISES	J.	G.	P.	Ps.
ARGENTINA ..	2	2	0	4
PANAMA .....	1	1	0	2
CANADA .....	2	1	1	2
COLOMBIA ...	1	0	1	0
I. VIRGENES ..	2	0	2	0

En el grupo "B" Cuba está al frente con 2 puntos, fruto de su victoria contra Estados Unidos por 73 a 69. No hubo otro partido, Brasil y Surinam son los otros integrantes de ese grupo y jugarán hoy. En el grupo "C" solo han jugado Perú y Haití. Los peruanos obtuvieron una holgada victoria 117-29, que no es muy esclarecedora, porque los haitianos no tienen méritos para aspirar a nada en este torneo. De todas maneras están a la cabeza de la tabla y hoy jugarán entre sí Puerto Rico y México, los otros dos equipos de este grupo.

## ● UN RECORD

Un nuevo record panamericano se registró en el torneo de básquetbol durante el partido entre las selecciones masculinas de Perú y Haití. A los ocho minutos de iniciado el partido, Haití anotó su primer doble cuando estaba perdiendo por 30 a 0. El público premió con una gran ovación a los haitianos que se han mostrado como novicios en el juego y con la desventaja de la menor altura frente a los peruanos.

## BOXEO

CATEGORIA WELTER: Reginal Fonde, de Guayana, derrotó por puntos a Gustavo Escosia, de Nicaragua.

Sergio Lozano, de México, venció por puntos al canadiense Marshall Buttler.

Samuel Valencia, de Ecuador, superó por puntos al argentino Alberto Pili.

CATEGORIA LIVIANO: Juan Riveros, de Uruguay, venció por decisión al brasileño José Rodrigues Da Silva.

Miguel Alaniz, de Argentina, venció por puntos a Wilfredo Miranda, de Nicaragua.

CATEGORIA GALLO: José Uziga, de Argentina, le ganó por puntos a Joege Neves, de Puerto Rico.

## HOCKEY

El campeón panamericano

de hockey sobre césped, Argentina, logró una trabajosa victoria por 3 a 1 sobre Chile al iniciarse el citado torneo. Los campeones panamericanos iniciaron el juego dominando ostensiblemente a los inexpertos chilenos pero perdieron de anotar en varias ocasiones hasta que Rodolfo Monti conectó un rebote de un penalty-corner.

Los argentinos no obstante sus esfuerzos no pudieron aumentar el marcador hasta el segundo período cuando Héctor Marlioni conectó el segundo. Los chilenos reaccionaron y redujeron la diferencia con un tanto convertido por Matías Vorwego. Pero Genaro Lorenzo conquistó la tercera conquista de la Argentina. Los resultados registrados ayer fueron éstos: México 2, Estados Unidos 1; Trinidad 1, Jamaica 1; Argentina 3, Chile 1 y Guyana 5, Canadá 0.

## ATLETISMO

200 metros llanos, mujeres, final: 1º Stephanie Berto, Canadá, 23.5 (record panamericano); 2º Fulgencia Romay, Cuba, 23.7; 3º Esther Stroy, Estados Unidos, 23.8.

100 metros con vallas, mujeres, final: 1º Betty Johnson, Estados Unidos, 13.1 (record panamericano); 2º Marlene Díaz, Cuba, 13.5; 3º Penny May, Canadá, 13.6.

Salto en largo, final: 1º Brenda Eisler, Canadá, 6.43 metros (record panamericano); 2º Silvina Das Gracias Pereira, Brasil, 6.35 (record sudamericano); 3º Mariana Samuels, Cuba, 6.14; 8º Ana Clara Goldman, Argentina, 5.75 metros.

800 metros llanos, mujeres, final: 1º Abigail Hoffman, Canadá, 25.5; 2º Doris Brown, Estados Unidos, 25.9; 3º Penny Werthner, Canadá, 26.3; 6º Iris Fernández, Argentina, 2.14.3.

100 metros llanos, masculinos, 1ª semifinal: 1º Donald Quarri, Jamaica, 10"2; 2º Hermes Ramírez, Cuba, 10"3; 7º Bassart, Argentina, 10"6. 2ª semifinal: 1º Lennox Miller, Jamaica, 10"1; 2º Pablo Montes, Cuba, 10"2; 5º Andrés Calonge, Argentina, 10"6.

100 metros llanos, cabaleros, final: 1º Donald Quarri, Jamaica, 10"2/10 (viento contrario); 2º Lennox Miller, Jamaica, 10"3/10; 3º Delano Meriwether, Estados Unidos, 10"3/10.

400 metros llanos, masculinos, final: 1º John Smith, Estados Unidos, 44.6 (record panamericano); 2º Frederick Newhouse, Estados Unidos, 45; 3º Fernando Acevedo, Perú, 45.3 (record sudamericano).

1500 metros llanos, masculinos, final: 1º Martín Li-

quori, Estados Unidos, 3'42" 1/10 (record panamericano); 2º William Smart, Canadá, 3'42"1/10; 3º James Crawford, Estados Unidos, 3'43" 7/10; 6º Grao López, México, 3'48"3/10; 7º Rodolfo Martínez, México, 3'49"5/10; 8º Julio Orenze, Venezuela, 3'50"5/10; 9º Jorge Grosser, Chile; 10º Anthony Colón, Puerto Rico.

20.000 metros marcha, masculino, final: 1º Goetz Klopfer, Estados Unidos, 1.37.30; 2º Thomas Doley, Estados Unidos, 1.38.16; 3º José Oliveros De la Torre, México, 1.40.26.

Lanzamiento del disco, masculinos, final: 1º Richard Drescher, Estados Unidos, 62.26 metros (record panamericano); 2º Tim Volmer, Estados Unidos, 61.06; 3º Ain Root, Canadá, 58.06.

Decatlón: 100 metros llanos: 1º Jesús Mirabel, Cuba, 10.7, 879 puntos; 2º Guillermo González, Puerto Rico, 10.7, 879; 10º Emilio Mazzeo, Argentina, 11.6, 665.

Salto en largo: 1º Jesús Mirabel, Cuba, 7.11 metros, 842 puntos; 2º Richard Wanamaker, Estados Unidos, 6.95, 810; 3º Emilio Mazzeo, Argentina, 6.78, 774.

Lanzamiento de bala: 1º Russell Hodge, Estados Unidos, 16.24 metros, 2413 puntos acumulados; 2º Richard Wanamaker, Estados Unidos, 14.80, 2320; 7º Emilio Mazzeo, Argentina, 12.07, 2033.

## TIRO

Clasificación oficial de la prueba de pistola libre, individual, que ganó hoy el brasileño Bertino de Souza: 1º De Souza, Brasil, 552 puntos; 2º Anderson, USA, 550; 3º Oñate, Cuba, 545; 4º Jans, Canadá, 541 y 5º Alais, Argentina, 539. Aspitia de Argentina se clasificó 19º con 524 puntos.

## PESAS

El cubano Rolando Chang se coronó campeón panamericano de levantamiento de pesas en la categoría gallo, obteniendo una cosecha de cuatro medallas, con una actuación a través de la cual quebró el record panamericano de arranque e igualó el de envión y el del total de levantamientos.

La extraordinaria actuación de Chang se unió a la de su connacional Carlos Lastre para otorgar a Cuba un total de siete medallas, incluyendo tres de oro, dos de plata y dos de bronce.

Chang conquistó la medalla dorada en la especialidad de arranque con una marca de 102.5 kilogramos, con lo cual batió el record panamericano impuesto en 1959 por el norteamericano Vinci, y luego consiguió su segunda presa de primer sitio en el movimiento de envión, con 132.5 kilogramos, igual al registro panamericano del portorriqueño Báez.

Poco antes había ocupado el tercer puesto en la modalidad de fuerza, con un levantamiento de 107.5 kilogramos, inferior en 7.5 al del primer lugar, conquistado por el portorriqueño Fernando Báez.

Los levantamientos de Chang, de esa manera, fueron de 107.5, 102.5 y 132.5, para totalizar 342.5 kilogramos.

Las tres posiciones de medalla de las pruebas fueron alternadas entre Chang, Lastre y Báez, y solo en la modalidad de arranque el mexicano Jesús Conde rompió el monopolio llegando al tercer puesto para su única medalla de bronce.

# LAS MEDALLAS

CALI, 2 (De nuestro enviado especial). — Después de la segunda jornada de los Sextos Juegos Panamericanos, Estados Unidos y Cuba encabezan las posiciones en el cuadro de medallas obtenidas en las distintas disciplinas.

Esta es la distribución de las medallas:

PAIS	Oro	Plata	Bronce	Total
ESTADOS UNIDOS .....	8	7	6	21
CUBA .....	6	9	6	21
CANADA .....	4	3	5	12
ARGENTINA .....	3	—	—	3
COLOMBIA .....	2	—	—	2
BRASIL .....	2	2	—	4
PUERTO RICO .....	1	1	2	4
ANT. HOLANDESAS .....	1	1	1	3
JAMAICA .....	1	1	—	2
MEXICO .....	—	1	2	3
BARBADOS .....	—	1	—	1
PERU .....	—	—	2	2
URUGUAY .....	—	—	1	1
VENEZUELA .....	—	—	1	1



## DISCUTEN EL "CASO ADORNO"

# CRISIS EN RACING A NIVEL DIRECTIVO



MIGUEL ANGEL ADORNO

Las discrepancias internas en la Comisión Directiva de Racing amenazan con hacer eclosión. El detonante puede ser el caso Miguel Angel Adorno. El habilidoso futbolista se fue a España sin decir adiós con el objeto de someterse a una prueba. Aquí nadie se hizo responsable del imprevisto viaje pero la oposición dejó correr la versión de que el presidente Ramos Ruiz lo había autorizado de palabra. Ante este rumor —que nadie pudo confirmar— reaccionaron importantes sectores y esto obligó a lanzar un comunicado aclaratorio que no llevó firma alguna. Al parecer la situación se torna ya insostenible por las rencillas internas. Se esperan grandes novedades.

### MASTRANGELO

Por fin encontró un arreglo satisfactorio el enfrentamiento entre el nuevo integrante de la Selección Nacional, Ernesto Mastrángelo, y la directiva de la entidad a la que pertenece, el Club Atlético Atlanta. El acuerdo se logró sobre los siguientes puntos:

1) Atlanta se compromete a negociar a otra entidad a su extremo derecho antes del último día de 1971. Mastrángelo deberá recibir cinco millones de pesos moneda nacional, de lo que le corresponderá al club por esa operación.

2) Si Atlanta no cumple el compromiso anterior, Mastrángelo quedará en libertad de acción el próximo 1º de enero de 1972, y además el club deberá abonarle en concepto de indemnización dos millones de pesos "viejos".

Todo esto fue pactado entre el abogado del futbolista, el doctor Confalonieri, asesor legal de Agremiados y los dirigentes Rouco y Altamura de la entidad de Villa Crespo. Al parecer, el muchacho de la Selección tenía en sus manos los "ases de triunfo", legalmente hablando y no hubo otra alternativa que aceptar su planteo.

A CRONICA. Mastrángelo le dijo:

—Yo no soy un chantajista. Soy honrado, pero quiero asegurar el pan de mi familia. Soy casado y tengo una nena. ¿Qué voy a esperar? Si no hacen lo que pido me vuelvo a Rufino, dejo el fútbol y me dedico a vivir de cualquier cosa. Yo no soy Pelé, simplemente estoy pasando por un buen momento y debo aprovecharlo. Sobre la posibilidad de su pase a Boca nos dijo Mastrángelo: "No sé... Yo lo único que les puedo decir es que no hablé absolutamente con nadie de Boca Juniors."

### NI EL PADRINO

Mientras en Rosario insisten en la posibilidad de que un club español compre al pelliargo wing izquierdo brasileño Heraldo Bezerra, noticias provenientes de la tierra natal del jugador demuestran que la operación

## MAS YESO TODA VIA

Oscar Mas no estará el domingo en la escuadra riverplatense. Esta mañana nos dijo: "Tengo yeso hasta fin de semana. Espero volver a practicar la semana que viene. Seguramente estaré en el equipo para la fecha del domingo 15 si evoluciona bien de la lesión". El popular "Pinino" nos habló también de su entusiasmo en cuanto al futuro del equipo: "Sinceramente pienso que esta vez se nos dará el título".



OSCAR MAS

será prácticamente imposible. Varios periodistas del país del café coincidieron en una firme opinión:

—Heraldo Bezerra jamás tuvo parientes españoles... Ni el padre ni la madre, ni siquiera un padrino de bautismo... ¿Cómo diablos creen aquí que van a hacer para venderlo a España?

La contundencia de los colegas brasileños en su información sobre los antepasados de Heraldo Bezerra no dejó lugar a réplicas. Además en líos de familia nunca conviene meterse.

### PROSCRIPTOS

Los dirigentes del fútbol correntino andan furiosos por la última resolución del Consejo Federal de la AFA (vía teniente coronel Estanga) que los borró del próximo Nacional. Sucede que en la provincia del mate se había clasificado campeón el representante de Huracán, que es precisamente la institución que conduce el "chiquito" Romero Feris, inquieto dirigente que encabeza la Confederación Argentina de Fútbol, núcleo que pretende independizarse de lo que llaman "el centralismo porteño". Cuando este movimiento tuvo origen la AFA anunció que los "rebeldes" iban a ser castigados con la proscripción del Nacional. Entonces nadie tomó muy en serio la amenaza, pero ahora aquella decisión se con-

cretó. El pasado viernes, antes del sorteo del Regional, Estanga dijo a quien lo quiso oír que Corrientes no podía jugar en el Regional y que su lugar iba a ser ocupado por el equipo de Coronel Aguirre, de la Liga Rosarina.

Ahora los dirigentes correntinos han reaccionado. Algunos dijo a CRONICA anoche en el hotel Savoy: "Vamos a ir a la justicia a hacer valer nuestros derechos. ¡Estamos cansados de dictadura!".

(¡Tranquilo, che'amigo!...)

### "¿QUE PREMIO?"

La gente de Nueva Chicago piensa que este año puede llegar lo que durante mucho tiempo ansió: el ascenso. Bien es cierto que su equipo muestra más entusiasmo que técnica (ayer no pudo con All Boys), pero igual los de Mataderos conservan grandes esperanzas. Hace un par de sábados, el vicepresidente de la entidad se acercó a los vestuarios antes de dar comienzo el partido y les dijo a sus futbolistas:

—Muchachos: vengo a anunciarles que si ganan esta tarde, hay m\$n. 50.000 de premio para cada uno.

El capitán Zerr, contestó en nombre de todos:

—¡Muchas gracias, señor! El partido se jugó y —a pesar del entusiasmo de los verdinegros— no se llegó a la ansiada victoria. Fue un

empate. Después de las duchas, el aludido Zerr se acercó al vicepresidente y le dijo:

—Señor, vengo por el asunto del premio...

—¿Qué premio? Yo les dije que había m\$n. 50.000 si ganaban, y no ganaron...

Zerr se calló la boca y "metió violín en bolsa". La costumbre de que en caso de empate corresponde la mitad del premio acordado para los triunfos, parece que no rige en Nueva Chicago...

### JOSE SE ENOJO

El director técnico de la Selección Nacional —Juan José Pizzuti— está muy amoscado. La causa es que directivos de la AFA le informaron que sólo se podían hacer 2 cambios (incluido el arquero) en los partidos de la "Roca". Sobre esta base, don José armó su planificación pero ocurrió que al terminar los 90 minutos reglamentarios del partido jugado el sábado último, los brasileños anunciaron que iban a hacer otro cambio (el tercero). Pizzuti le dijo al comisario deportivo Alves, que eso era imposible, pero Zagaló insistió en su posición y exhibió una copia de la reglamentación vigente para la copa "Roca". Leída que ésta fue, no hubo más remedio que darle la razón al técnico del "scratch". Pizzuti bramaba después reflexionando sobre la falta de "apoyo logístico", que le dicen...

(¿Cuándo nos avivaremos?..)

### AL FRENTE

Luego de la última derrota de San Telmo a manos de Quilmes, un importante grupo de socios de la institución se le fue "a las barbas" al presidente, el contador Ampelio Bemposta. "No puede ser que siempre nos vengamos abajo en la segunda rueda. Estamos cansados de jugar de segundos. No aguantamos más", dijeron los iracundos telmistas.

—Señores, quédense tranquilos —contestó el presidente— esta vez "tirámos" al ascenso, caiga quien caiga y pese a quien pese... (Creer o reventar...)

# A F A N U N C I O S

Según se anunció en círculos allegados a la intervención, la próxima semana dará comienzo el diálogo con los titulares de los clubes de primera división. Se hablará de la normalización y de los campeonatos de 1972.

**SAN LORENZO DE ALMAGRO:** Se realizó la asamblea general para considerar el presupuesto y cálculo de recursos para el próximo periodo; todo fue muy rápido, ya que los asistentes aprobaron sin objeciones el informe presentado por la tesorería del club.

**DEPORTIVO Riestra:** Esta entidad porteña ha cambiado de nombre; todo viene a causa de haberse fusionado con la Asociación Vecinal "Barrio Colón". En adelante el nombre exacto será "Asociación Cultural y Deportivo Riestra y Anexo Biblioteca Colón". Lo que va a resultar muy difícil a los socios será memorizar tamaña nomenclatura...

**FERRO CARRIL OESTE:** El próximo 5 de agosto la entidad de Caballito agasajará al periodismo. En la oportunidad se anunciará la próxima inauguración de un tramo de plateas techadas en su estadio. Este nuevo sector tendrá capacidad para 4200 personas. Es parte de las obras en que está empeñado Ferro Carril Oeste.

**FUTBOL FEMENINO:** Ha surgido una nueva entidad en esta variante futbolística aún bastante discutida. Se trata de la Asociación Fútbol Femenino Argentino, cuya sigla es AFA. Su titular es el señor Tulio Pisapia quien anuncia que en los próximos días viajará a Ciudad de México para tomar contacto con los directivos de aquel país.

**PLATENSE:** Esta semana Platense debe cumplir con el pago a sus jugadores. Sobre la entidad de Núñez pesa una intimación de la AFA. En caso de no hacerse efectivo el cumplimiento, los futbolistas quedarán libres.

**TIGRE:** En la entidad de Victoria se está realizando una activa campaña pro ascenso. Un importante núcleo de socios trabaja para que el equipo vuelva a Primera "B".

**LUZ Y FUERZA:** El director técnico Roberto Moreno se hará cargo en los próximos días de la Escuela de Fútbol del Instituto Cultural y Deportivo Luz y Fuerza. Moreno cumplió antes idénticas tareas en los clubes Almagro y Flandria.

**BANFIELD:** Está practicando en la institución sufreña el wing derecho Cano, nativo de Honduras, que fue traído luego de la reciente gira de los albíverdes. Es muy posible que quede en la institución.

**OTRO QUE SE VA:** En las próximas horas viajará a Lima el extremo derecho Pedro González. El correntino debe incorporarse al Defensor de esa ciudad. No pudo viajar el viernes pasado en compañía de Miguel Angel Tojo en razón de no tener la documentación totalmente en regla. Superado este detalle el jugador se apresta a viajar.

**CHACARITA JUNIORS:** El plantel profesional que ayer domingo empató en Cipolletti, Río Negro, reanudará sus entrenamientos el día de mañana en las instalaciones del club YPF de esta capital.

**MATCH POR TV:** El próximo viernes se reanudará el Metropolitano. Ese día, a las 20.45 dará comienzo el partido entre los primeros equipos del Racing Club y Ferro Carril Oeste a jugarse en Avellaneda.

**RIVER PLATE:** Hoy reanudó las prácticas en el estadio Monumental el plantel profesional de River Plate. Los "millonarios" deben jugar el domingo próximo ante Los Andes.

**ARGENTINOS JUNIORS:** El equipo de La Paternal se va a Bolivia. El miércoles jugará en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra. Luego disputará otro match para retornar el sábado. El plantel quedará concentrado ese día en el Hotel Internacional de Ezeiza, ya que al día siguiente debe enfrentar a Boca Juniors por el "Metro".

**DEPORTIVO MERLO:** El Club Deportivo Merlo agasajó al periodismo deportivo con un asado a la criolla en la quinta "El Remanso", ubicada en el barrio El Pericón, de la localidad de Merlo. Asistieron dirigentes y autoridades de la zona. La quinta, que tiene una extensión de 6 hectáreas, fue adquirida a la familia Zorraquín en la suma de 60 millones de pesos moneda nacional.

Cuenta con cuatro chalets con un mobiliario de "época" varias veces millonario, canchas de tenis, bochas y paleta. También con una pileta de natación, amplia zona parqueada y añosa arboleda que le da clima agradable para la recreación y el descanso. Los dirigentes de la entidad señalaron que piensan construir una pileta de 50 metros de largo por 25 de ancho, fogones individuales y dotarlo de otras mejoras para la próxima temporada veraniega. También está en estudio la adquisición de 3 hectáreas más para levantar un moderno estadio. El presidente del club, escribano Nildo Turati, agradeció en nombre de sus compañeros de directiva el aporte periodístico a tan importante obra. Algo realmente notable realizado por una institución de las denominadas chicas, ya que milita en la categoría Aficionados que le está dando una tónica distinta y además está realizando para toda la zona oeste una obra de grandes proyecciones.

## CLUB ATLETICO RIVER PLATE

ABONO ECONOMICO A PLATEA A PARTIR DE REANUDACION DEL CAMPEONATO SOCIOS EXCLUSIVAMENTE

General San Martín y General Belgrano  
Sectores centrales ..... \$ 50.-  
Demás sectores ..... " 40.-  
Almirante Brown ..... " 25.-  
Gral. San Martín (Superpullman) ..... " 20.-

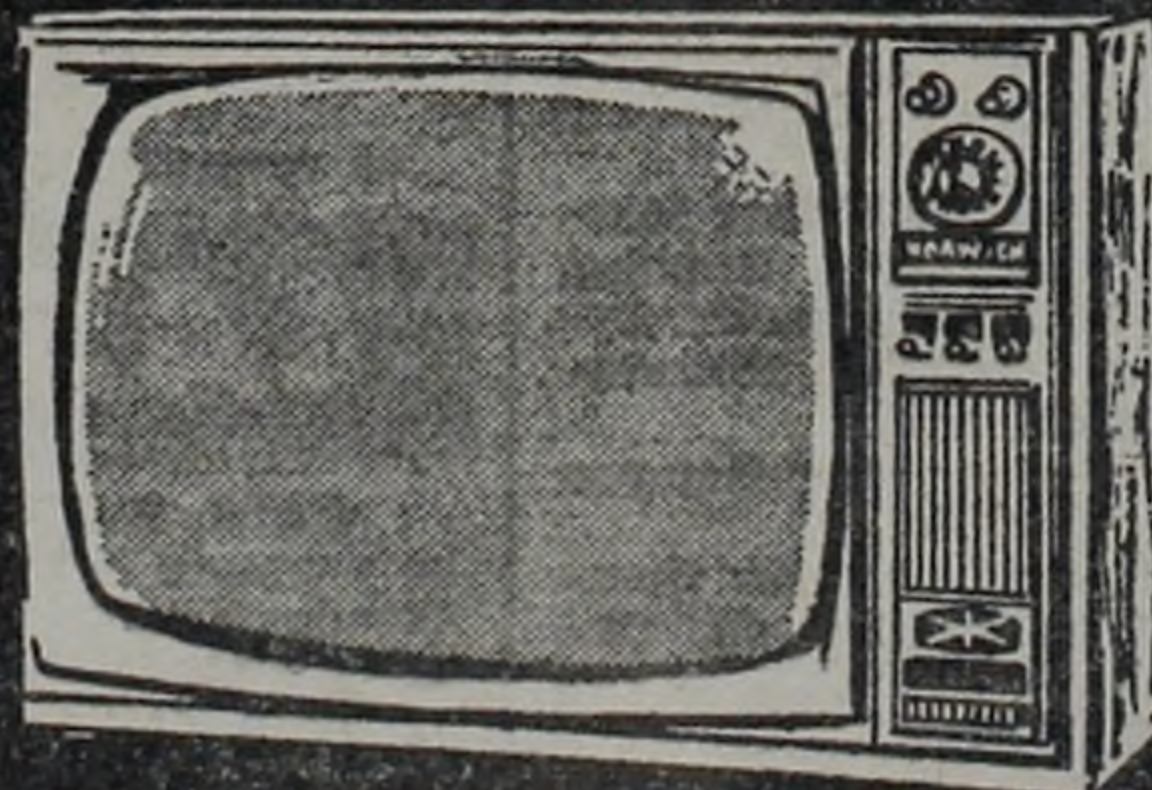
Venta: en Sulpacha 574 - Piso 19 - Días hábiles de 13 a 19.30 - Sábados de 9 a 12 horas.  
RECORDAMOS A LOS SEÑORES ASOCIADOS QUE PARA EL LIBRE ACCESO A LOS PARTIDOS DEBEN HALLARSE AL DIA CON TESORERIA.

## SIN DINERO!!!

CON LA SOLA PRESENTACION DE ESTE AVISO LLEVESE UN MAGNIFICO TELEVISOR NORWICH m70 y abone la 1ª cuota a los 30 días!...

SIN NINGUN ANTICIPO

24 meses de \$ 25,00  
Total \$ 600,00



PANTALLA GIGANTE DE 59 CM.  
2 AÑOS DE GARANTIA

# HECTOR AMADO S.A.

Bolaños 1136 - Lanús Este - Tel. 241-5187 - 5188 - 5189



## VOLVIO A ENTRENARSE LA SELECCION

## SIGUE EL TRABAJO

El merecido descanso que gozaron los jugadores de la selección nacional, concluyó y hoy reanudaron el entrenamiento. El "doble far niente" solo duró las 24 horas de ayer y desde ahora en más seguirá la fajina. Paralelamente con esta vuelta al trabajo surgió una idea a nivel directivo modificando la estructura del cuerpo técnico del equipo nacional. Se prevé la formación de un Consejo estable que controlaría todo lo relativo a la selección. La versión surgió en la AFA y causó sorpresa y desconcierto en la concentración.

Con el mejor de los ánimos, luego de los buenos partidos jugados por la selección contra Brasil, los integrantes del plantel futbolístico nacional retornaron hoy a la fajina en la cancha de Vélez. Se trabajó liviano en la parte gimnástica, exigiéndose más a quienes no jugaron en el último de los encuentros por la Copa Roca. El que llevó la parte más "pesada", fue el guardavalle. Carnevali al que se lo exigió en intensos peloteos.

Luego de aproximadamente 40 minutos de esta sesión preliminar se hizo un corto paréntesis, durante el cual el técnico Pizzuti habló con los jugadores a puertas cerradas, para salir nuevamente al campo donde se jugó un partido informal con un equipo de las divisiones inferiores de Vélez. Todo fue bastante "leve" y más que nada un "calafateo" para que no se pierda estado con vistas al partido que el próximo miércoles jugarán con Chile en cancha de Boca o River.

Evidentemente, según se pudo apreciar, el rendimiento del equipo frente a los brasileños, pese a que la Copa Roca no pasó a las vitrinas de AFA, dejó satisfechos a todos, incluyendo a Pizzuti al que se le vio semblante más amable.

Al término de la práctica general y tal como estaba previsto, los jugadores y el cuerpo técnico del team nacional se trasladaron al Hotel

Internacional de Ezeiza donde permanecerán concentrados hasta la hora de jugar con los trasandinos, o sea el miércoles por la noche. Mañana volverán a "moverse" en el campo aeronáutico de Ezeiza, pero lo harán en forma muy liviana según lo resuelto por Pizzuti. Según éste, después del agotador partido de 120 minutos jugado el sábado, es conveniente dosificar energías, por lo que corresponde atender antes que nada a la necesidad de un descanso reparador".

## ● CONSEJO DE SELECCION

La idea a que aludimos en nuestras primeras líneas, contempla la posibilidad de crear un Consejo de Selección que estaría integrado por uno o dos dirigentes que tendrían directa ingerencia en la designación de jugadores. Junto a él o ellos desempeñaría sus funciones el técnico del equipo —que podría no ser Pizzuti— completándose la nómina respectiva con un médico, un preparador físico y un manager, cargo que podría ser cubierto por el gerente de la AFA, para evitar mayores gastos y no repetir el error que significó la costosa contratación de Alejandro Scopelli.

En lo que hace a los jugadores, el proyecto prevé la rotación de hombres, atento al rendimiento circunstancial de cada uno y no la constitución de un plantel fijo (?). Comentarios u observaciones aparte sobre esta iniciativa,

lo cierto es que la cosa "calienta" cerebros en la casa del fútbol y no es improbable que se le dé forma en términos más o menos breves.

## ● ENJUICIAN A ESTUDIANTES

LA PAZ, 2 (EFE). — El club boliviano Bolívar, promotor y empresario de una gira de Estudiantes de La Plata por Bolivia, presentó una demanda de juicio contra este equipo argentino. La querrela del equipo boliviano se basa en la mala presentación del conjunto argentino, especialmente por su presentación en La Paz. De acuerdo con los directores técnicos del Bolívar, el rendimiento del famoso equipo argentino no fue superior al 10% de lo que habitualmente juegan.

Expresa que el mediocre juego de los argentinos defraudó a los aficionados que llenaron el estadio Hernando Siles. "Estas presentaciones son lamentables —expresó un dirigente boliviano— porque parece que los jugadores extranjeros, en este caso los argentinos, solo se interesan por el dinero que recaudarán y de ninguna manera por ofrecer un espectáculo que satisfaga al público. Juegan parados sin esforzarse por ganar".

La demanda de juicio presentada ante los tribunales bolivianos es muy posible que no prospere. No existen antecedentes en la materia ni existe jurisprudencia al respecto.

## LANUS, TERCER VANGUARDISTA

El comienzo de la segunda rueda del torneo de la divisional "B" nos sorprende con tres punteros. San Telmo, Arsenal y Lanús se encuentran al tope de la tabla. Arsenal debió resignar el liderazgo absoluto al perder con Almirante Brown, que sin efectuar una tarea de grandes relieves técnicos resultó mucho más contundente y su victoria no dejó margen a ninguna duda. Pero lo que

realmente perdió Arsenal aquí fue la ocasión de escaparse a San Telmo, que daba el handicap de tener fecha libre. Con ello permitió que Lanús, que igualó su cotejo frente a Español en su propio reducto, alcanzara a ambos. Pero aun jugando mejor los granates empataron merced a un tanto muy discutido de Raffo, pero que ponía justicia.

Por su parte, All Boys de-

rotó por mayor contundencia a Nueva Chicago, que había dominado al visitante notoriamente en la etapa inicial. Mas en el complemento, con la entrada de Borruto, los albos de Floresta cambian el partido y ofensivamente crearon opciones que en el balance final le acreditó justicia al marcador. La emoción estuvo presente en Temperley, ya que el local en partido

de intensidad, sobre todo en la segunda parte, logró un triunfo difícil ante Comunicaciones, que luchó denodadamente por sacar un empate que hubiera premiado su esfuerzo. Debido a la ineficacia de los atacantes, Defensores de Belgrano cayó ante Talleres que justificó su victoria por el trabajo realizado en la primera parte, en un encuentro disputado y de interesante desa-

rollo. Los quilmeños expusieron dos razones valederas para merecer los dos puntos ante Excursionistas: fútbol y goles. Fue fácil el triunfo "cervicero" ante los errores cometidos por el adversario. Finalmente, Deportivo Morón, haciendo gala de una mayor condición técnica, se impuso ante un Estudiantes que pretendió lucir con fuerza pero sin claridad en la proyección de sus jugadas.

Dos rachas que se cortaron con diferentes resultados: Nueva Chicago perdió después de 11 cotejos sin conocer la derrota. Talleres ganó después de 9 cotejos de empates y derrotas.

Otro que viene en racha es el Español. Su empate de ayer le permitió llegar a la media docena de partidos sin caer batido. Esto se debe en parte a la gran cantidad de empates de los españoles que justamente igualaron los últimos tres cotejos que disputaron.

## UNA COSA QUE EMPIEZA CON "B"

	1ª FECHA	2ª FECHA	3ª FECHA	4ª FECHA	5ª FECHA	6ª FECHA	7ª FECHA	8ª FECHA	9ª FECHA	10ª FECHA	11ª FECHA	12ª FECHA	13ª FECHA	14ª FECHA	15ª FECHA	16ª FECHA	G.F.	G.C.	PTS.	POS.
ALMIRANTE BROWN	0-3	2-1	3-0	1-3	2-3	2-0	2-0	1-1	0-1	2-2	1-2	0-0	0-1	1-1	2-1	LIBRE	19	19	14	9°
ALL BOYS	2-2	3-2	2-1	0-0	2-2	0-2	1-1	1-3	0-0	LIBRE	3-1	1-2	1-0	0-0	1-1	1-0	18	17	17	5°
ARSENAL	3-0	1-2	LIBRE	2-1	1-1	3-2	2-2	2-1	3-1	0-4	5-0	1-1	2-2	0-0	3-0	0-1	28	18	19	1°
COMUNICACIONES	3-1	3-4	1-1	3-1	1-1	1-1	LIBRE	0-1	0-1	2-2	2-2	1-2	4-2	3-2	0-1	0-1	24	23	13	11°
D. DE BELGRANO	1-2	0-2	2-2	LIBRE	1-4	3-1	1-1	1-5	1-2	2-2	0-5	0-2	2-4	1-1	1-0	1-0	17	33	10	15°
DEPORTIVO ESPANOL	2-0	1-1	0-3	1-2	LIBRE	1-1	0-4	0-0	2-2	3-3	0-1	2-0	1-1	1-0	1-1	0-0	15	16	14	9°
DEPORTIVO MORON	1-0	1-0	2-3	0-2	0-1	1-3	0-2	LIBRE	0-0	1-1	1-2	0-0	2-2	0-1	1-0	1-1	11	18	11	13°
ESTUDIANTES	0-1	0-1	1-2	0-0	1-4	0-2	2-2	0-0	1-0	1-1	LIBRE	2-1	2-0	0-0	0-1	0-3	10	18	11	13°
EXCURSIONISTAS	1-0	0-3	1-6	2-2	4-1	LIBRE	2-0	3-1	1-3	1-5	2-1	1-1	1-1	2-3	0-1	3-0	24	28	15	8°
LANUS	0-2	1-1	1-1	1-2	4-1	0-0	2-2	3-3	2-1	5-1	2-1	2-1	3-0	LIBRE	1-2	1-0	28	18	19	1°
NUEVA CHICAGO	2-2	2-3	2-3	2-1	3-2	2-3	4-0	1-0	LIBRE	1-1	3-1	0-0	1-1	1-1	1-0	1-1	23	19	18	4°
QUILMES	0-1	3-0	3-2	0-0	0-0	0-0	0-2	1-2	2-2	2-2	1-3	1-2	LIBRE	1-1	2-1	0-1	16	19	12	12°
SAN TELMO	LIBRE	2-2	2-2	1-0	2-0	2-3	3-3	1-0	4-0	1-0	2-1	1-1	0-0	1-2	2-1	LIBRE	24	15	19	1°
TALLERES	2-1	2-0	6-1	2-0	2-2	1-1	2-2	1-1	1-3	3-3	2-2	0-0	0-2	1-1	LIBRE	1-2	26	21	16	6°
TEMPERLEY	1-3	4-3	3-2	0-0	0-0	1-1	3-2	5-1	3-1	1-1	1-3	LIBRE	0-3	1-1	0-3	0-0	23	24	16	6°

## EN LA "C"

Fatídico le resultó a Almagro el "13". Los almagrenses se mantenían invictos a lo largo de 13 fechas y Tigre le cortó la racha. Ajustado triunfo obtuvo Tigre y por fin... logró colocarse puntero.

La semana pasada, Villa Dalmine era único líder. Pero no pudo mantener por mucho tiempo la "exclusividad", por cuanto Central Córdoba en gran reacción logró empatarle a los del "acero" en su propia cancha. Con esta igualdad, Villa Dalmine fue alcanzado por Tigre.

Argentino de Rosario no hizo ruido y ya está segundo a un punto de los primeros. Es la "hormiguita" del torneo, trabaja sin decaer a pesar de algunos contratiempos que tuvo. Empezó ganando y perdiendo, luego triunfó cuatro partidos al hilo, volvió a perder y ahora lleva dos victorias consecutivas.

Los del "Doque" no viven para sustos. En su cancha, en donde siguen invictos hace cuatro fechas que no pueden ganar. Su rival de ayer, El Porvenir, le iba ganando por 1 a 0, y en la segunda parte, Leiva (cuando no) logró empatar.

## EMPATO ROSARIO CENTRAL

GUATEMALA, 2 (EFE). — El equipo de fútbol Rosario Central, de Argentina, empató ayer cero a cero con el conjunto local Comunicaciones, en el estadio de esta ciudad. Una excelente labor de la línea defensiva de Comunicaciones impidió que los argentinos anotasen goles. Por su parte, los delanteros locales fallaron varias oportunidades en que se encontraron en posición de anotar. Como ocurre casi siempre con los equipos argentinos, Rosario Central

tuvo un expulsado, Gramajo, el alero izquierdo. Dijo palabras impropias al árbitro pocos minutos antes de terminar el match.

ROSARIO CENTRAL: Biasutto, González, Killer, Genesi y Peirucci; Bustos y Colman; Bóveda (Vogel), Poy, Gómez y Gramajo.

COMUNICACIONES: García, Villavicencio, Fernández, E. Torres y L. Villavicencio, Valle, H. Torres, Sandoval (Larrosa), Tambo, Molina (Godoy) y Mendoza.

**MUEBLES MUY BUENOS A PRECIOS SIN CAMELO!**

PLACARD \$250.- Precio Total

MESA DE FORMICA \$33.- Precio Total

**1er. SUPERMERCADO DE MUEBLES USADOS**  
(DONDE VENDER BARATO NO ES PECADO) RIVADAVIA 7943



# LOVELL SE AGIGANTA

## Derrotó por Abandono a Corletti

**T**RIUNFO categórico y por demás alentador fue el que conquistó Alberto S. Lovell (93kgs.300), frente al campeón sudamericano de los pesados, Eduardo Corletti (95 kgs.), en la pelea que tuvo lugar anoche en el estadio del Club Temperley, ante entusiasta cantidad de espectadores, la mayor parte de ellos, fervorosos partidarios del vencedor. Cuando Lovell rubricó su espectacular éxito y ya había caído la toalla arrojada en señal de abandono por los asistentes del gigante de Quilmes, aquello fue el pandemonium, el júbilo delirante, el frenesí de la barra adicta al morocho del Dock. De pronto, llevándose sillas del ringside por delante, el cuadrilátero se vio invadido por una numerosa legión de hinchas. Y Alberto S., en una de sus noches más felices, reflejando su alegría y su emoción, fue alzado en andas, mientras lo envolvían aplausos, vitores, como si allí mismo hubiese derrotado a Joe Frazier o Cassius Clay. Resulta estimulante esta clase de veladas boxísticas llevadas a escenarios tan bien dotados y de fácil acceso, como el de los celestes de Temperley, aportando otra manera efectiva más para encender, dentro de nuestro viril deporte de los puños, el fuego sagrado de tamaña pasión.

**L**A faena de Lovell fue excelente. Trabajó sereno, perfectamente sincronizado en todas sus maniobras. Conducido inteligentemente por su director técnico Bruno Alcalá, con el cual colaboró en el rincón otro experimentado "coach" como Juan Carlos Pradeiro, el ganador se mostró preciso y eficaz, manteniendo una línea boxística que se tradujo en su claro dominio desde la apertura misma del match. Corletti debió cederle el centro del ring, y con su largo fogueo en lides internacionales, intentó sorprender a su rival en el juego del contragolpe. Muy bien alocionado Lovell se manejó dentro de la media distancia, para desde allí descargar sus baterías, armando también oportuna guardia para contrarrestar las espaciadas pero peligrosas réplicas de Corletti.

**E**N ningún pasaje de la ardorosa contienda, el pupilo de Alcalá cayó en ese nerviosismo e improvisaciones de otrora que en forma tan pernicioso contrarrestaban su normal rendimiento, perjudicando sus posibilidades, además de desdibujar su verdadero caudal combativo, apuntalado por recursos técnicos no comunes en pugiles de la categoría superior, ni en hombres de su talla. Aligerado, pues, de semejante "lastre", retemplado en su fe, renovado física y espiritualmente, Alberto S., rindió muy buen examen en esta nueva etapa de su carrera, emprendida con gran optimismo en lo que vendrá y luego de haber triunfado también en Lima frente al local Willie De la Cruz. En cambio, no podemos decir lo mismo de Corletti, que anoche sufrió otro brusco apagón como el que padeció en el mismo escenario, resignando el cetro nacional ante Miguel Ángel Pérez, si bien retiene la corona sudamericana, cosa que, de ahora en más aparece como una corona de espinas sobre su cabeza. Creemos que su ciclo ya está concluido.

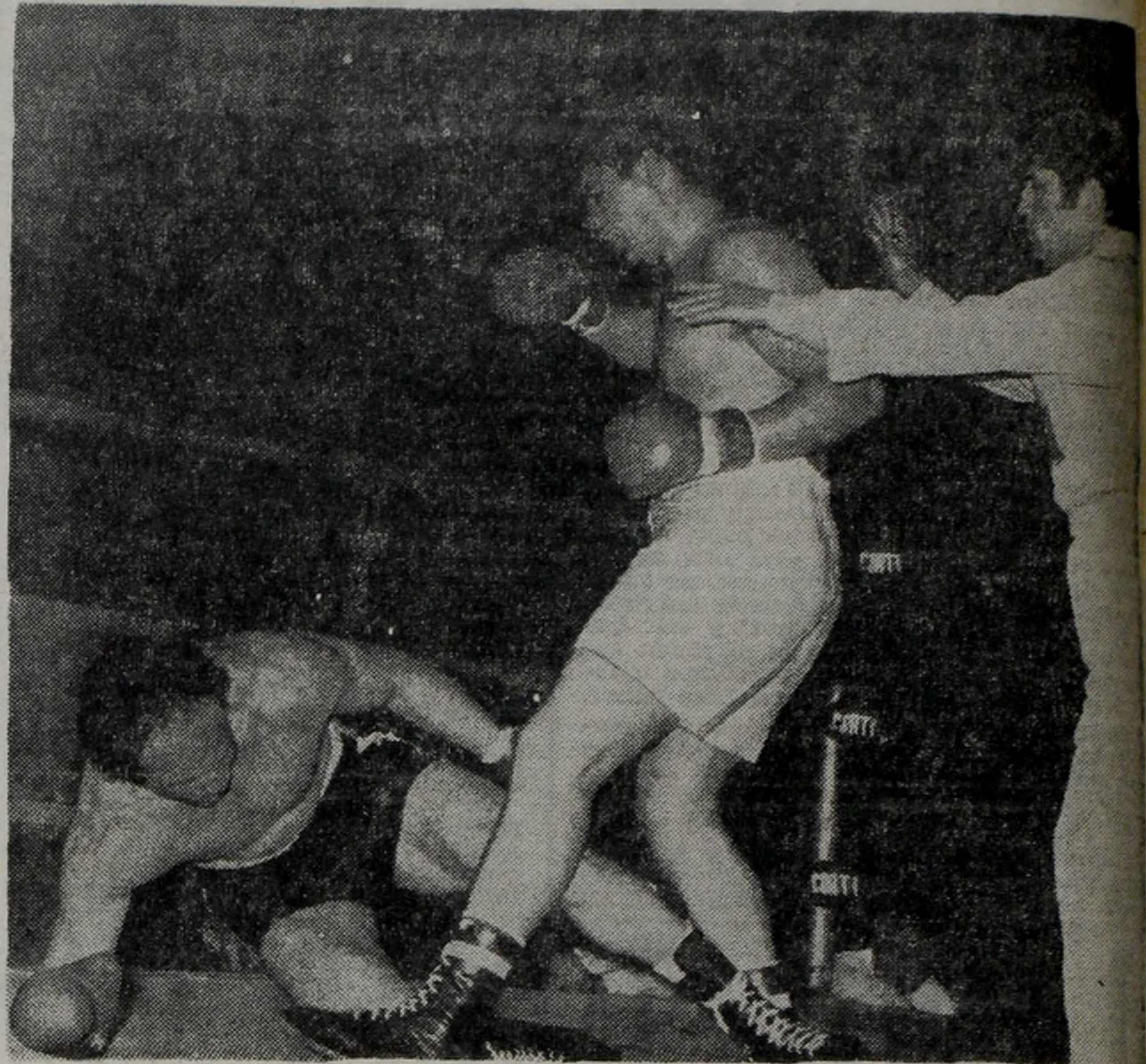
Bien haría, a la luz del nuevo sí que rudo revés, ir pensando en que sus fulgores de épocas no lejanas, se han eclipsado inexorablemente.

**F**RANCO asedio exhibió Lovell, teniendo en jaque permanente a su adversario. Tranquilo, cerebral, llevó la pelea por los carriles más convenientes para su chance, sin dar calce a que Corletti pudiera cristalizar con lo suyo. La izquierda sistemática en directos y jabeos, hizo mortificante blanco en el rostro y el cuerpo del perdedor, para complementar esa tarea con derechazos que estremecieron a Corletti, de los pies a la cabeza. Así Lovell se colocó en claro dominador en el primero y segundo round. Hubo un repunte notable del derrotado en la tercera vuelta, que pudo equilibrar. Se registraron aquí vibrantes cambios de golpes que entusiasmaron vivamente a los aficionados. Del enterever, salió Lovell sangrando levemente de la nariz. El cuarto capítulo volvió a mostrar dominante, arrollador, al morocho del Dock. Con una combinación de envíos que epillogaron con impecable uppercut de derecha, derribó a Corletti que escuchó, ya de pie, los ocho segundos de protección, que acertadamente contó el árbitro Fortunato y llegando al unísono el gong como tabla de salvación, cuando el gigante de Quilmes había armado su guardia para seguir el desigual pleito.

**E**L drástico final se veía venir y en el quinto round, al arrear Lovell el castigo con un torbellino de impactos demolidores, colocó a Corletti al borde mismo del k.o., pues obnubilado, vacilante sobre sus pies, el muchacho andaba a la deriva. Entonces, con todo acierto partió la toalla en señal de abandono. Esbozó Corletti una tímida queja por la decisión de su segundo Osvaldo Cavillón, pero era lo atinado, para evitar riesgos inminentes, males peores, como lo reconoció, incluso, Jaime Rodríguez manager del derrotado. En conclusión, fue reconfortante este resurgir de Lovell quien se adjudicó un magnífico trofeo instituido por la Unión Obrera Metalúrgica, entregado por el asesor departamental, señor Julio Cappella, en nombre del secretario general señor Lorenzo Miguel. Su triunfo amplio, de corte espectacular, lo pone ahora, como dignísimo retador de Miguel Ángel Pérez por el título argentino. El derecho se lo ha ganado Albertito con todas las de la ley.

Con todo entusiasmo y seriedad, ha tomado Lovell la responsabilidad de seguir bregando para alcanzar, a breve plazo, la conquista del cinturón nacional, en un renovado afán que se ha ganado por derecho propio. Es así que con ejemplar entrega a las normas del training, respondió sonriente a la voz de orden de Alcalá: "De acuerdo, don Bruno... ¡Cómo no! Mañana (por hoy) estaré en el gimnasio, trabajando con entusiasmo. Ahora como nunca, tengo que exigirme a fondo, para no defraudar a la idolatría con que se recibió mi triunfo aquí".

**RAFAEL RONDEROS**



**UNA FALSA ALARMA.** Por obra de un empujón ha caído Lovell sobre el tapiz. ¡Epa... Epa!... Interviene el referee Fortunato, señalando como no válida esa situación.



**ASEDIO DE LOVELL.** Que aquí apunta con su derecha, mientras amarra Corletti.



**LEGITIMO VENCEDOR.** Lovell, el brazo en alto del triunfo y el trofeo conquistado.

### AVISOS AGRUPADOS

#### ¿Quiere Ud. Casarse?

**AGENCIA MATRIMONIAL MB**  
AV. CORRIENTES 2294. P. 11  
Anexo: Casamiento por poder en países extranjeros. T. E. 48-0974

**HOTEL TELESE**  
Céntrico. Callao 648. Urlico en Bs. AS. c/precio viejo y atención moderna. Aloj. familiar Srtas., Cab. y familias \$ 2 por día.

#### CURSOS IBM

precursos gratuitos  
PROGRAMACION/360  
todos los horarios  
EQUIPOS PROPIOS  
materiales gratuitos  
PERFOVERIFICACION  
IBM 029 práctica individual  
**TOP LEVEL**  
MAIPU 620 392-1063  
Pleno Centro y Subtes

#### AVELLANEDA — DINERO EN EFECTIVO

A OBREROS Y EMPLEADOS. TAMBIEN COMPRAMOS BONOS DE CREDITOS. — AVDA. MITRE 324, PISO 19.

#### PREFABRICADAS "LA MUNDIAL"

VIVIENDAS ECONOMICAS  
2 piezas, totalmente forradas. Precio total \$ 299. KENNEDY esq. VILLEGAS, SAN JUSTO (a 2 cuadras de PLAZA SAN JUSTO)  
Colectivos 224, 88, 10, 12 y 3 lo dejan en la puerta

#### PARA AVISOS EN ESTA SECCION

**DIRIGIRSE A RIOBAMBA 280**

**O A NUESTRAS RECEPTORIAS**

#### MAQUINISTA

FILM POLIETILENO

LABARDEN 490

T.E. 91-3813 - 7400 - 6181

#### GRATIS

UNA CUOTA. Casa am. 2 amb. y dep. msn 300.000 y 25.000 pjm. Tr. Rivadavia 2219. Of. 59. Cap. 40-8135

#### SU FIRMA

#### UNICA GARANTIA

Solicite su Dinero

al 13 % Anual

DESDE msn. 300.000 ley 13.183  
\$ 3.000 sin límites. La cuota la fija Ud. Sin demoras. Planes hasta 120 meses.

#### HIPOTECARIA

SUDAMERICANA

BELGRANO 485 79 P. Of. 16  
(9 a 19 hs.). Sábados de 9 a 13 horas.

## Alzan el Telón en Básquetbol

Esta noche comenzará el 34° campeonato oficial de la Asociación Buenos Aires de Básquetbol. Intervendrán 10 equipos y se jugará a dos ruedas. Este es el programa de partidos de la fecha inicial. Boca Juniors vs. Vélez Sarsfield; Atlanta vs. Lanús, en El Talar; Huracán de San Justo vs. Independiente; Ferro Carril Oeste vs. River Plate, en Villa Crespo y San Lorenzo vs. Sportivo Alsina. Todos los cotejos comenzarán a las 21.

#### • COPA PARA "17"

17 de Agosto se adjudicó el torneo abierto de básquet del club San Andrés por la copa Crédito Villa Ballester, al vencer en el cotejo final a Gimnasia y Esgrima La Plata, por 60 a 59, luego de ir en desventaja de 27 a 22. El éxito del cuadro de la calle Albarellos es absolutamente merecido por su excelente producción del complemento. La labor eficiente

de Burgay en el armado y Alberto López con sus entradas debajo del cesto gimnasta fueron factores del triunfo de "17". Arbitraron: Alfredo Albiol y Jorge Cabrera con esta síntesis:

**17 DE AGOSTO:** A. López 26, Martínez 2 (x), Cantarelli 4, O. López 5 (x), Burgay 11 (x) (formación inicial); Pritzlich 8, Echeverría 4, Penella 0. Total: 60. D.T.: Walter Soligón.

**GIMNASIA Y E. DE LA PLATA:** Ratier 10, Sfeir 15, Maiztegui 9, Butta 8, Arnal 13 (x) (formación inicial); Vicente O. Melluso 4. Total: 59. D.T.: Roberto Bianchi.

Boca Juniors se clasificó en el tercer lugar al derrotar a San Andrés, por 66 a 61. Con este partido deja la práctica del básquet ese excepcional jugador que fue Oscar Ibáñez. Ahora será el nuevo técnico de la primera. Racing logró el quinto puesto al ganarle los puntos a Comunicaciones.

## SIGUE EL NOVICIOS

Proseguirá esta noche en la Federación Argentina de Box, en Castro Barros 75, el Campeonato Argentino de Novicios, con la participación de pugilistas de La Plata, Gran Buenos Aires y Capital.

La reunión de esta noche constará de once combates los cuales fueron programados de la siguiente manera:

**Categoría gallo:** Raimundo Cuellar vs. José Sánchez.  
**Categoría pluma:** Carlos Olivetto vs. Juan Montenegro y Miguel Benítez vs. José Rivero.  
**Categoría liviano:** Doroteo Benítez vs. Ramón Quintana.  
**Categoría medio mediano liviano:** Ramón Fernández vs. Miguel Toledo y Oscar Gerez vs. Roberto Estrella.  
**Categoría medio mediano:** Raúl Sarli vs. Pedro Mendoza; Omar Núñez vs. Paulino Carbajal y José Guevara vs. Enrique Navarro.  
**Categoría mediano liviano:** José Araujo vs. José Fernández y Norberto Allende vs. Néstor Palombarini.

## MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTE

## FERROCARRILES ARGENTINOS

REGION SUDOESTE - LINEA ROCA

LICITACION PUBLICA Nº 568/71

LLAMASE A LICITACION PARA LA CONSTRUCCION DE LA NUEVA ESTACION LANUS POR EL SISTEMA ANTICRESIS

USUFRUCTO POR PARTE DEL ADJUDICATARIO DE LA EXPLOTACION COMERCIAL, POR EL TERMINO DE 30 AÑOS, DE LOS LOCALES A CONSTRUIR

Apertura el 29 de octubre de 1971 a las 16 horas. Valor del Pliego \$a. 200.- Presupuesto oficial \$a.

Adquisición de Pliego, Oficina de Licitaciones, de lunes a viernes 12.15 a 18.45 hs., calle Guanahani 322, Bs. As.



# INQUIETUD DE OBREROS METALURGICOS ANTE LA POSIBILIDAD DE DESAPARICION DE UNA IMPORTANTE FUENTE DE TRABAJO

Una concentración de 150 operarios de la firma Cotécnica, fabricante de cocinas y calefones "Bull Dog", se realizó esta mañana en la puerta principal de la planta ubicada en Pienovi 211, Avellaneda.

La medida fue adoptada por el despedido, sin previo aviso, de la totalidad del personal el viernes último. Dirigentes de la

UOM, que se hallaban presentes en la demostración de protesta, manifestaron a CRONICA, que ésta se realiza "con la intención de establecer un diálogo con directivos de la empresa para que se revea la medida". Dijeron también, que "la planta —perteneciente a la banca Tornquist— funcionó normalmente hasta hace 20 días,

fecha en que se dejaron de hacer horas extra. Finalmente el viernes pasado, luego de finalizar sus labores habituales de 9 horas, los operarios encontraron al llegar a sus casas el telegrama de despido por "falta de trabajo". Denunciaron los dirigentes una supuesta maniobra de la empresa que habría entregado a fábricas pe-

queñas la producción de la planta, lo que reduciría los costos.

Los despedidos, según manifestaron, realizarán todas las gestiones pertinentes para conservar su fuente de trabajo y elevarán al Ministerio de Trabajo sus reclamos. Es de destacar que muchos de los operarios despedidos estaban próximos a jubilarse.

## LOS MAESTROS Y LA REFORMA

LA PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — Que no sean suprimidos de golpe los grados 8º y 9º de la abolienda reforma educacional, pide la Asociación de Maestros de la Provincia de Buenos Aires. Así lo indica en un comunicado donde también se destaca "la necesidad de que continúen funcionando los octavos y novenos grados hasta la terminación del curso lectivo 1971, como medida de emergencia, y a fin de no entorpecer el proceso educativo". Se señala que la resolución de elevar este pedido "se adoptó considerando los perjuicios que ocasionaría la supresión brusca del curso a esta altura del año, tanto a los alumnos como a padres y maestros". La posición de la Asociación de Maestros es compartida por las demás entidades docentes que, a invitación del ministerio de Educación, formaron parte del grupo de trabajo que analizó la reforma educacional implantada durante el gobierno del general Juan Carlos Onganía, por inspiración del doctor José Mariano Astigueta.

### • ASEGURAR UBICACION

El documento de la Asociación solicita asimismo que a los alumnos que están cursando los grados 8º y 9º de la escuela primaria, "se les asegure la ubicación para el año próximo, de acuerdo con las resoluciones ministeriales dictadas al respecto". Sobre la reforma educacional en sí, la Asociación se manifiesta partidaria del retorno al ordenamiento anterior, con los programas de 1957. Añade que "corresponde al ministerio (de Educación) y a sus organismos técnicos ordenar el proceso, encontrando una solución positiva para el excepcional y difícil momento que se vive en el ámbito educacional".

### • "CUESTIONADA E INCONSULTA"

Concluye diciendo: "Obtenida la anulación de esta cuestionada e inconsulta reforma educativa, creemos haber contribuido, dentro de las facultades que nos fueron acordadas, a lograr que el proceso educativo se desenvuelva con los menores inconvenientes".

# SIN SOLUCION EN LA CRISIS CAÑERA

TUCUMAN, 2 (De nuestro corresponsal). — La Unión Cañeros Independientes luego de una prolongada asamblea extraordinaria decidió continuar con su negativa de entregar caña a los ingenios hasta tanto no se concrete el precio solicitado de 5500 pesos moneda nacional por tonelada de caña y la participación de sus asociados en las utilidades resultantes del precio de venta del producto.

La medida de fuerza, que se viene aplicando desde hace ya una semana, proseguirá hasta el jueves próximo a las 24, día en que se espera arribe a la provincia el ministro de Industria y Comercio, general Oscar Chescotta.

Finalmente, se agrega en la resolución que en caso de no obtenerse indicios de solución el 15 de este mes se decidirá la paralización definitiva de la zafra de caña de azúcar.

Los Cañeros Independien-

tes declararon finalmente al consejo directivo de la agrupación y a la asamblea en sesión permanente para que adopten sobre la marcha las medidas que correspondan.

Las deliberaciones realizadas en la víspera fueron presididas por el titular de la UCIT, Gaspar Lasalle, y participaron de ellas alrededor de 1000 delegados departamentales. Lasalle declaró que si para la semana próxima no arriba a Tucumán un funcionario de Industria y Comercio —ellos reclaman la presencia del titular del ministerio— el conflicto se puede agravar considerablemente, ya que cabe la posibilidad de que la Federación de Obreros y Empleados de la Industria Azucarera declaren una huelga.

### • PLENARIO

CORDOBA, 2 (De nuestro corresponsal). — Las 62 Organizaciones de esta provincia han decidido convocar a un plenario nacional del

grupo para los días 21 y 22 del actual. Se informó que las deliberaciones serán puestas bajo la advocación de Eva Perón y tendrán carácter de recordación del "día del renunciamiento".

Asimismo, se comunicó que el 17 del actual la agrupación gremial rendirá un homenaje a San Martín y Rosas, oportunidad en que será colocada una lámpara votiva en la sede de la regional local de la CGT y una urna que contiene tierra de la tumba donde descansan los restos de Juan Manuel de Rosas.

### • MUNICIPALES

El Sindicato de Trabajadores Municipales de Avellaneda ha dado a conocer un comunicado en el que informa sobre la asamblea que tendrá lugar el próximo viernes a las 17 en el local de la UOM, Italia 217, oportunidad en que se analizará el informe elaborado por el

delegado reorganizador del sindicato, Julio Casares, y se comunicarán los resultados obtenidos en las tratativas sobre mejoras salariales. Asimismo, se adoptarán "las medidas que pongan término al virtual estado de conflicto existente entre el personal y el titular de la comuna".

En el comunicado se expresa que "la indignación de los afiliados al sindicato, que han venido siendo víctimas de una incesante persecución por parte del intendente, Carlos Oscar Hadrizzani, ha forzado a las autoridades del gremio a convocar a una asamblea". Asimismo, se resalta que el Sindicato cuenta en la eventualidad con el respaldo de la Federación de Municipales de Buenos Aires que preside Gerónimo Izetta.

Por último, se informa que "las medidas arbitrarias de carácter laboral fueron denunciadas ya al gobernador bonaerense".

## PARO DE PROTESTA ANUNCIAN LOS JUDICIALES BONAERENSES

LA PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — Un paro de protesta ante amenazas de una agrupación de extrema derecha realizarán mañana, de 15 a 15.15, los empleados del Poder Judicial, en todo el territorio de la provincia. La asamblea del gremio ratificó así una iniciativa del cuerpo de delegados, ante las amenazas de un autotitulado "Comando 30 de Junio" contra dirigentes de la Asociación Judicial de la provincia.

El paro tendrá carácter simbólico y de protesta. Paralelamente, se elaborará un

informe dirigido a jueces, secretarios, jefes de oficina y partes litigantes, explicando los motivos de la medida.

### • MEDICOS MARPLATENSES

MAR DEL PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — Mañana martes a las 22 realizarán una asamblea los médicos del Hospital Regional de ésta, ante la situación conflictiva producida a causa del retiro del reconocimiento, por parte del ministerio de Bienestar Social de la provincia, a la Asociación de Profesionales del Hospital Regional de Mar del Plata.

## EN ZONA ATLANTICA Y SOBRE PLAYA

Se vende terreno 1000 m2. con planos aprobados y derechos pagos, para construir hotel de 6 pisos con 100 habitaciones, oportunidad excepcional, actualmente zonificación no permite estas construcciones. Dirigirse únicamente por carta a:

M. H. F.

CIUDAD DE LA PAZ 1600 - 6º "B" - Capital

## DESPIDOS

- POMPEYA:
- ONCE:

9 a 20 horas — Dr. GIACOMINO

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
AV. SAENZ 995  
Frente a la Iglesia  
AV. RIVADAVIA 2732  
(50 metros de la Plaza)  
Dr. GIACOMINO

## DESPIDOS

- ONCE:
- CONSTITUCION:

Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
PUYERREDON 29, 6º p.  
(Frente a la Plaza)  
BRASIL 1022, 2º piso, Dto. 6  
(Frente Estación y Plaza)  
Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

- POMPEYA:
- CONSTITUCION:

Dr. PETRACCO — 9 a 20 horas

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
AV. SAENZ 855, 1º  
(esquina Perito Moreno)  
CASEROS 983  
(a 2 cuadras estación)  
Dr. PETRACCO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

- SAN JUSTO:
- LANUS:

Dr. PETRACCO — 9 a 20 horas

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
PROVINCIA UNIDAS 3616  
(esquina Buenos Aires)  
AV. PAVON 4519 - P. 1º - Of. 6  
(Frente estación)  
Dr. PETRACCO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis — De 8 a 20 hs. — Dr. Vera  
PARANA 264-P. 9º of. 80

## DESPIDOS

Consultas Gratis  
Pagamos Telegramas  
Juicios Rápidos  
Dr. FERRERO, 8 a 20 hs. 49-5117  
RODRIGUEZ PEÑA 617, Piso 4º  
a 2 cuadras de Callao y Corrientes

## AVISOS PROFESIONALES

### PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico)  
Todos los días 9-12 y 14-20 hs.  
CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 3º

### PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. Ricardo ITZCOVICH (Médico)  
9-12 y 14-20. Pueyrredón 442  
8º 30 - T. E. 87-4457

### ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS Y VENEREAS

PIEL. Dr. SCHUFF, Méd. Ext. del Hospital Alvear. De 10 a 20 hs.  
PASTEUR 463, 1º "C". 48-2251

### VENEREAS SIFILIS - VIAS URINARIAS

Dr. E. BRIZZIO - Médico  
GARAY 1264, 1º A - Constitución  
27-5460, De 9-12 y de 16-20 hs.

### Dres. STIGOL

VENEREAS - VIAS URINARIAS  
10 a 12 y 15 a 20. T. E. 23-2398.  
BRASIL 923 (Plaza Constitución)

### ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS

Dr. C. GURFEIN (Méd. 9/12, 14/20)  
Av. CALLAO 449. Piso 3º. 46-5265

### ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS

Dr. R. Russo, Méd. 9-12 y 14-20  
Pueyrredón 442, 8º, 30. T. 87-4457

### VENEREAS SIFILIS - URINARIAS - PIEL

Dr. O. Brizzio - Médico - 49-1525  
Todos los días 9 a 12 y 15 a 20.30  
Bm. Mitre 2105, 1º A (Congreso)

### CIRUGIA PLASTICA

Dr. ISAAC ITZCOVICH, Méd. 9/20  
CALLAO 449 - Piso 3º - T. 46-5265

### PIEL - VENEREAS

Dr. Jaime D. Itzovich, Méd. esp.  
Corrientes 1250, 8º "L". 41-5665  
y 35-6507. Lunes a viernes, 15  
a 20. Sábado de 10 a 13 horas.

### CONSULTORIOS MEDICOS UROLOGIA - VENEREAS

T. E. 49-6998 (10 a 12 y 16 a 20)  
AYACUCHO 183 (Congreso)

### ENFERMEDADES VENEREAS PIEL, LUES. 8 a 12 y 15 a 21 hs.

Dr. CORTONDO (Médico)  
SAAVEDRA 22 - T. E. 48-0401

### ENFERMEDADES DE RECTO Y ANO

Dr. N. Russo (Méd.) 9-12, 14-20 h.  
Pueyrredón 442 - 8º 30. 87-4457

### ENFERMEDADES GLANDULARES Y DE LA VEJEZ

Dr. R. D. COSSER (Médico)  
Lunes, Miércoles y Viernes 9 a 20  
Sta. Fe 1955 - 2º A. 612-4948/41-5663

### ABOGADO

Despidos - Desalojos - Familia  
Jubilaciones - Criminales -  
Seguros - Cobros -  
Radiaciones  
Dr. CAPPETTO  
Pichincha 66, piso 6º "A"  
T. E. 48-4148

### PENALES

Dr. RUBINI  
Libertad 359 - 2º "D" - 35-5692 y  
35-2541 - Atención de 9 a 20 horas

## DESPIDOS

- LINIERS:
- CHACARITA:

Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
AV. RIVADAVIA 11982  
(a 2 cuadras Avenida General Paz)  
AV. FOREST 573  
(esquina Federico Lacroze)

## DESPIDOS

- ONCE:
- CONSTITUCION:

Dr. PIZZOTIELLO y asociados - Consultas de 9 a 20 horas

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
RIVADAVIA 2786, piso 1º, Of. 3 (Plaza Once)  
BRASIL 1075, 6º piso  
(esquina Lima, frente a estac.)  
Dr. PIZZOTIELLO y asociados - Consultas de 9 a 20 horas

## DESPIDOS

- POMPEYA:
- LOMAS DE ZAMORA:

Dr. PIZZOTIELLO y asociados - Consultas de 9 a 20 horas

Consultas gratis  
Pagamos telegramas  
AV. SAENZ 987, Piso 1º  
(a 30 mts. de la Iglesia)  
BOEDO 139, P. 1º, Of. 3  
Dr. PIZZOTIELLO y asociados - Consultas de 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Dres. Chavarría  
HIPOLITO YRIGOYEN 615, 2º "C"  
Media cuadra Est. Perú Subte "A", 1 cuadra de Plaza de Mayo

## DESPIDOS LINIERS

Consultas Gratis. DRES. CHAVARRIA. Pagamos Telegramas  
FCO. DE VIEDMA 6997, 1º "A" — Esq. Cuzco  
½ cuadra estac. Frente Iglesia San Cayetano

## DESPIDOS • CENTRO:

PARANA 720, 2º  
(a 2 cuadras de Tribunales)  
Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas Gratis  
Accidentes, Enfermedades,  
Aumentos, Suspensiones  
Dr. FERRERO, 8 a 20 hs. 49-5117  
RODRIGUEZ PEÑA 617, Piso 4º  
a 2 cuadras de Callao y Corrientes



# LA ALIANZA OBTUVO UNA VICTORIA QUE VALE ORO

La nueva edición de la Polla de Potrancas consagró a un ejemplar de notables aptitudes. La Alianza fue de muchos kilates y su triunfo vale oro, no solo por el tiempo empleado de 1'35"4/5 en cancha "sorda", sino por haber superado a calificadas coetáneas, como Onega, Jungle Duchess y otras, con absoluta facilidad, aunque el fallo haya establecido tan solo el pescuezo a su favor. La acción de la defensora del Ojo de Agua, era amplia y daba para suponer en un margen mayor.

Esta mañana visitamos la caballeriza Ojo de Agua, ubicada cerca del campo de entrenamiento de San Isidro, y encontramos a la heroína de la Polla de Potrancas paseando por el patio con su peonito, de nombre Juan Ramón, correntino de 22 años y dos de oficio al lado de Luis A. Ferro, preparador de la hija de Aristóphanes. Su sonrisa trasuntaba la enorme alegría que le produjo el triunfo, y no es para menos, por tener cerca suyo a un ejemplar de este tipo. Luego encontramos a "Cacho" Ferro, con no menos alegría que Juan Ramón y también justificada, porque era la primera vez que lograba el preciado triunfo. Ferro nos dijo: "Desde los 14 años, ando metido en las cosas del turf, colaborando de pibe como mi padre, que aún cuida no obstante sus 78 años, que no los aparenta.

Dejé los libros al llegar a bachiller y me dediqué de lleno a esta profesión, que es como un imán que atrae y aprisiona. Gané muchas carreras desde 1949, año en que el Jockey Club de Buenos Aires me extendió la licencia de cuidador, pero ninguna me causó tanta emoción como la de ayer, y no es para menos, verme en el pasillo de los triunfadores, retirando a una ganadora de la tradicional Polla de Potrancas, perteneciente a una de las caballerizas más prestigiosas de nuestro medio".

Ya en confianza, el diálogo fue girando sobre diversos temas, todos relacionados con su profesión y el suceso de la víspera. Sobre su trayectoria profesional expresó: "He ganado más de doscientas carreras, siendo las mejores las que logró Montellano dos años consecutivos en el clásico Resistencia. Anhelaba ganar los grandes premios, pero eso no es cosa fácil, y calculen que son muchos los cuidadores que actúan en Palermo y San Isidro e infinidad de productos buenísimos, que se entrenan en dichos medios, pero confiaba en La Alianza, a la que elegimos de común con los directivos del haras Ojo de Agua, por tratarse de un ejemplar de mucha calidad y excelente conformación física, y aquel vaticinio echado a volar en Balcarce el año pasado se cristalizó plenamente".

Ferro admira la crianza de Ojo de Agua, donde no se dejan de lado los factores preponderantes para el éxito de la misma. La señora Inés María Victorica Roca de Gorostiza, dueña de acreditado establecimiento, es apasionada por los pura sangre. Ayer, frente a la cámara televisiva, mostrarse muy emocionada por el triunfo de La Alianza, y eso que está acostumbrada a conquistas magníficas con los tradicionales colores turquesa y oro, a través de muchísimas temporadas. El miércoles irá a Balcarce a apreciar los nuevos productos y escoger los que defenderán la mencionada enseña en la temporada próxima, y a lo mejor ponen otro número como el de La Alianza.

## COLABORADORES EFICACES

Ferro no deja de reconocer la valiosa colaboración del personal de caballerizas. Cita a sus capataces Domingo López, Ernesto Lucero, Antonio Torres e Isidro Ubaldón, que conocen a fondo el trabajo y contribuyen al éxito de manera notable, así como también los peones de cada caballo que forman un conjunto disciplinado. No olvidó a Ricardo Torrecillas, jockey que se presta al trabajo cotidiano de los apurados con suma eficacia, y una mención especial para Eduardo Jara, por la magnífica dirección dada a La Alianza.



PINTA DE CRACK. La Alianza, que aparece con su peón en el patio del stud "Ojo de Agua", tiene pinta de crack.



COLABORADORES. Ferro rodeado de su personal y de su hijo Carlos Alberto, que es un excelente colaborador.

## EDUARDO JARA SE COLOCO A SOLO UN PUNTO DE CENTENO

Con su triplete de la víspera, el jockey Eduardo Jara, se colocó a sólo un punto del puntero Víctor Centeno. La puja por el primer puesto se hace intensa, no sólo entre los jockeys, sino también entre los cuidadores, ya que Julio F. Penna descontó bastante la diferencia que lo separaba de don José Fregonese, poniéndose a una carrera, con sus triunfos del

fin de semana. Centeno termina la suspensión el sábado próximo y ello ha de favorecer a Jara para pasar al frente cómodamente.

Vilmar Sanguinetti, que no ganó en las reuniones recientes, mantiene la tercera colocación, con 50 triunfos, ocho más que Julio Fajardo, que en el fin de semana actuó en Brasil. Entre los cuidadores más ganadores, fi-

gura don Juan Lapistoy con 28 carreras ganadas por sus pensionistas, sin reeditar sus conquistas de temporadas anteriores. Sergio Lema y Francisco Martín, comparten la tercera colocación con 23 éxitos cada uno. A continuación y como lo hacemos todos los lunes, damos las posiciones de cuidadores y jockeys que actúan en Palermo y San Isidro:

## JOCKEYS

NOMBRE	E.	F.	M.	A.	M.	J.	J.	A.	Tl.
Víctor Centeno	11	4	7	11	6	7	9	—	55
Eduardo Jara	—	1	4	7	11	14	14	3	54
Vilmar Sanguinetti	9	7	4	10	8	3	9	—	50
Julio Fajardo	6	5	9	6	5	6	5	—	42
Oreste Cosenza	3	4	6	2	6	8	10	1	40
Anibal Etchart	1	8	7	4	3	4	5	—	32
José H. Figueroa	3	2	1	3	5	6	3	—	23
Ramón I. Encinas	—	3	2	3	9	2	2	—	21
Justo Torres	7	3	3	1	4	1	1	2	21
Pedro Palmieri	4	—	3	3	2	5	1	1	19
Gabriel Rizzi	6	2	—	2	3	1	—	—	14
Florino Lerma	1	2	1	1	4	—	2	—	11
Ever Perdomo	3	2	3	—	1	—	3	—	12
Ocides Miño	2	1	3	2	1	1	1	—	11
Rodolfo O. Sosa	7	—	—	1	—	1	2	—	11
Héctor H. Artigas	2	—	2	—	3	—	2	—	9
Oswaldo Tévez	3	—	2	2	1	—	1	—	9
Oscar A. Nardi	2	1	2	1	1	1	—	—	8

Nota: La E., F., M., A., M., J., J., A. significan los meses; y Tl. el total de carreras ganadas.

## CUIDADORES

NOMBRE	E.	F.	M.	A.	M.	J.	J.	A.	Tl.
José Fregonese	6	4	5	3	4	5	9	—	36
Julio F. Penna	5	3	3	1	5	9	8	—	36
Juan Lapistoy	2	3	3	5	10	—	—	—	28
Francisco Martín	2	—	4	3	5	6	2	—	23
Sergio Lema	2	2	2	2	4	3	6	2	23
Tomás Arana	6	1	2	2	2	2	3	—	18
Adolfo P. Giovanetti	4	5	3	2	—	2	—	—	18
Juan C. Etchehoury	2	2	2	2	4	2	3	—	17
Guido Bervenuti	3	1	1	2	2	1	5	—	15
Luis A. Ferro	2	2	4	1	1	2	3	2	17
Anibal J. Giovanetti	2	3	3	1	2	3	—	—	14
Vicente H. Santos	3	1	1	2	2	1	2	1	13
Juan A. Calcagno	4	2	—	1	2	2	—	—	12
Alfonso L. Salvati	4	2	—	—	—	3	1	1	11
Juan A. Maldotti	2	1	—	2	1	1	2	—	9
Manuel Docasta	1	—	1	1	—	1	3	—	7
Alberto Larrandart	3	1	—	2	—	—	—	—	6
Francisco Viviani	—	2	—	2	1	1	—	—	6

Nota: La E., F., M., A., M., J., J., A. significan los meses; y Tl. el total de carreras ganadas.

## AL SELECCION

Tal cual lo principiamos en sexta edición de la víspera, la potranca La Alianza descansará hasta el 12 de setiembre próximo, fecha en la cual tomará parte en los 2200 metros del Clásico "Selección", a disputarse en Palermo. Dejará en blanco el Jockey Club y si gana la prueba mencionada, sería posible su intervención en el Gran Premio Nacional.

La descendiente de Aristóphanes, contará de nuevo con la dirección del filitero chileno Eduardo Jara, en el Clásico "Selección".

## TARDILLO SE QUEBRO Y FUE SACRIFICADO

Mientras ensayaba en el hipódromo de La Plata, se quebró de gravedad el potrillo Tardillo, que era aporreado por Raúl Urreta. Ante la imposibilidad de curarlo, se dispuso su inmediato sacrificio. Tardillo estaba al cuidado de Saturnino Bello. El aprendiz Urreta sufrió traumatismo de cráneo, sin pérdida de conocimiento y tras permanecer por espacio de una hora en el servicio médico, se retiró a su domicilio.

## BUEN ENSAYO DE MINEUR EN LA PLATA

En la pista principal del hipódromo de La Plata, que se hallaba húmeda se registraron los siguientes enayos: MINEUR, E. Riso, 1000 en 1'13"5; SOROA, R. Tavella, 1000 en 1'3"25; ESPERANDO, R. Urreta 1000 en 1'4"; ARABINA, L. A. Díaz 1000 en 1'5"45; EGINES, E. Riso, 2200 en 2'27"25; PRESION, F. D'Elia 1200 en 1'15"25; VEJETE, H. Guerrero, 2400 en 2'43"35; USURERA, J. Gómez 1200 en 1'19"; BURNETTA, R. P. Rodríguez, 1200 en 1'18"35; SQUINDY, L. A. Díaz 2000 en 1'12"; VANITEUR, J. Periale 1000 en 1'3"35; FOSFORITO, C. Montenegro, 1600 en 1'44"25; EGINETA, E. Riso 1000 en 1'5"15; LINDA NIETA, F. Echagüe 1200 en 1'16"25; DIABLO ROJO, J. Domed 1800 en 2'4"; LEONAS, H. Guerrero 1000 en 1'5"; VIOLENA, J. de Pina, 1300 en 1'25"35.

## DESPUES DEL DISCO

POR VADARKABLAR

La primera carrera parecía una clavada para Siem. Loca por sus performances y ejercicios, y la sin estudiarla a fondo, se fue en mayor cantidad a ventanillas. Cuatro mangos y a la balanza, pero la lanza le quedó grande, y los que juegan "fierros" naron de entrada. Ganó Marialita de un viaje, bien gida por el "canario" Gualberto Pérez, jinete de gran aptitudes, que corre poco en comparación de las mismas. Cargó al Silka por los palos pasando como balazo, no llegó a tiempo, debiéndose conformar con el segundo puesto a media cabeza.

ACERTADA la primera doble de combinadas, que a un kilo y medio, los tenedores de vales andaban como locos buscando la ruta que conduciría al éxito. Muchos la lograron, enfiliando hacia la Alto Adigio, se caía de maduro y Correntoso, que siempre corre bien y se hizo con toda lógica. Bueno, no tanto, porque Plus Beau también tenía chance, pero falló completamente, vaya a saberse por qué. Alto Adigio, con Cosenza en el puesto de comando, ganó de un viaje, as rosarino se apretó el gorro desde la apertura del tido, graduó el tren de carrera más conveniente a su loteado y lo llevó a la victoria magistralmente. Estaba tuando con suma eficacia y, más aún, con mucha seguridad. Correntoso, colocado más cerca en el desarrollo, ca con todo en la recta y parecía que iba a poner en apu al favorito, pero en los últimos metros tiró la esponja, quedó a un cuerpo y medio.

ABUNDABAN los chimentos en el comienzo de la apuesta triple. Por lo menos cuatro o cinco tenían chances sobresalientes, como lo evidenciaban los boletines apostados a Exboy, Rechiflado, Luini y Modelado, y este último con una acción fenomenal. El bonito alano que entrena Vicente Santos se puso a tiro de Luini desde el principio, corriendo más afuera de la mitad de la cancha, en tanto Luini lo hacía por el lado interior. En la tranquera pasó al frente y Derlis Demilio, que fue su te, lo puso a correr de firme y ganó por muerte. Por el lado ra cargaron Rechiflado y Exboy, pero sin fuerzas, y dieron colorido a la lucha por el tercer puesto, que apartieron en el photochart. Exboy no parecía ni la sombra de aquel que le había ganado a Espinazo y distanciado marcador por molestar.

La etapa intermedia de la triple no ofrecía ninguna dificultad para el acierto a ganador por la cancha amplia que tenía Cabot, al que Hugo R. López corrió con una seguridad asombrosa. Lo dejó cola todo el tiro y que el tren era bastante lento, porque el puntero Sunga no era hostigado mayormente, siguiéndolo Sobrando y sobras, tanto que en la elipse del viejo Golf, lo dejó segundo, ingresando a la recta en ganancia. Allí se Cabot por afuera de todos cargar limpiamente y se acercando a Sobrando, El Faraón y Sungari, que en los dos al máximo iban en busca del disco. Poco trabajo costó dar cuenta de ellos, y si bien es cierto que solo gró medio cuerpo de ventaja sobre El Faraón, su acción daba para un margen mayor.

INTERESABA acertar la quinta carrera, donde finalizaba la apuesta triple. Lógica rabiosa era Luis, contra bravas Francoville y Provocación, tres nombres para alzarse con los tres dividendos de la codiciada justa. Ganó Francoville en forma fácil, luciendo los colores de Ojo de Agua, los mismos que momentos después pasarían triunfantes en la Polla de Potrancas, Lusa, por centro, iba con dos temibles rivales a ambos lados, y aló luego de los 300 finales, lugar donde la lucha que librada entre Provocación —palos— y Francoville por alra, pero eso de lucha es una manera de decir las cosas, que Francoville, haciendo medio correr, la superó por cuerpo y medio y pudo haberla dejado más lejos si lo hubiera querido.

ABIERTO el partidito, Diablosa salió dispuesta a ar de un viaje la séptima carrera. Jara sabía memoria el trabajo de largar, acomodarse en carrera, llegar como un estandarte a la meta. Lo había hecho en quinta con Francoville, en la sexta con La Alianza, y como no había dos sin tres, metió el tercer número con Diablosa, que mostrase muy superior a sus rivales, de las cuales Soyalmisma, que no cambió mucho a pesar de relache, dio forma a una linda ganza, con más de diez pesos de sport. Errática siguió a muerte a Diablosa desde el segundo lugar y murió sin pena ni gloria. Time Keeper, que no es ni la sombra de lo que fue al principio, logró el cuarto lugar a media cuadra de Diablosa, y se adelantó únicamente a Lady Pampa, que largó cola y llegó a la meta a cuatro cuerpos de la cuarta.

NO había duda de que ganaría Persecución la octava carrera y así lo entendió la mayoría que la hizo favorita y ganó tal cual se esperaba. "Pedrito" Palmieri, que igual gana sin ofrecer el descargo de la categoría de aprendiz, que dejó no hace mucho, la lanzó al ataque al lado derecho de Botimba, que parecía inalcanzable, y le hizo flor de boleta en un final de esos que levantan en vilo las tribunas, tanto que el fallo fue de medio pescuezo, igual margen para Polaina, que llegó tercera, y ésta superó por medio cuerpo a Princita, quedando quinta a Mano a solo media cabeza, y sexta Duda, a menos de un cuerpo.

ZUMBANDO en el aire, la grita estrepitosa alentaba dos nombres en la novena carrera. El de Snow Caravan y el de Chulalongkorn, con más fuerzas para el primero que tenía una carrera de boletos. El photochart juró su carta brava. Con lupa se miraba la rayita y abajo de la casilla, las apuestas a la bandera subían de tono. Ganó el "cocinero" por ventaja mínima, y perdió el de Maldotti una de novela.

La hora del desquite eran muchos los que se habían tomado el "dos" con el poco resto en los bolsillos para no salir pato de las "Courses", y los que tenían resto le metieron a varios competidores con inusitado entusiasmo y cobraron los que se alumbraron con las luces del Candilejas, stud al que pertenece Dry Back, que actuó en lances muchísimo más bravos que éste, que hizo suya con facilidad y siete pesitos en ancas. Don Yasen salió la ropa con un plate de \$ 10.80, y los tarrados que jugaron a la llave 3/5 cobraron casi veinte mangos.

**CENE... COPAS... TANGOS... EN**  
**"EL BOLICHE DE ROTUNDO"**  
 SIEMPRE DE MARTES A DOMINGOS  
 FLOREAL RUIZ - CARLITOS ROLDAN - CARLOS CRISTAL - OSCAR FLOREAL - ALBERTO RIVAS - CARLOS REYES - TRIO YUMBA - DANA PALMER - SURKA Y ELISEO - Director Artístico: Jorge Moreira  
 SIGUE EL EXITO  
 CESAR DIAZ Y CORTINA (alt. Juan B. Justo 8400)



# SIGNORA SE LUCIO EN PALERMO

## Descontó la Milla en 1' 38" 2/5

### Polla de Potrillos

Se dio a conocer hoy la nómina de ratificados en la tradicional Polla de Potrillos, que se correrá el domingo próximo.

Distancia: 1.600 metros	
Batelet 56	V. Centeno
Tical Sun 56	J. Torres
León 56	P. Palmieri
Landpiper 56	O. Cosenza
Loco Bluff 56	F. Lerma
Fakir 56	V. Sanguinetti
Salcoaje 56	E. Jara
Adrian Good 56	C. A. Sáenz
African Boy 56	R. Encinas
Good Horse 56	J. Fajardo
Manizales 56	A. Sánchez
Catirucú 56	X. X.
C. Squire 56	C. Buden
C. Squire 56	H. Libré
Robot 56	J. Mantilla
Rafaelino 56	J. Martino
Carpintero 56	X. X.

Comenzó la actividad de la semana en el hipódromo de Palermo con mucha animación. Numerosos pingos salieron a ajustar sus formas esta mañana y no fueron pocos los que lo hicieron con muy resultado. Se lució ampliamente Signora, con 1'38"2/5 para la milla, dejando excelente impresión, con vistas al premio Gran Atleta, del domingo próximo en el escenario metropolitano. Aquí el resumen de los trabajos.

(Pista grande normal, muy liviana, con viento a favor en la recta)

SIGNORA, E. Jara, 1600, en 1'38"2/5, los últimos 1000 en 1'2", con 12"2/5 de final (buena corrida para el premio Gran Atleta, del domingo próximo en Palermo); POKER KING, O. Miño, a la par de Campana, P. Palmieri, 1100 de recta en 1'6"4/5, con 12"2/5 de final; DON JUAN MANUEL, J. Banega, 1100 de recta en 1'6"2/5, los últimos 1000 a la par de Federal, R. Nístico, y de Afiración, E. Navarro, en 1', con 12"2/5 de final, dominando por tres cuerpos el primero; JUAN BUENO, O. Cosenza, 2500 en 2'39"3/5,

los últimos 1000 en 1'3"3/5, con 12"3/5 de final; NEAR THEM, J. Lago, 1600 en 1'40"3/5, con 12"3/5 de final; CACIOPE, filete, J. Oural, 1000 en 1'3/5, con 12"3/5 de final, de los 2000 a los 1000; NAVY, E. Navarro, 1000 en 1'1/5 de recta, con 12"2/5 de final; DISKO, A. Etchart, a la par de Procesal, R. Pellagata y de Preferencia, G. Sabin, 1100 de recta en 1'6" con 12"3/5 de final; DIGITO, G. Sabin, 1100 de recta en 1'6"2/5, con 12"2/5; LILIER, en pelo y S. Seabone, 1100 de recta, muy cómodo, en 1'7", con 12"2/5 de final; TRAPALONG, G. Pérez, 2500 de floreo en 2'45"2/5 los últimos 1000 en 1'2"2/5 y los 200 en 1'2", ALTO VUELO, G. Sabin, 1100 de recta en 1'6"2/5, los últimos 1000 a la par de Riplanto, A. Etchart, en 1', con 12"2/5 de final, dominando el primero por tres cuerpos; GERONTE, H. Pantanelli, 1600 en 1'43"1/5, con 12"3/5 de final; FIGH-TILG, filete, A. Ramos, a la par de Shona, O. Miño, 1000 en 1'1"1/5, con 13" de final, de los 2000 a los 1000, dominando por dos cuerpos la primera; CAMPANA, filete, H. R. López, 1800 de floreo en 2'2"2/5, con 12"2/5 de final; THOR MAGIC, A. Ramos, a la par de Pkuma, O. Miño, 800 en 48"3/5, de los 1600 a los 800.



La tradicional Polla de Potrancas de Palermo restó público a la fiesta del Bosque. No fueron pocos los que dejaron de lado el largo programa sureño para asistir a la confrontación de las mejores, en el escenario máximo. Y la cansadora jornada platense transcurrió dentro de un ambiente netamente localista y con algunos sorpresivos resultados. El encuentro más importante, el premio especial Cruz Montiel, fue ganado por Last Gulf, que venía de imponerse fácilmente a Con Lelo, en pista húmeda. Ayer volvió a mostrarse superior, y a pesar de que el final dio motivo para el reclamo, lo cierto es que no era como para llegar al distanciamiento, pues fue evidente que al cruzar su línea Last Gulf lo hizo con bastante luz cuando corría con el triunfo, asegurado. Ello, de ninguna manera constituye un motivo para restarle mérito al triunfo del alazán tostado de Adolfo J. Giovanetti, que lo obtuvo, asimismo, en muy buena forma, confirmando sus altas aptitudes corredoras. Cabe señalar un hecho que acaparó la atención del público, momentos antes de iniciarse la carrera. Por dos veces consecutivas Basilik se avalanzó sobre las gateras y al disparar despidió a su jockey, que quedó parado en la pista. El hijo de Montecristo siguió su marcha con ritmo alocado y al llegar a los 1800 metros le salió al frente un palafrenero a caballo. Y se produjo el inesperado choque, con peligro no solo para el animal, sino también para el irresponsable jinete que se abalanzó con su caballo sobre Basilik. Por suerte no hubo que lamentar desgracias.

A Bristol Bay le costó poco dar cuenta de Kilimanjaro en el cotejo inicial. En violenta carga por el centro de la pista alcanzó su primer triunfo, en su segunda presentación. Y lo hizo en forma amplia frenando en los tramos finales al de Juan Martín, que en mitad de la recta parecía seguro ganador. Esta vez los ex pupillos del mago Eusebio C. Boni debieron conformarse con ocupar los lugares inmediatos del marcador. Se le dio vuelta la taba al dominador de las pistas platenses con los elementos que le dejó a J. C. Rica, que no rinden tanto como cuando estaban bajo su control.

Se lució Mariquita en el final de la doble. Desde el pí que la lucha se circunscribió a un match entre aquella y Moira, que salió decididamente a romper los relojes. En su persecución se puso la de Restituto P. Rodríguez. Y siguieron todo el tiro distancias de las restantes. En todas partes ganaba Moira, pero en los 200 finales comenzó a declinar y sobre el disco Mariquita le hizo flor de boleta, luciendo en su dirección el hábil jinete Restituto P. Rodríguez, que se hizo merecedor a los más calurosos elogios.

TRAS larga ausencia de las luchas volvió El Dulce y les dio el ídem, para imponerse al final en muy buena forma. Dejó que Eligio hiciera el gasto en la primera parte. Y al promediar la recta comenzó a avanzar el de Eduardo Tadel para pasar bien y ganar una linda carrera, merced a su gran estado de preparación. Llamó mucho la atención en el desfile, presentado hecho una pintura. El veterano cuidador Herócles Luraschi se hizo merecedor al elogio por la forma impecable de mantener al hijo de El Trovatore.

GANO La Rumba en el segundo pase de la primera triple, dirigida con mucho acierto por el jockey Juan Martín. Se hizo esta vez de carrera la hija de Trouseau, y aprovechando que Gentezuela fue movida en forma distinta, la superó por un cuerpo. Corrió bien Ridda, que hizo la punta desde el vamos, y así y todo alcanzó a mantener la tercera colocación, dejando entrever que en la próxima será difícil ganarle. El final de la jugada triple lo aseguró Nyak. Hizo un paseo de salud a lo largo de 1.500 metros el defensor del stud Cartago. Pasó de largo al entrar a la recta para ir tomando ventaja con toda facilidad y alcanzar el disco con cuatro cuerpos sobre Sid, que pudieron ser ocho si su jockey se lo hubiera propuesto. Elevó la primera de las dos triples a \$ 778,30.

UN triunfo muy discutido obtuvo Repintón en la parte inicial de la segunda triple. En final cabeza a cabeza con Westerner lo postergó casi sobre el disco, cuando todo hacía suponer que el de Justo Ortiz se mantendría en ganancia. Pero el rigor de Jorge Peretto dio mayores frutos, poniendo en el disco una pequeña ventaja. Ambos jockeys se lucieron en la montura de sus respectivos pilotados.

Le costó mucho a Onassis imponer su "fortaleza" frente a Hungarilú, que le ofreció tenaz resistencia en los metros finales. El de Oscar Mansilla accionó cerca de los punteros en la primera parte de la lucha, hasta entrar a la recta final, donde pasó a definir. Pero en los últimos metros se la vio negra cuando tuvo a su lado a Hungarilú y a fuerza de lonjazos se mantuvo Onassis con el pescuezo. Pudo haber ganado el de Igarategui si hubiera venido más cerca. A esperarlo en la próxima, que dará desquite. En la última parte de la segunda triple se agrandó Hungaria, bien dirigida por Rodolfo Sosa, que supo poner en el disco la "encomienda" que le entregó Salvati, valiéndose de las aclaraciones para sorprender. Hungaria venía de fracasar por dos veces consecutivas y ayer las robó, en 1'14"3/5.

FUERON para Guarapón y Queen Bee los encuentros finales. El primero aprovechó el fuerte ritmo que impulsaron a la lucha Doenitz y Andaré, que con parciales vivos recorrieron el primer tramo. Al pararse el de Oscar Mansilla, quedó dominando Doenitz, pero también con poco resto, lo que permitió el avance de Guarapón y Es Eufórico, que en guapa lucha se porfilaron el triunfo, con más suerte el de Armando Sandoval, que volvió a lucirse en la última con Queen Bee, que repartió \$ 47,30, para desquitarse a los más metidos. Un fin de fiesta a toda orquesta, porque no fueron pocos los silbidos que se escucharon.

## HIPODROMO DE LA PLATA

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION QUE SE CUMPLIRA EL JUEVES PROXIMO

#### CARRERA - A LAS 13.20

Pr. L'AMOROSA - 1400 m.  
(Comienza la apuesta doble)  
Wimpa 57, R. Cepeda  
La Melenita 57, X. X.  
Naupen 57, X. X.  
Catáfa 57, S. Mamoli  
Miss Bluff 57, X. X.  
Barbera 57, O. Zapata  
La Bartola 57, J. C. Sandoval  
Quicourt 57, J. Peretto  
Collisa 57, R. Amadeo  
Rulinda 57, A. Saavedra  
Fan 57, X. X.  
Aloxe 57, D. Brunetto  
Valdepeñas 57, J. Lavía  
Apareada 57, no correrá  
Sabine 57, J. Aguirre  
Chiffa 57, F. Mazzeo  
Melinda 57, no correrá  
Efectuada 57, A. Plá

#### CARRERA - A LAS 14.5

Pr. BOTAFUMEIRO - 1200 m.  
(Finaliza la apuesta triple)  
Affare 57, J. Lago  
Effortil 57, J. Estepo  
Albenga 57, M. González  
A Go-Go 57, O. Dominguez  
El Camaleón 57, J. Martín  
C. Real 57, J. Torres  
Amiens 57, J. H. Perella  
El Xenise 57, E. P. Rodríguez  
Calcium 57, E. Riso  
El Tuyú 57, E. Brown  
Caloco 51, R. Cepeda  
Gazador 57, R. Ledesma  
Guarapón 57, no correrá  
Lissy 54, X. X.  
Don Hugo 57, O. Bagini  
Marillac 57, V. Pires  
Campero 53, J. Lago

#### CARRERA - A LAS 14.55

Pr. C. BORGIA - 1400 m.  
(Comienza la apuesta triple)  
Ambarino 57, O. Alén  
Antonello 57, L. A. Díaz  
Bambalino 57, A. Colocio  
Bejuco 57, F. Mazzeo  
Don Ta 57, J. Albornoz  
C. Bar 55, R. Cepeda  
Coracero 57, L. Troncoso  
El Franck 57, R. Urreta  
Barclay 55, P. Sierra  
Cosaque 57, F. D'Elia  
El Santulón 57, I. Gorrals  
Pomponio 57, R. Tavella  
Cubillas 57, R. P. Rodríguez  
Fulgente 57, X. X.  
Otro 57, C. Buden  
Chachileo 57, X. X.  
Grito 57, J. Corso  
Propugnator 57, no correrá

#### CARRERA - A LAS 15.45

Pr. B'ATFUMEIRO (bis) - 1200 m.  
(Continúa la apuesta triple)  
Herbrand 57, R. Urreta  
Socorón 57, X. X.  
M. Mui 53, P. Sierra  
Ipora 57, J. H. Perella  
Tamarugal 57, I. Gorrals  
Montfort 53, X. X.  
Pelao 57, J. Mantilla  
Webster 57, J. Alonso  
Ponderado 57, C. Botta  
Taganrock 57, X. X.  
Pamir 53, J. Alvis

#### 5ª CARRERA - A LAS 16.35

Pr. SENORONA - 1100 m.  
(Finaliza la apuesta triple)  
Kixna 56, X. X.  
Mi Estrella 56, M. Barroso  
Silvaka 56, N. Vismara  
La Foille 56, F. D'Elia  
Pampas 56, J. Corso  
Specky 56, J. Peretto  
Lettera 56, E. Riso  
Fatoriza 56, J. Yalet  
S. Cola 56, J. Ortiz  
L. Roman 56, A. Sandoval  
Pravia 56, J. Montes  
Tangana 56, J. Estepo  
Vindaya 56, J. Torres  
Magda 56, A. Sánchez  
Montecina 56, M. García  
V. Lucky 56, H. Prieto  
Megulla 56, X. X.  
Restauración 56, H. Guerrero  
Tollina 56, J. Gutiérrez

#### 6ª CARRERA - A LAS 17.20

Pr. CLÁSICO PANAMA - 1200 m.  
(B. de All 61, no correrá)  
Dove 52, J. Torres  
Acuarelle 48, no correrá  
Mi Mariposa 58 1/2, J. A. Díaz  
Le Bonheur 49, O. Mansilla  
Doñata 54 1/2, F. Patifio  
Con Pasión 53 1/2, R. Urreta  
Precaución 54 1/2, X. X.  
Germaine 50, N. Palavecino  
C. Craker 53, no correrá  
Una Dote 52, F. Mazzeo  
Sandria 48, no correrá  
Faseria 52, E. Riso  
La Tilde 51 1/2, no correrá  
La Mattemam 50 1/2, M. Barroso

#### 7ª CARRERA - A LAS 18.15

Pr. C. BORGIA (bis) - 1400 m.  
(Comienza la 2ª apuesta triple)  
Estorbo 57, N. Vismara  
Montense 57, R. Armesto  
Teston 57, J. González  
Happening 57, J. Torres  
Pacuvio 57, R. Rutti  
L. Quelú 55, A. Sandoval  
Hebeo 57, P. Colman  
Pastoreno 57, M. García  
Trole 57, R. Cepeda  
Hindustán 57, H. R. López  
Pripiat 57, P. Lonfo  
P. Volant 55, I. Calistro  
Invierno 57, R. Herrera  
S. Danger 57, no correrá  
V. Rubio 57, R. Tavella  
Turfan 55, X. X.  
J. le Carré 57, J. Peretto  
Tableau 57, J. Martino  
Timberlo 55, no correrá

#### 8ª CARRERA - A LAS 19.5

Pr. SUPER MAN - 2000 m.  
(Continúa la 2ª apuesta triple)  
G. Jaleo 56, A. D'Aponte  
Panaderote 56, E. Tadel  
Tortoralejo 56, C. Montenegro  
Esquivel 56, J. Torres

#### 9ª CARRERA - A LAS 19.55

Pr. ESFERA - 1800 m.  
(Finaliza la 2ª apuesta triple)  
S. Head 57, R. Rutti  
Adulare 57, X. X.  
Preguntale 54, R. Tavella  
Stad 57, X. X.  
Eddy Bey 57, A. D'Aponte  
La Corralera 55, R. Cepeda  
Gaby 57, X. X.  
Chucuma 55, J. Alvis  
La Jugada 55, no correrá  
Balandra 55, J. Mantilla  
Mettinta 57, M. Insua  
Verdouze 57, J. Peretto  
B. City 54, C. A. Sáenz  
Polimnia 52, E. Riso  
Fondista 57, J. Corso  
Aprilia 57, R. Durante  
Q. Nora 54, no correrá  
Cosette 57, C. Castañeda  
Teutonia 57, J. Torres  
Lovaina 54, no correrá  
Quelinda 54, A. Plá

#### 10ª CARRERA - A LAS 20.45

Pr. SENORONA - 1100 m.  
(Comienza la apuesta comb. doble)  
Ahorrativa 56, E. Tadel  
Borresse 56, X. X.  
Engracia 56, P. Sierra  
Anona 56, J. Periale  
Colimba 56, X. X.  
Erne 56, E. Riso  
Belle Jus 56, no correrá  
K. Kella 56, F. Mazzeo  
G. Vibora 56, F. L'Elia  
Blosca 56, I. Gorrals  
Crisis 56, J. Martino  
Islera 56, M. García  
Bria 56, X. X.  
De Risa 56, A. Real  
Nimeia 56, R. Urreta  
Calmanera 56, X. X.  
Ditsa 56, R. Ledesma  
Malika 56, O. Miño

#### 11ª CARRERA - A LAS 21.30

Pr. DUBBS - 1600 m.  
(Finaliza la apuesta comb. doble)  
Steinwein 58 1/2, E. Riso  
Chimanguito 54, A. Sandoval  
Cable Bar 51 1/2, no correrá  
Chililla 51, R. Cepeda  
Bum Bum 56 1/2, P. Sierra  
Sandria 53 1/2, X. X.  
Okapi 51 1/2, X. X.  
Wanted 51 1/2, E. Brown  
Medio Kilo 56 1/2, R. Durante  
Román 53 1/2, X. X.  
Mimimosa 51 1/2, no correrá  
Dionne 51, R. Amadeo  
Hazañoso 54 1/2, N. Palavecino  
Dampezzo 53 1/2, X. X.  
Frontenac 52 1/2, J. Peretto  
Animo 49 1/2, J. Walsh  
Montes 54 1/2, R. Tavella  
Serranillo 53 1/2, O. D'nguez  
Anagrama 53 1/2, J. Martino  
Picante 51 1/2, R. Di Nitto  
Gardi 49 1/2, no correrá  
Festuco 54, J. Alvis  
Croupier 53 1/2, X. X.  
Lobo 52, no correrá  
Faterno 49 1/2, X. X.

### TOMBOLA

1º	7	5	0	11º	0	8	3
2º	9	5	7	12º	4	6	3
3º	3	6	2	13º	5	7	7
4º	2	4	4	14º	5	6	6
5º	2	4	5	15º	0	3	8
6º	9	5	0	16º	2	5	9
7º	6	1	2	17º	4	0	7
8º	4	1	8	18º	9	3	4
9º	2	2	6	19º	1	9	0
10º	5	3	0	20º	6	2	2

### TIEMPO

MINIMA, a las 6.45 horas:  
10º8

MAXIMA: 14ºM, a las 12 hs.  
Humedad: 74%. Pronóstico para hoy: ligeramente nublado, leve ascenso de temp. Para mañana: nublado, temperatura en ascenso.

### DOLAR

Al cierre de esta edición la cotización del dólar era de:

4,70

en el mercado único. En el paralelo, el dólar se cotizó en billetes tipo comprador \$ 5,50 y vendedor \$ 5,55.

## RAFAELLINO HIZO 1'42"4/5 EN LA ARENA DEL NORTE

Rafaellino cumplió en la arena del Norte, una buena corrida para la Polla de Potrillos, al descontar la milla en 1'42"4/5. Aquí los trabajos registrados:

(4ª Pista de Arena Pesada, pero Firme)

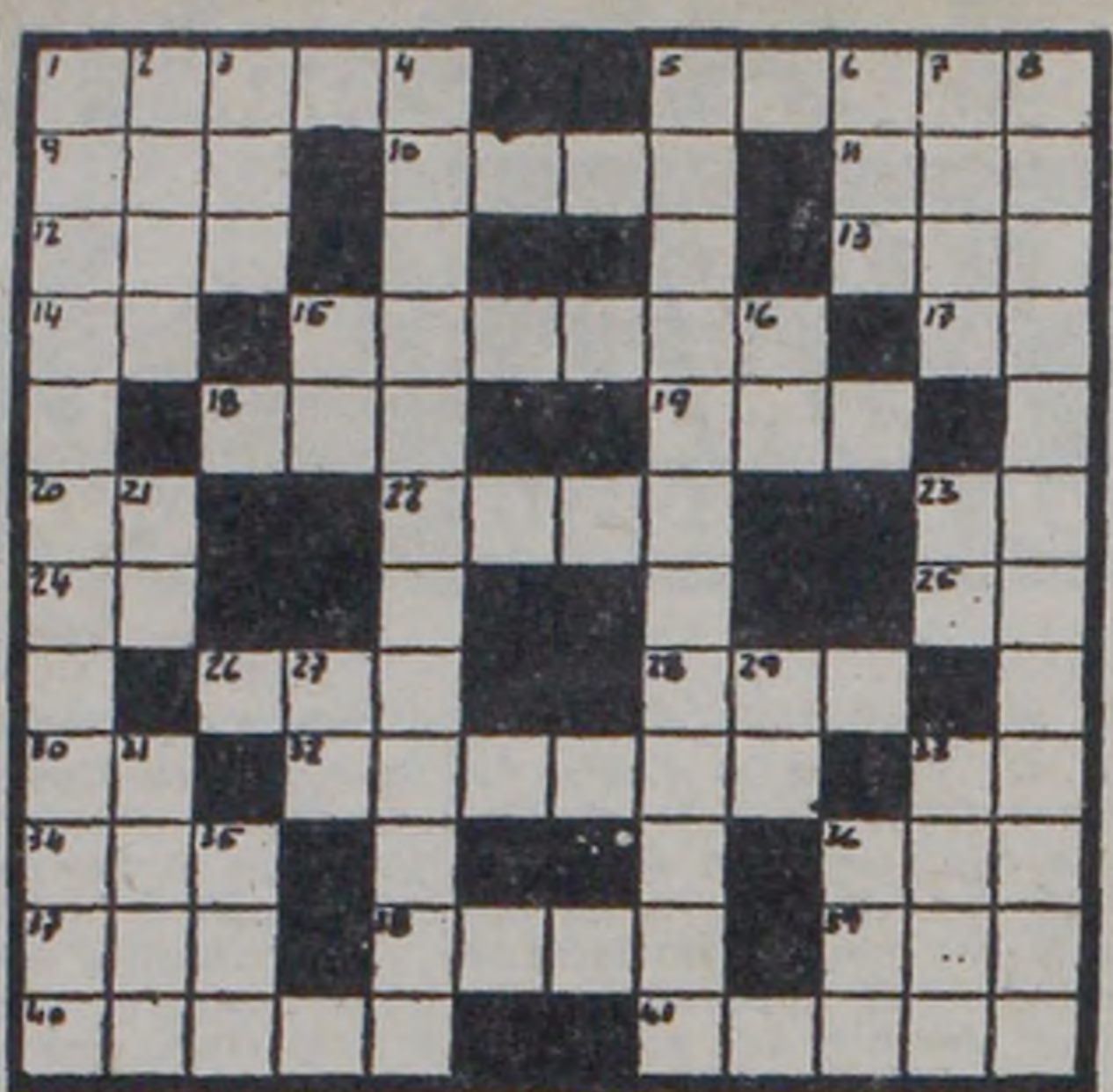
RAFAELLINO, J. Martino, 1600 en 1'42"4/5. Los últimos 800 a la par de Derecho, D. Quintana, en 51", con 12"4/5 para la Polla de Potrillos; VIOLIN BAR, V. Sanguinetti, 2200 en 2'23"3/5. Los últimos 2000 en 2'9"4/5, los 1000 en 1'5" y los 200 en 13" (muy buena corrida para el premio "Monumental", del sábado próximo en Palermo); CUNNING, A. Plá, 700 en 41"2/5; SANDILLA, R. Armesto, 2000 en 2'12"; LOS TANGOS, A. Etchart, 1000 en 1'3"; CRISIS, J. Martino, 700 en 43"; BOOMERANG, J. Mantilla, 1000 en 1'6"2/5; MANIZALES, A. Sánchez, a la par de Wooba, P. Palmieri, 1000 cómodos en 1'5", con 12"3/5 de final; RAQUEL MELLER, P. Palmieri, 1600 en 1'45"4/5; EL QARS, T. Valdés, 800 en 49"1/5; MAIZAL, H. Fagin, 800 en 52"4/5; LA BRAVA, J. C. Molina, a la par de Spartan Lady, C. Armando, 1000 en 1'5"4/5; MEDIO KILO, R. Durante, 1000 en 1'4"; MYSTERE, P. Palmieri, 1000 en 1'3"; ACERTADO, A. Plá, a la par de Piaggia, H. Fagin, 1000 en 1'2"3/5; APRILIA, C. Bertoldi, 800 en 49"; SIMPLON, H. Fagin, a la par de Cartor Ronco, J. Marcos, 800 en 51"4/5; BENABEL, O. Tévez, 1600 en 1'47"3/5. Los últimos 1200 a la par de Anyone, H. Fagin, en 1'17"2/5; ALEDA-RA, A. Galtán, a la par de Lago, P. Palmieri, 1400 en 1'32"2/5; EMPACHO, F. Lerma, 1000 en 1'3"3/5; DANVILLE, N. Fernández, 500 en 33"4/5.



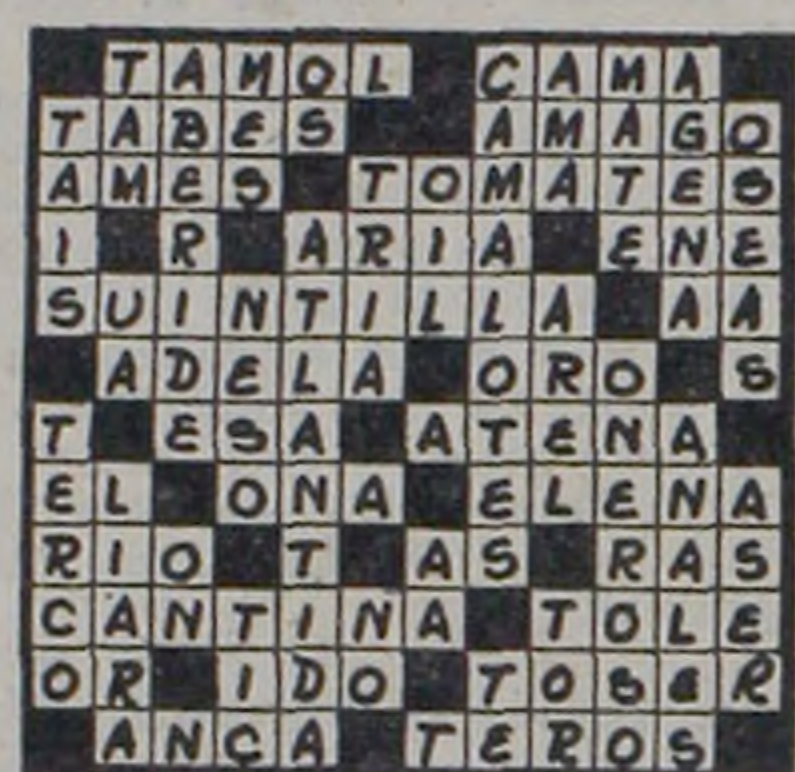
## PALABRAS CRUZADAS

**Horizontales**  
1) Plantas celulares acuáticas; 5) Mora; lista; 9) Dios del hogar; 10) Período de doce meses (plural); 11) Río de Europa que desemboca en el mar del Norte; 12) Uno, en lazo; 13) Dueño, poseedor de una cosa; 14) Simbólico químico del Bario; 15) Dotados de cultura; 17) Sigla de antemortuaria; 18) Necesidad de beber; 19) Preposición; 20) Abreviatura de señor; 22) Rótulo latino de la Santa Cruz; 23) Antigua nota musical; 24) Arbusto de la China; 25) Voz que se usa repetida para arrullar a los niños; 26) De esta manera; 28) Impar; 30) Encaminarse; 32) Examinar, probar; 33) Dativo y acusativo del pronombre personal; 34) Acusativo del pronombre de 1ª persona; 36) Gobernador turco; 37) Autillo, ave nocturna; 38) Departamento de la provincia de Tucumán; 39) Piedra consagrada del altar; 40) Sagrado, inviolable; 41) Persona distinta de la que se habla (plural).

**Verticales**  
1) Semejantes al alabastro; 2) Hojalata; 3) Tela de seda sin brillo; 4) Acción de sacudir; 5) Que permanece en el mismo estado; 6) Enojo, disgusto; 7) Lo más alto de los montes; 8) Imitación del sonido de una cosa (plural); 15) Nombre de una consonante; 16) Bajo, debajo de; 21) Nota musical; 23) Ciudad de Cal.



dea, patria de Abraham; 27) Abreviatura de Stratus; 29) Terminación verbal; 31) Planta de la familia de las palmas; 33) Puro, simple, sin mezcla; 35) Sonido agradable; 36) Tienda donde se venden licores.



(Solución del número anterior)

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)

Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba, pero respeta las opiniones ajenas. En amor, buenos momentos. Evite discutir con amigos.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)

Carta o encuentro relacionado con asuntos de dinero o intereses, llegan mejoras. En amor, no dé importancia a inconvenientes. Suerte en juego.

### GEMINIS

(22 de mayo al 21 de junio)

Altibajos por asuntos de dinero, cobran una cantidad, pero también surgen gastos. En amor, imprevista relación. Cuida la salud y la dieta.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio)

Se confirman buenos planes de trabajo, pero no espere ganancias demasiado rápido. En amor, cuidado con los celos. Se aleja malestar en casa.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto)

Prudencia ante ofrecimientos de negocios o inversiones, pueden surgir inconvenientes. En amor, encuentro que lo favorece. Evite el azar.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de septiembre)

Es el momento de tomar una decisión firme en su trabajo, la situación lo favorece. En amor, encuentro esperado. Buen momento con familiares.

### LIBRA

(23 de setiembre al 22 de octubre)

Asuntos de trabajo reclamarán su atención, no deje nada en manos de extraños. En amor, encuentro esperado. Cuida su dinero y evite gastos.

### ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de noviembre)

Cambios en planes de trabajo, de usted depende que resulten favorables. En amor, no dé importancia a comentarios de extraños. Suerte en juego.

### SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre)

Buenas posibilidades en asuntos de dinero o negocios, no existen motivos para dudar. En amor, cuidado con las discusiones. Alegría por noticias.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)

Prudencia ante ofrecimientos de negocios o inversiones, no es el momento propicio. En amor, encuentro que lo favorece. Suerte en el juego.

### ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)

No se deje influenciar por opiniones de extraños en asuntos de trabajo, obre de la manera prevista. En amor, buenas posibilidades. Cuida la salud.

### PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)

Llegan ganancias por antiguo asunto de trabajo, mantenga sus cuentas al día. En amor, no se deje llevar por la impaciencia. Alegría en el hogar.

## ★ LIBERTAD

La llaman "la novia de América", también "la doña", también "la soberana". En el mundo del espectáculo latinoamericano su nombre es un cheque al portador, de entradas aseguradas: Libertad Lamarque. Más de sesenta películas, la mayoría de ellas rodadas en México. Records absolutos, como por ejemplo un filme suyo: "Flores blancas para mi hermana negra" recaudó más que "La novicia rebelde" en Puerto Rico y otros países de la zona. No puede precisar cuál de ellas le gusta más, pues en cada una ha dejado algo especial que recuerda con emoción. En cambio no puede ni siquiera intentar recordar la cantidad de discos que lleva grabados; son cientos y cientos. Se casó en 1946 con Alfredo Malerba y lleva un matrimonio bien cimentado hasta la fecha. Escuche lo que responde "Libertad" al preguntarle qué es lo que hace para conservarse tan buena moza y en el primer plano: "He llevado siempre una vida tranquila. No fumo, no bebo, ni trastocho, no porque signifique privarme de algo, lo hago simplemente porque no me gusta. Además practico yoga que ayuda mucho a liberar tensiones". Ella sabe perfectamente lo que su público desea. Por eso si alguien le reclama por el tipo de sus películas, contesta: "Hago lo que el público me pide. Intenté hacer otro tipo de película, comedias, por ejemplo, mis admiradores reclaman. Especialmente las mujeres".

## ★ GRACIELA

¡Cuánto tiempo pasó Graciela, desde que te vi trabajando en el "Don Juan", de Figueiredo, junto a Tino Pascali y Osvaldo Pacheco! Era en un escenario "off Corrientes", en el Candilejas, y Graciela Borges recién comenzaba su carrera. Siempre me llamó la atención su rostro por el hecho de no maquillarse en absoluto. Hoy es una triunfadora internacional con "Crónica de una señora". Aún ahora casi no emplea maquillaje en la vida diaria. El filme, para su exhibición comercial en España, será doblado "al español". Recuerde usted que el mismo es sumamente "argentino" y hablado en un "argot" sumamente "top top" —término este último que también me enseñó Graciela Borges.



## LEORAMA

por LEO VANES

- **LIBERTAD: ES CHEQUE AL PORTADOR**
- **GRACIELA: LA DOBLARÁN EN ESPAÑA**
- **LEO: ¡HUGO HARA TEATRO POPULAR!**
- **VICTOR: ¡QUE FACIL ES PROTESTAR!**

## LEO

El "Leo" de hoy es para una personalidad auténtica: Hugo del Carril. LR4 Radio Splendid, reunió en uno de los estudios de Radiocentro, para una conferencia de prensa. No le voy a mencionar todas las figuras que estuvieron presentes, basta decir que allí estaba Hugo del Carril. Muy pocas veces tuve oportunidad de hablar personalmente con Hugo, por el que siento una gran admiración como artista y como arquétipo de argentino. Tiene la sencillez de los grandes de verdad. Por pedido de un colega mexicano, le hice una grabación para enviar al país hermano. La cordialidad de Hugo asombra, porque siendo un astro de primera magnitud, no tiene vueltas, dice sí o sencillamente no. Por suerte me dijo sí, y aunque le di las gracias personalmente, se las vuelvo a dar desde estas líneas. Encerrados en el control de un estudio, charlamos y me confesó varias cosas. A mí me fascina el Hugo del Carril cantante, pero se ve que él prefiere el realizador de cine. Es auténticamente argentino, no comercialmente nacionalista, no hace "filmes patrioterros", ni pretende ralizarlos. Podría encarar un tipo de cine musical y llenarse de oro, allí duerme el proyecto de rodar "Rosa de Tango". Pero él prefiere hacer otra cosa. Instalará su carpeta en plena calle Corrientes, y es más, también tendrá carpas en la periferia del Gran Buenos Aires, para llevar no solo sus espectáculos de tango y folklore, sino también teatro de prosa, de autores nacionales por supuesto. Sus proyectos son muchos. Normalmente uno desea buena suerte a quien entrevista. No se imagina usted con cuánta sinceridad le deseo desde aquí, a Hugo del Carril, todo el éxito que se merece en su empresa. ♦ Y... la farándula sigue su marcha.

testatario que, mientras en un ensayo poco menos que decía arengas, lucía una camisa de Cacharel de París, un Piaget de platino, un pantalón de Sy Devore de California y, supongo, que zapatos adquiridos en Italia. Con todo ese envoltorio, insistió que lo más fácil del mundo es ponerse a protestar. Siempre habrá tontos que se lo crean. Hasta que un día se den cuenta de la mistificación. Porque pienso que al público se lo puede engañar, pero... hasta un cierto punto. Recuerde que únicamente usted, y nadie más que usted, puede levantar o bajar a una figura, mi estimado "Leorama lector".

## ★ VICTOR

¡Mi Dios, qué fácil es hacer canciones de protesta de esta manera! Victor Manuel se ha comprado una finca de seis millones de pesetas en Torrelodones (España), porque dice que en la soledad de la zona serrana donde se encuentra se inspira en sus canciones de rebeldía campesina. Total, para ir a grabar a la ciudad tiene un espectacular Ford Mustang. Pero no se crea que es el único caso. Nunca me podré olvidar el varano pasado en Mar del Plata, de otro intérprete con-

Me gustan las Navidades,

## ★ NIÑO

Me gustan las Navidades,

los festejos, "El día del niño". Todas estas cosas me resultan gratas y me parecen aplaudibles todo lo que haga en pro de tales días del año. "El día del niño", sé de muchas instituciones que realizan verdaderas cruzadas nacionales en pro de los pequeños. Lo que no me gusta es el comercio que se puede efectuar, y que lamentablemente muchos hacen en pro de tales fechas. Me parece espontáneo que existan canciones infantiles, no que se "saquen discos para vender en el día del niño". Me parece también estupendo que un autor se inspire en Navidad para hacer un tema, pero no que trate de construirlo para lograr venderlo en la fecha oportuna. Mercar con los sentimientos, con la poca espiritualidad que le queda al ser humano en la actualidad, me resulta realmente penoso.

## ★ JORGE

Otro que siempre envía sus noticias es Jorge Rigaud, o George Rigaud. Un francés que durante los años de la Segunda Guerra Mundial rodó infinidad de películas en el cine argentino, y trabajó en muchas temporadas teatrales. Mi tía Eulogia suspiraba por él en sus años mozos, aún no lo tenía a su caniche negro Saturnino, y mi parienta me habla del trabajo de George Rigaud en "Casa de muñecas", junto a Delia Garcés. Me decís que parte del atractivo de este actor era el hablar español con un dejo galo. El no se ha retirado de la actividad sigue permanentemente filmando en Europa. Su próxima película será "Mafia 71", con dirección de Isasi Isasmendi.

## ★ CARLITOS

Carlitos Scazzot'a es papá, lo que no es noticia, porque usted ya lo sabe. Pero Carlitos, al igual que Pepe Biondi, que Osvaldo Pacheco y muchos otros, inició su carrera en un circo. Y su mujer, una chica simpatísimamente, también pertenece a una familia circense: Los Cantillana. Ella era la niñita de un trío acrobático que actuaba como atracción de "music hall" en la revista del El Nacional "¿Por qué no?"



**★ YEYA, de Haedo.** — Soy una mujer de 23 años, casada, separada, sin hijos de este matrimonio. Al poco tiempo de producirse la separación, conocí a un hombre 15 años mayor que yo, casado también y separado, que me propuso venir a vivir en común a Buenos Aires. Acepté porque estaba muy enamorada. Nos llevamos muy bien al principio pero eso duró poco, diría que solo meses, ya que él empezó a cambiar día a día. El, todo lo atribuye a que está lleno de deudas y afronta por eso múltiples preocupaciones. Tuvimos un nene, que cuenta ahora tres meses. Creí que esto lo haría cambiar pero no fue así. A los diez días de tener el bebé, tras una discusión me pegó. Nunca me deja el dinero suficiente para los gastos de la casa y si gastó más de 500 pesos por día, hace un escándalo que se entera todo el barrio. Me pega, inclusive, cuando le pido que me saque a pasear, abrumada como me encuentro por estar siempre metida en la casa, casi como una reclusa. Yo, a pesar de todo me esfuerzo por brindarle toda mi atención y mi cariño, pero él no agradece ni comprende nada y por cualquier motivo hace escenas terribles, grita y tira todas las cosas. Yo me encuentro al borde de una crisis nerviosa. Le he comunicado mis deseos de abandonarlo y me ha respondido que yo me puedo ir, pero que no me dejará que me lleve al nene. Dice que si lo hiciera, me denunciaría por incapacidad para mantenerlo y por ser una mala mujer, porque cuando lo conocí no llevaba una vida enteramente limpia, pero eso ocurrió durante muy poco tiempo e impulsado por la necesidad tras separarme de mi primer marido. Toda la gente del barrio donde vivimos actualmente puede acreditar que soy una mujer decente y digna del mayor respeto por mi conducta intachable. Me quiero ir, pero con mi nene, pero al mismo tiempo tengo miedo de que recurra a la justicia para que me lo quiten. Por favor, aconsejeme. Quedo a la espera de su respuesta.

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan sección SOS Sentimental.

**★ RESPUESTA.** — Si su marido es exactamente como lo describe, si su conducta resulta habitualmente tan brutal y es tan absoluta su insensibilidad para juzgar y comprender los derechos que a usted le asisten como ser humano, lo único aconsejable es una separación inmediata. Me dice en un párrafo: "Estoy segura que viviría muchísimo mejor trabajando como sirvienta". Si las cosas son exactamente como las relata, no me cabe la menor duda de que efectivamente viviría mucho mejor desempeñando ese trabajo o cualquier otro, por humilde que fuera. Pero el problema radica en su hijo y al decir esto no me refiero exclusivamente a la posibilidad de que el padre le quite su tenencia, lo que legalmente no habría de resultarle muy fácil. Si usted se marchara de la casa, resultaría hipotético que él pudiera quitarle su hijo. Pero hay otro aspecto de vital importancia con relación al chico. ¿Está segura que si se fuera a vivir sola podría dispensarle todos los cuidados que un bebé tan pequeño requiere? ¿Podría desempeñarse de sirvienta, como usted sugiere lo que no tiene nada de desdorado, pero ocurre que en la generalidad de los casos nadie se decide a darle trabajo a una mujer que afronta la responsabilidad de la atención de un nene de tres meses. Ignoro, por cuanto no hace la menor referencia a este aspecto, si de alguna manera tiene resuelta esta faceta del problema. Si fuera así, me atrevería a aconsejarle que no vacilara en marcharse de la casa ya mismo. Se lo digo en la comprensión de que todo lo que me revela sobre su marido y su inhumano proceder es exacto, que no ha incurrido en el relato en ninguna exageración. Es imposible seguir viviendo como vive, pero si no ha resuelto el aspecto ya considerado —me refiero a la seguridad de su hijo— en homenaje a él podría postergar la decisión de marcharse hasta definir claramente este plano de la situación.

**MARRONE ¡EL UNICO!**  
EN LA MAXIMA DIVERSION DE LA TEMPORADA!  
**BALADA PARA UN MOCHILERO**  
APTA PARA TODO PUBLICO

crónica

EDICION DE LA TARDE Dirección, redacción, administración y publicidad:

Registro de la Propiedad Intelectual N° 1.676.735

Riobamba 280. Talleres: Azopardo y Garay

T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz

Hoy Sensacional Estreno...  
Deslumbrante Revista  
**FLORIDA... MODERNA**  
FRIVOLA Y ALEGRE  
**TEATRO FLORIDA**  
Florida 165 (G. Güemes)  
Prohibido Menores de 18 Años  
Lunes a Jueves 13 a 21 hs.  
Viernes 14-15 a 0.30 hs.  
Sábados 18 a 1.30 hs.

SOY ARTEMIO, EL TACHERO, BIEN DICEN QUE EL TAXI ES UN CONFESIONARIO. YO ME VIVÍ UNA EXPERIENCIA TAN INSOLITA QUE AL PRINCIPIO PENSE EN LA MALDITA FRASE "NO TE METES", PERO ME METÍ, Y POR ESO LA CUENTO EN LA REVISTA "TOP".  
**ARTEMIO EL TAXISTA DE BUENOS AIRES**  
**TOP**  
MAXI HISTORIETAS  
¡YA ESTA EN SU KIOSCO!



# AYALA DIRIGE UN RELATO PICAresco

El pasado lunes 26, a las 13, el director Fernando Ayala dio comienzo a la filmación de "La gran ruta", un libro de Andrés Luber que produce Héctor Olivera para Aries Cinematográfica Argentina.

Un elenco de primeras figuras de vida a los distintos personajes de esta divertida y picaresca comedia que se filma en colores. Hasta el momento, los nombres contratados son Luis Brandoni, Mimi Pons, Luis Landriscina, Iris Láinez, Santiago Gómez Cou, Silvia Montanari, Alejandra Da Passano, María de los Angeles Medrano, Oscar Viale, Claudio García Satur, Ricardo Trigo, Oscar "Cacho" Espindola, Raimundo Soto, Roberto Mosca, Oscar Martínez, Héctor Da Rosa, Onofre Lovero, Nelly Prono y Ulises Dumont.

El argumento narra el asalto que una juvenil y disparatada banda de "delincuentes" perpetrará a un hotel alojamiento, conocido como La Gran Ruta, que está ubicado

en la Ruta Panamericana. El descalabro que esto ocasiona entre los "huéspedes" del hotel da pie a una divertida sucesión de "gags". El éxito que obtienen los temas audaces provenientes de otras latitudes y la leve elasticidad que parece advertirse en los últimos tiempos en nuestra censura han llevado al equipo de Aries a encarar esta producción, que —al parecer— abrirá el camino a otras de similar tesitura de ésta y otras productoras de nuestro medio.

La filmación se lleva a cabo en los estudios Baires, en Don Torcuato, y el equipo técnico que secunda a Fernando Ayala es prácticamente el mismo de su anterior y exitoso "Argentino hasta la muerte": Víctor Hugo Caula (iluminación), Marcelo Pais (cámara), Blanca Clavego (maquillaje), Néldia Aued (penados), Abel Facello (escenografía), Oscar Montauti (montaje), Fernando Molina (jefe de producción) y Norberto Castronuovo (sonido).



MIMI PONS. Es una de las varias atracciones con forma femenina que podremos encontrar en "La gran ruta".

## EXTRAÑO FENOMENO SE DESCRIBE EN UN INMINENTE ESTRENO

"La amenaza de Andrómeda" ("The Andromeda Strain"), producción de Robert Wise, basada en una novela de Michel Crochton, sobre la cual Nelson Gidding escribió el guión y cuyo estreno se anuncia para la primera quincena de agosto, se filmó en exteriores en Shafter (Texas), bajo la dirección de Robert Wise.

### • SOBREVIVIENTES

La acción se sitúa en una población de Piedmont (México). Un misterioso hecho atmosférico ha causado la muerte de todos los habitantes de la población, excepto un excéntrico anciano y un niño, quienes sobrevivieron al fatal fenómeno.

"La amenaza de Andrómeda", producida y dirigida por Robert Wise, presenta en su reparto estelar a Arthur Hill, David Wayne, James Olson, Kate Reid y Paula Kelly.

## ANNIE GIRARDOT SERA JUANA DE ARCO TEATRAL

PERUSA, 2 (ANSA). — En el curso de la próxima Sacra Musicale Umbra, que tendrá lugar desde fines de setiembre hasta mediados de octubre, habrá un importante espectáculo con "Juana de Arco en la hoguera", de Honegger, con texto de Claudell. Actuará como protagonista Annie Girardot en la parte recitada.

La fase musical corresponderá a la Orquesta Sinfónica de la RAI y al coro de Praga, dirigidos por el maestro Georges Pretres.

El festival incluye varios conciertos y recitales musicales, amén de la recitación de parte del "Fausto", de Goethe, en el curso de una sesión mixta musico-teatral el 2 de octubre.

### • LA PAPAS

ROMA, 2 (ANSA). — La actriz griega Irene Papas, admirada por el público de cine internacional en tantas excelentes interpretaciones dramáticas, se prepara ahora para el "rol" central de

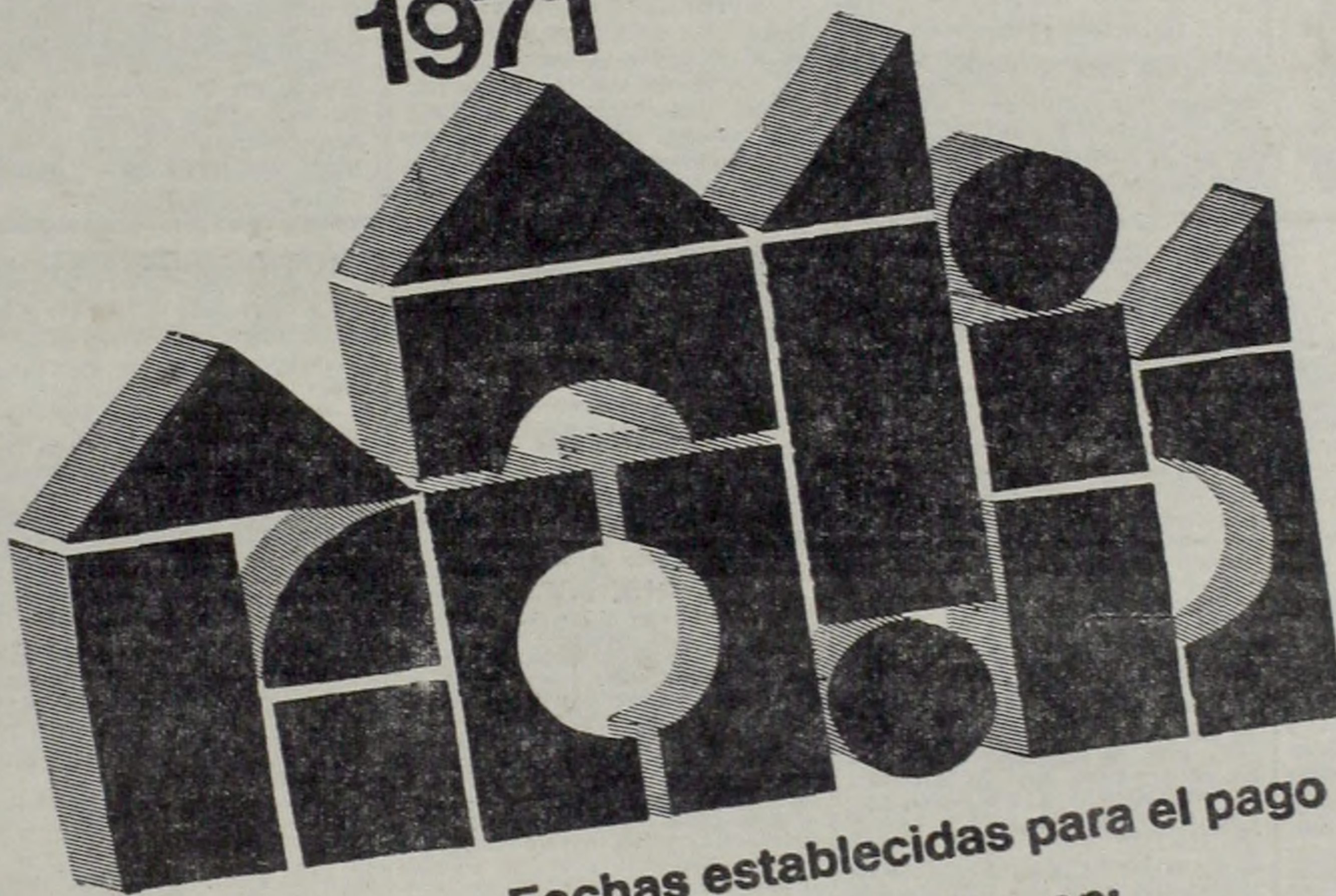
una obra de Shakespeare, "Antonio y Cleopatra", que protagonizará en la escena del Piccadilly Theatre de Londres.

Viajó ahora a África, donde recorrerá diversos países con el fin de buscar algunos instrumentos musicales antiguos que servirán para la grabación de un disco en el que Irene recitará "El cantar de los cantares", bíblico con música de acompañamiento de Bacalof. El viaje le servirá también para prepararse animicamente a encarnar a Cleopatra. Fue Richard Johnson quien le propuso el "rol" shakespeariano, al que Irene desearía conferir una actitud muy especial de mujer primitiva, casi salvaje.

### • JURGENS EN PARIS

PARIS, 2 (ANSA). — Curt Jürgens se haría cargo con Hans Wolfer, de la dirección del teatro Hebertot, de París, cuando éste reabra sus puertas en setiembre próximo.

## IMPUESTO INMOBILIARIO BASICO 1971



Fechas establecidas para el pago

Partidas terminadas en:

0 y 1, vencen el 2 de agosto  
2 y 3, vencen el 9 de agosto  
4 y 5, vencen el 16 de agosto  
6 y 7, vencen el 23 de agosto  
8 y 9 vencen el 30 de agosto

Pagos en todas las sucursales del Banco de la Provincia, incluidas las 26 de Capital Federal; Casa Matriz (La Plata), Casa Central (San Martín 135, Buenos Aires)

El recibo de pago se envía por correo. Si no le llegó reclámelo en la Oficina de Recaudación más cercana a su domicilio. En Capital Federal: Casa de la Provincia, Callao 237



Dirección Recaudación  
MINISTERIO DE ECONOMIA  
PROVINCIA DE BUENOS AIRES  
SU IMPUESTO CONSTRUYE

FABRICA de MUEBLES vende  
en 34 meses  
SIN ANTICIPO

18 ARTICULOS CON 1 CUOTA DE \$ 46

m\$N 4.600



1 ROPERO DE 2 mt	2 VELADORES
1 CAMA	1 ESPEJO
1 ELASTICO	1 ALMOHADA
2 MESAS DE LUZ	1 COLCHA
1 COMODA	4 SILLAS
1 COLCHON	1 MESA
1 BANQUETA	FORMICA

34 cuotas de m\$N 4.600  
TOTAL m\$N 159.800

1 Juego de DORMITORIO Peteribi m\$N 79.000

Juego de LIVING con Diván Cama

convertible y 2 Sillones en juego m\$N 49.000

DIVAN CAMA 1 pl. tap. convertible m\$N 21.900

**NOVIOS, ACEPTAMOS EL PLAN QUE UDS. PROPONGAN**

ENTEGA INMEDIATA O SE LOS GUARDAMOS hasta 2 AÑOS SIN CARGO

**SCANDINAVIAN MUEBLES**

DIAZ VELEZ 5581 CAPITAL T E 89-1327

MEDIOS DE TRANSPORTE A DIAZ VELEZ  
DE CONSTITUCION: omnibus 72 - 149 DE LINIERS: colectivo 106  
DE CHACARITA: col. 82-10 DE PLAZA ONCE: colectivo 105-146  
DE PUENTE SAavedra: colectivo 10 DE PLAZA FLORES: colectivo  
82-36 DE AV. F. BEIRO Y GRAL. PAZ colectivo 146

NO CERRAMOS AL MEDIODIA

Y EN HAEDO RIVADAVIA 16110 T E 658-5623

(la curva de HAEDO) 1 1/2 CUADRA DE LA ESTACION



# PILI Y MILL EN UNA COMEDIA

Se confirmó para hoy lunes el estreno en el cine Gloria de "La princesa hippie", comedia brillante filmada en colores con Pili y Mill en los papeles, junto a Enrique Guzmán y Carlos Piñar, y con actuaciones especiales de Héctor Lechuga, Javier López "Chavelo", Roberto Gómez Bolaños "Chespirito", Guillermo Orea, Chela Nájera, Javier Batiz y los Gay Crooners. Es, en principio, una comedia con muchos números musicales y coreográficos.

Llegaron ellas en lugar del varón que esperaban en la corte de un reino, cuya paz

quedaría amenazada si trascendiera la noticia. Ordenan la muerte de una de ellas, pero el ejecutor, apladado, huye con la criatura. Veinte años después la que quedó como princesa sueña ser "hippie", porque detesta el protocolo y las fiestas con todo ese ceremonial; su hermana, en tanto, suspira por el lujo y el boato, y espera la llegada de un príncipe azul. Lo que habrá de suceder no es difícil de adivinar, pero no está ahí la cuestión, sino cómo llegará el previsible final. Porque infiltrados entre los partidarios de la princesa hay terroristas que quieren eliminarla, sin saber que existen dos princesas y que son idénticas.

**WALTER MATTHAU**  
el militar,  
enseña a  
guerrear

**Candy**

enseña mucho más

**JUEVES estreno  
PARAMOUNT  
TROCADERO**

**50 ANIVERSARIO BATKIS**  
Casa 1921 - 1971

**RELOJES**  
de las mejores marcas

desde **\$4.00** por mes

**A SOLA FIRMA**  
Sección relojes

**CASA BATKIS S.A.**  
Art. para el hogar  
Pueyrredón 1114  
Tel. 82-2859 / 80-7479



RETORNO. Después de 2 años en EE. UU., Jeanne Moreau reapareció en el cine francés con "Cuentas a rendir".

**JERRY LEWIS VA A SER DIRIGIDO POR UN CHECO**

NUEVA YORK, 2 (ANSA). — Jerry Lewis hará este año un filme enteramente rodado en el extranjero. Y más precisamente en Yugoslavia. El relato se titulará "The day the clown cried". Se trata de un tema y un guión que interesan a Lewis desde hace 10 años. Ahora lo filmará. Lewis se entrevistó recientemente en

Montreal con el director de cine checo, Jan Kadar.

• **"LA GAVIOTA"**

MOSCU, 2 (ANSA). — El realizador soviético Yuli Karsassik está terminando el rodaje de "La gaviota", inspirado en la homónima pieza teatral de Anton Chejov, recientemente filmada también por el cine occidental con gran suceso.

# SUSPENSO CON GRAN ACCION

Locegu Producciones informa que muy en breve ha de lanzar en Buenos Aires el filme "Cuentas a rendir" ("Comptes a rebours"), producción francesa dirigida por Roger Pigaut.

Un elenco de excepción, compuesto por nombres de gran repercusión en este momento en Francia, asume los personajes centrales de "Cuentas a rendir", ellos son Serge Reggiani, el protagonista, un bandito que luego de diez años en prisión solo tiene en mente vengarse; Michel Bouquet, como el policía que lo llevó a la cárcel; Marcel Bozzuffi, el recordado intérprete de "Z"; Jeanne Moreau, en su primer trabajo en el cine francés luego de dos años filmando en Estados Unidos; Simone Signoret, magnífica como siempre en el "rol" de la amante de un "gangster". Charles Vanel, Jean-Marc Bory, Amidou y Jean Desailly completan lo principal

del reparto de este filme. Dirigida por el ex actor Roger Pigaut, "Cuentas a rendir" es una clásica historia policial, con la diferencia que nada de lo que aquí sucede —se anticipa— es como el público lo podría prever. El suspense se mezcla con mucha acción y violencia: Roger Pigaut lo definió como "un filme psicológico, en el cual los caracteres de todos los personajes tienen su importancia", y al mismo tiempo "un policial tradicional, con un enigma y muchos golpes de efecto".

El mismo Pigaut escribió el guión junto a André Brunet, autor del argumento original. Fue fotografiada en colores por Jean Tournier, y la música ha sido compuesta por Georges Delerue, uno de los más sensibles compositores franceses, autor, entre otras, de las bandas sonoras de todos los filmes de Philippe de Broca.

**GUITARRAS**

ELECTRICAS IMPORTADAS Y NACIONALES con AMPLIFICADOR

Desde \$19 por mes

Con trémolo y Distorsionador

SIN ANTICIPO

Variedad de modelos y colores

**ANTIGUA CASA NUÑEZ**  
Sarmiento 1573-Tel. 46-7164

## TEATROS

★ **COLON**, 35-1430. — Hoy 18 hs. Ciclo de Conferencias en el Salón Dorado. Disertación a cargo de Juan Andrés Sala, sobre el tema: LA RONDINE, comedia lírica de G. Puccini. Con ilustraciones musicales. Entrada libre por Libertad N° 621.

HOY 21.30 hs. 139 Conc. del Ab. a 18 Noct. Primer concierto del Ciclo de Música Contemporánea. Orq. Filarmónica de Buenos Aires. Dir.: Ernest Bour. Prog.: "Symphon", C. Roque Alsina (1ª aud.); "Polymorphia", Penderecki (1ª aud.); "La Consagración de la Primavera", Stravinsky. Pl. \$ 9. Sobrantes de abono en venta.

MAÑANA, 21 hs. Ext. N° 23. Última represent. de I Capuleti e i Montecchi, de Bellini. Con: Scotti, Castellano, Grilli, Catena, Boghossian. Direc. de Orq.: E. Sivieri. Régie: M. Wallmann. Dir. Coro: T. Boni. Escenogr. y Vest.: R. Oswald. Superv. Coreogr.: M. Ruano. Orq. y Coro Est. del T. Colón. Platea \$ 13. Loc. en venta.

LUNES 9: Apertura de abonos a 5 funciones de Ballet a precios populares. Ballet del Teatro Colón. Repertorio: "Romeo y Julieta", "Annabel Lee" y "Juan de Zarzuela", "Vitrales", "Orfeo", "Mekhanos" y "La tragedia de Salomé", "El Cascanueces", "El Lago de los Cisnes". Abono a Platea \$ 30. Ab. Delantera Paraiso \$ 5. Boletaria: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1121. Nota: El micrófono a la boletaria permanecerá cerrada.

★ **TEATRO MUNIC. GRAL. SAN MARTIN**, Corrientes 1530, 35-8611 y 40-0111 al 18. Sala Casacuberta: mañana 21.30 horas: CABALLERO POR MILAGRO, de L. de Vega, con G. Araujo, H. Caprera, E. Dongé, A. Duarte, M. Ligerio, L. Medina Castro, O. Muñoz y E. Tasisto. Escenogr.: L. Rey. Direc.: J. Petraglia. Platea \$ 5. Sala Presidente Alvear, Ctes. 1659, 46-6076. Mañ. 21.30: MUSICA FOLKLORICA ARGENTINA, con Los Chalchaleros, Mercedes Sosa, Ariel Ramírez y Jaime Torres. Direc.: Ariel Ramírez y F. Luna. Loc. en vta. con 5 días de antic. Platea, \$ 10. Pull., \$ 7. Tert., \$ 4.

★ **COMICO**, Corrientes 1280, 35-2108. Mañana 22 horas. — Riase como nunca en: LAS PILDORAS, con Dario Vittori, Susana Brunetti, T. Zabala, G. Lousek, E. Viena, T. Andreu, T. del Río y G. Kraus. Pl. 18.

★ **CORRIENTES**, Ctes. 561, 45-9190. Hoy de 15 a 1. Revista cómica-Musical-Política: JUAN... LAS GATAS DEL CORRIENTES TE ESPERAN IMPACIENTES, con A. C. Miranda, Heve Darnó, Los más inquietantes STRIP-TEASE y ZIZI BARNIER. (Pl. 18a.) Platea \$ 5.

★ **DE ARTE**, R. Peña 344, 40-4395. Revista Cómica-Musical: MIMOSAS EN MINI... NADA SENS. STRIP-TEASE. (Pl. 18a.) De 14.15 a 22 hs. Cont.

★ **EMBASSY**, Suip. 751, 392-3350. Hoy 21.30 hs. Ciclo "Panorama de la Danza 1971".

ANA KAMEN  
Juego final. Mañana: Música-Visión del Renacimiento.

★ **EMPIRE**, H. Yrigoyen 1934. — 47-8770. Jueves debut. Cla. J. C. Thorry-Idelma Carlo, con H. Buchet. Estreno:

ESTADO CIVIL: MARTHA de J. J. Alonso Millan. Loc. vta.

★ **FLORIDA**, Florida 165. (Galería Güemes). 30-5360. — Extraordinario estreno: Florida, Moderna, Frivola y Alegre. Deslumbrante revista, 20 vedettes en escena. (Pl. 18a.) Cont. Lunes a jueves de 13 a 21. Viernes de 14 a 0.30. Sábado de 18 a 1.30.

★ **GRAND SPLENDID**, S. Fe 1860. 21.30 hs.: Billy Bond y La pesada del Rock And Roll. Cond. L. Rivas.

★ **LA CUEVA**, Callao 182 y Cangallo 1818, 40-4395. Hoy de 14.15 a las 21 hs. Cont. Espect. audiovis.: CEREMONIAL EROTICO, LAS BELLAS DEL STRIP TEASE (Pl. 18a.) con sensacionales bellezas.

★ **MARGARITA XIRGU**, Chacabuco 868, 26-8359. 21.30 hs.: CHUMBALE, de O. Viale. (La Pucha y El grito pelado). Con L. Brandoni (Martín Fierro 1971) y Marta Bianchi. Men. 20 años 50%. Loc. vta. 5 días antic.

★ **NACIONAL CERVANTES**, Libertad 815, 45-4224. Miér. 21.30 hs. Teatro Universitario de Mendoza: TOVARICH, de J. Deval. Direc.: J. J. Bertonasco. Bol. de 14 a 20 hs. Vta. 4 días antic. Platea \$ 4.

★ **PEQUEÑO B**, Mitre 1259, 46-4181. Hoy 20.30 hs. Iniciación Ciclo de Parapsicología. CIRCULO 3610. Conferenciante, Parapsicólogo: Ernesto Quintana Paz. Tema: Magia y Parapsicología.

★ **REGINA**, Sta. Fe 1235, 41-5709. Hoy 21.30: "Canciones de amor".

JULIA ELENA DAVALOS  
con C. Tirap, O. Alen, D. Cura y H. Casas. Mañ. 21.30 hs.: Conciertos de los martes, E. Rovira y su Agrupación Tango Moderno. Estud. 3.50. Miércoles, 21.30: Hablemos a calzón quitado. Loc. venta.

★ **SHA**, Sarmiento 2255, 48-2170. — A las 21.30:

CANCIONES MARGINALES  
con Jorge de la Vega y Jorge Schussheim.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

**CINES**

**CENTRO**

★ **ALFIL**, Ctes. 1755, 40-7575/5680. Calefac. 14.55, 17.25, 20 y 22.45 hs. Un Extr. estreno en Tech. Más atrevida que Zabriske Point, producida y dirigida por Otto Preminger.

**DIME QUE ME AMAS**  
(Pl. 18a.) con Liza Minnelli, R. Moore y Ken Howard. 14.35, 17.30 y 22.15 hs.: Notic.

★ **AMBASSADOR**, Lavalle 777. — 392-9700. Hoy gran éxito. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.40 y 23.10 hs.:

**CRONICA DE UNA SENORA**  
con G. Borges, L. Murua, F. Luppi. Dir. de Raúl de la Torre. (Pl. 18).

13, 15.20, 17.40, 20.10 y 22.40: Var.

★ **AMERICA**, Callao y Santa Fe. Extraord. estreno exclusivo. A las 14.50, 17.35, 20.15 y 23 hs. Warner Bros pres. un filme diVisconti, c/d. Bogarde, S. Mangano, B. Andresen:

**MUERTE EN VENECIA**  
(Pl. 18a.) Panav. y Tec. 14.30, 17.15, 19.55 y 22.40: Notic. Loc. vta. con 5 días antic. Sáb. Trasn. 1.15 h.

★ **ARIZONA**, Lavalle 727, 392-6967. Cont. 13.20, 16.40, 20.20, 23.20 hs.:

**MATRIMONIO PERFECTO**  
FAMILIA FELIZ  
14.55, 18.15 y 21.35 hs.: Deseos perversos. (Pl. 18a.) Sábados trasn.

★ **ARTE**, Diag. Norte 1156, 35-7934. 14.50, 17.10, 19.15, 21.15 y 23.20: CUANDO ES PRECISO ser HOMBRE con C. Bergen. Mañ. Benjamin.

★ **ATLANTIC**, Belg. 1260, 38-2726. La carta de Kremlin: Contrato perverso: Cargamento rojo. (Pl. 18). Platea \$ 1. Continuado.

★ **ATLAS**, Lavalle 869, 392-1936. Calefac. 13.5, 15, 16.55, 19, 21.5 y 23.15 hs. Estreno en Eastmancolor. A. Delon, Jane Davenport, Mireille Darc en:

**MADLY**  
(Pl. 18a.) 14.35, 16.30, 18.35, 20.40 y 22.50 hs.: Notic. Sábados trasnoche. 1.15 hs. Loc. num. c/3 días.

★ **AVENIDA**, A. Mayo 675, 33-6626. Cont. Calefac. 11, 12.55, 15.5, 17.25, 19.50 y 22.15 hs.: Los Invenientes, John Wayne. (S.R.)

★ **BIARRITZ**, Suip. 482, 392-0356. 13.25, 15.40, 18.5, 20.35 y 23.5 hs. Direc.: M. Camus. Mús.: V. De Moraes. (Pl. 18a.) Panav. Color:

**ORFEO NEGRO**  
13.15, 15.25, 17.45, 20.15 y 22.45 hs.: Notic. Sábado Trasnóche 1.10.

★ **BROADWAY**, Ctes. 1155, 35-2345. 15, 17.40, 20.20 y 23 hs.:

**LA OTRA CARA DEL AMOR**  
(Pl. 18a.) con R. Chamberlain, G. Jackson, en Tec. y Panav. 14.40, 17.20, 20 y 22.40: Notic. Loc. vta. 3 días antic. Próx. Estr.: Al borde de su mundo, con Elliot Gould, Candice Bergen. (Pl. 18a.)

★ **CALLAO**, Callao 27, 40-1898. — A las 15.15, 17.15, 19.15, 21.10, 23.16

**MADLY**  
(Pl. 18a.) con A. Delon, M. D'Arc. Techn. 14.50, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.40 hs.: Notic. Sábado Trasnóche 1 hora: MADLY.

★ **CAPITOL**, Sta. Fe 1848, 44-2379. 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15, 23.15 A. Delon, M. Darc, J. Davenport:

**MADLY**  
(Pl. 18a.) Tech. 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs.: Notic. Sábado en Trasnóche 1 h.

★ **CASINO**, Maipú 356, 45-0202. — 29 año de gran suceso. 13.50, 16.45, 19.40 y 22.35. B. Lancaster, J. Seberg y J. Bisset:

**AEROPUERTO**  
(Pl. 14a.) Tech. 13.35, 16.45, 19.25 y 22.20 hs.: Notic.

★ **CERVANTES**, Belg. 1820, 38-2698. Cont. 15.45, 19.30 y 23.10. G. Borges y F. Luppi en: Crónica de una señora; 14, 17.30 y 21.15: Juan Lamaglia y señora. (Pl. 18a.)

★ **COSMOS**, Ctes. 2046, 49-0862. 14, 16.50, 19.40 y 22.30 hs.:

**2001: ODISEA DEL ESPACIO**  
(S.R.) CinemaScope y deslumbrante Metrocolor. 16.35, 19.25 y 22.15 hs.: Noticiero.

★ **ELECTRIC**, Lav. 836, 392-1846

★ **KRAKATOA**, Al Este de Jawa B. Kenth. La esfinge de vidrio, R. Taylor, S.R. Cont. desde 13.30 hs. Sábado trasnoche.

★ **GAUMONT**, Riv. 1635, 40-3050. Calefac. 14.25, 17.10, 20 y 22.50 hs. Estreno en Todd-Ao-70 mm. Tec. 6 bandas de sonido estéreo, con Omar Sharif y Michael Caine: LA ESPADA Y LA ROSA

(Pl. 18a.) 14, 16.45, 19.35 y 22.25: Notic. Arg. Loc. num. vta. 3 días antic.

★ **GLORIA**, A. Mayo 1225, 38-6966. Extr. Est. Pili y Milli: 15.25, 19, 22.30: La princesa hippie: 13.50, 17.25, 21: Los chicos y las chicas. (S.R.) NO-DO.

★ **MITRE**, B. Mitre 1332, 38-5591. Cont. desde 13.30 hs.:

**DAYAN, EL ZORRO DEL SINAI**  
Operación San Genaro. Pl. \$ 0.90.

★ **GRAN REX**, Ctes. 857, 392-8000. 5ª semana éxito. 14.10, 17, 19.55 y 22.50 hs. Un extraordinario filme de Arthur Penn (Bonnie y Clyde): PEQUEÑO GRAN HOMBRE

Con D. Hoffman, F. Dunaway, M. Balsam. (Pl. 18a.) A las 13.50, 16.40, 19.35 y 22.30: Notic. Arg. En Panav. Próx. Estr.: J. L. Trintignant en un filme de C. Leclouch: Simón, el bribón. D. Delorme, Ch. Denner, Ch. Leclouch y C. Gerard.

★ **G. VICTORIA**, A. de Mayo 882. 31-1493. Cont. desde 12.30 hs.:

**EMBRUJO DE AMOR**  
Sandro: Arriba juventud, R. Falcasa. (S.R.)

★ **HINDU**, Lavalle 842, 392-1114. 12.45, 14.50, 16.55, 19, 21.10 y 23.20:

**VENGA A TOMAR EL CAFE A CASA**  
(Pl. 18), Tec. 14.30, 16.35, 18.40, 20.50 y 23. Not. Sábado trasnoche:

★ **IGUAZU**, Lavalle 940, 392-4431. 12.55, 15.15, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10, José Larraide, Ana María Picchio en:

**SANTOS VEGA**  
Tec. S.R. 13.10, 15, 16.55, 18.55, 20.55 y 22.55: Suc. Arg. Sáb. trasn.

★ **IDEAL**, Suipacha 378, 35-3300. Calef. Loc. num. c/3 días antic. Bolet. de 10 a 23 hs. Extraord. es-

treno excl. Super Cinerama Ideal. Presenta a las 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30. Un espectáculo de ensueño con los más geniales creadores de la danza.

**EL POEMA DE LAS DANZAS**

70 mm. Sonido estéreo. Sovcolor de luxe. (S.R.) A las 14.50, 16.50, 18.50, 20.50, 22.50, BOLERO de M. Ravel y Notic.

★ **KRAFT AUDITORIO**, Florida 683 392-2775. A las 13, 14.50, 16.55, 20.30 y 22.40 hs.: Notic. y la obra cumbre de un talento excepcional: Roman Polanski en:

**CUL DE SAC**  
con D. Pleasence y F. Dorleac. Pl. 14. Calefacción.

★ **LIBERTADOR**, Corrientes 1334. 40-7445. 13, 14.55, 17, 19.5, 21.15 y 23.25:

**HUGO Y JOSEFINA**  
con M. Ohman, F. Becklen y Beppe Wolgers. Eastmancolor. S.R. 14.35, 16.40, 18.45, 20.55 y 23.5: Notic. Jueves: CANDY.

★ **LOIRE**, Corrientes 1524, 49-1900. Estr. excl. 13.30, 15.10, 17, 19, 21 y 23 hs. De René Allio (Creador de La vieja dama indigna), Pierre y Paul. (Pl. 18a.) Próx. Estr. exclus.: El volar es para los pájaros, de Robert Altman (Mash).

★ **LORANGE**, Corrientes 1372, 45-7386. Calefac. 4ª semana. 14, 16.40, 19.30 y 22.20. Anton Chejov: La gaviota. (Pl. 14a.) con V. Redgrave, J. Mason y S. Signoret. Próx. Estr. Excl.: Sonrisas en la oscuridad, de Tony Richardson.

★ **LORCA**, Corrientes 1428, 40-5017. 8ª semana. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 21 hs.:

**METEORO**  
de M. Bolognini, con O. Piccolo y M. Raineri; 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40 hs.: Notic. Arg. Sábado Trasnóche 1 h.

★ **LORRAINE**, Ctes. 1551, 46-7501. 13.30, 15.10, 17, 19, 21, 23. Obra clave, vigorosa y violenta, de Luis Buñuel: NAZARIN, con F. Rabal. (Pl. 14a.) Mañ.: Viridiana.

★ **LOS ANGELES**, Ctes. 1770. — 40-3742 y 45-2405. — Única sala en el mundo consagrada a W. DISNEY 12.45, 14.15, 16.15, 18, 20 y 22.15: Noticiero y en Tecnic.

**La Dama y el Vagabundo**  
Narrada en castellano. La joya más recordada del cine. Sábado y domingo numeradas.

★ **LOSAR**, Corrientes 1743, 40-6100. Calefac. 14ª sem. 13.40, 15.15, 17.10, 19, 21, 23, de P. de Broca con Yves Montand: El diablo por la cola. (Pl. 18a.) Próxim. Estr. Excl.: El hombre que nace de nuevo, con TERENCE Stamp.

★ **LUXOR**, Lavalle 669, 392-3893. 14 y 16.10 (sin numerar) en Colores:

**LOVE STORY**  
(Historia de amor). (P.m. 24). 18.30, 20.50 y 23.10 (numeradas). 13.40, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50: Suc. Arg. Sábado, trasnoche. Loc. en venta para hoy y 3 días siguientes.

★ **MAJESTIC**, Pueyrredón 230 87-9636. Calef. Cont. de 14.10 a 0.30 (Pl. 18a); 14.10, 17.45 y 21.10. L. Buzanca en: El Cura casado; 16, 19.25 y 23, Gemma "Ringo" en

Cuando las mujeres tenían cola. Senta Berger; 14.10, 19.10 y 23.10. Notic. Arg. Sábado: Trasnóche 0.50 horas.

★ **METRO**, Cerrito 570, 35-4219. 13.45, 16, 18.15, 20.35, 22.55: Tu que vengar! (Pl. 18a.) Colores: CARTER, ASESINO IMPLACABLE con Michael Caine; 15.40, 17.55, 20 y 22.35 hs.: Notic.

★ **METROPOLITAN**, Corrientes 134 40-0816/1064. Hoy gran acontecimiento. 13.50 y 16 (S.R.):

**LOVE STORY**  
(Historia de amor)

A las 18.25, 20.45 y 23.15 hs. (num. Pl. 14a.) Color, Oscar de oro a partitura musical de Francis La. 13.30, 15.40, 18.20, 20, 22.50 h. Suc. Arg. Sábado trasnoche (num. Loc. vta. para hoy y 3 días antic. Boletaria de 10 a 23 hs.)

★ **MONUMENTAL**, Lavalle 780. 12.45, 14.30, 16.20, 18.35, 20.45 y 22.55: Not. y Senta Berger, Gemma, Lando Buzzanca en:

**CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA**  
(Pl. 18). Sábado trasnoche.

★ **NORMANDIE**, Lav. 861, 392-1000. 12.50, 14.45, 16.45, 18.50, 21 y 23.10. LOS VISITANTES DE LA NOCHE con Ch. Bronson y J. Mason. Pl. 14a. Color 12.30, 14.25, 16.25, 18.30, 20.45 y 22.50 hs.: Notic.

★ **NOVEDADES**, Florida 364, 45-5150. Cont. desde 12.30 hs. Calefacción. Dibujos en colores. El perro fiel. Los cuervitos. Canario Tullity. Col. Malandrino. Pájaro Carpintero. Col. yote. Notic. Arg. y España. Pl. \$ 1.30

★ **OCEAN**, Lavalle 739, 392-1515. A las 13, 14.55, 16.55, 19, 21.5, 23.10.

**LAS HERMANAS**  
(Pl. 18a.) en Tech. y Technic. con N. Delon, S. Strasberg, M. Grottel. Direc.: R. Malenotti; 14.35, 16.30, 18.35, 20.40 y 22.45: Notic. Jueves: Comandos contra Rommel. (S.R.) R. Burton.

★ **OPERA**, Corrientes 860, 35-1334. Hoy 13, 15.30, 18, 20.35 y 23.5. Una pareja que les hará reír: A. Soré y Mónica Vitti en:

**LAS PAREJAS**  
Dir. por M. Monicelli y V. De Sica. (Pl. 18a.) Color. Sábado en Trasnóche 1.10 h. Las parejas. 15, 17.20, 20.5 y 22.35 horas: Suc. Arg. Metropolitan: LOVE STORY.

★ **PARAMOUNT**, Lav. 845, 392-9999. Calef. 13.15, 15.50, 18.25, 20.50 y 23.15:

**GIRLY (UNA NENA FATAL)**  
(Pl. 18). Eastmancolor. 13, 15, 17.30, 20.10 y 22.45: Not. Loc. numeradas.

★ **PARIS**, Lavalle 669, 392-2016. Cont. Calefac. Platea \$ 2.50. Estreno: 13.30, 16.40, 19.50 y 23 hs.

**LA VIDA INTIMA**  
DE UNA ADOLESCENTE  
15, 18.10, 21.20 hs.: La marca de la vergüenza. Notic. (Pl. 18a.)

★ **PLAZA**, Corrientes 939, 392-7577. 13.30, 15.35, 18, 20.25 y 22.45: Not. 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. P. Fonda y D. Hopper en:

**BUSCO MI DESTINO (Easy Rider)**  
★ **PREMIER**, Ctes. 1565, 46-2111. 14.20, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.5:

**ORFEO NEGRO**  
(Pl. 14a.) Color. Orfeo Negro, Marpessa Dawn. Un filme ganador de varios premios Intern. 14, 16.5, 18.10, 20.30 y 22.45: Notic. Sábado Trasnóche



# HOY SE CUMPLEN 50 AÑOS DE LA MUERTE DE CARUSO, EL GRAN "DIVO" DEL CANTO

ROMA, 2 (ANSA). — "Dora, Dora, no me dejes morir". Con estas palabras dirigidas a la mujer que lo asistía, Enrico Caruso dejó de existir hace 50 años, el 2 de agosto de 1921. Sufría, desde hacía un año aproximadamente, una enfermedad que le impedía cantar. Su último recital tuvo lugar en Brooklyn con "L'elisir d'amore". Durante el primer acto comenzó a toser y un hilo de sangre descendió de sus labios. Caruso no quiso suspender la representación. Cantó mientras la hemorragia continuaba, los integrantes del coro le pasaban continuamente los pañuelos, que él iba tirando en un pozo, que formaba parte del decorado. El público no se dio cuenta de nada. En el intervalo, el empresario anunció que Caruso estaba mal, pero que seguiría cantando si el público así lo deseaba. Todo el teatro gritó al unísono: "No, no (sic)". Desde ese momento, la voz del gran Caruso calló para siempre.

Murió joven, demasiado pronto, a los 48 años. Había comenzado a cantar cuando era aún un adolescente. Nápoles, verano de 1890, en los establecimientos balnearios, el oído de los bañistas contaba con un colorido entretenimiento: músicos y cantantes ambulantes. Caruso era conocido entonces como "el intérprete más joven de la canción napolitana". Era un muchacho moreno, de 17 años, y después recogía las monedas del público ocasional. Muchos lo escuchaban distraídamente, pero su espléndida voz llamó la atención del barítono André Masciano, quien de inmediato se relacionó con el jovencito y lo convenció para que tomara lecciones de canto.

Caruso debutó el 16 de noviembre de

1894 en el Teatro Nuevo de Nápoles, con la ópera "L'amico Francesco" del maestro Morelli. Un comienzo poco propicio: la crítica le es adversa. Nápoles no aplaude a su ilustre ciudadano. Siete años después, al debutar en el San Carlos con "L'elisir d'amore", Caruso será nuevamente maltratado por la crítica. Amargado, el tenor jura que no cantará más en su ciudad natal. Mantendrá la promesa, pero hasta la muerte amará a Nápoles.

El fracaso inicial en el Teatro Nue-



EL GRAN CARUSO. Una foto de época del gran Caruso, de quien hoy se cumplen 50 años de su muerte.

vo no impide la afirmación del cantante, su rápido ascenso en el camino del éxito. La interpretación de la "Arlésiana", de Cilea, marca el comienzo de su fortuna. En 1898, en La Scala, triunfa en la parte de Loris, en "Fedora", de Giordano. Tres años después se impone como Rodolfo en "La Bohème". Luego consolida su fama en Montecarlo, siempre con "La Bohème", junto a la Melba. Se presenta más tarde en el "Cevant Garden" de Londres, en "Rigoletto", y, finalmente, en 1903 debuta, con la misma ópera, en el Metropolitan. La fama de Enrico Caruso cruza el océano, se difunde en todo el mundo. Su espléndida voz hace delirar a enteras plateas. Su cotización asciende vertiginosamente. El cantante se transforma en una especie de máquina para hacer dinero, en las manos de sus empresarios; éste es el único lugar en su felicidad.

Durante una entrevista, dice acerca de las causas de su éxito: "¿Suceso? Quieren decir mi tragedia. No se trata de éxito. No puedo permitirme ningún deseo personal, ni siquiera un banal resfriado. Debo tomar constantemente todas las precauciones para que ni siquiera el más pequeño granito de polvo entre en mi delicado organismo".

Fue un simple resfriado lo que le provocó la enfermedad que lo llevaría a la muerte. El diagnóstico fue pulmonía con complicaciones. Se le extirpó un pulmón. Se encontraba en los Estados Unidos. Surcó el océano para convalescer en Sorrento y consultar a otros médicos. Todo fue inútil. El mal lo abatió inexorablemente. En el curso de su carrera inmaduramente concluida, conformó un repertorio de más de 40 óperas y grabó unos 50 discos.

## UN ELENCO UNIVERSITARIO DE MENDOZA DEBUTA PASADO MAÑANA

A partir del miércoles 4 de agosto hasta el domingo 8 inclusive, se presentará en el escenario del Teatro Nacional Cervantes, el elenco del Teatro Universitario de Mendoza. Este elenco es dependiente del Departamento de Arte Escénico y Coreográfico de la Universidad Nacional de Cuyo y cuenta con el auspicio del Departamento de Extensión Universitaria de dicha institución.

### LA OBRA QUE PRESENTARAN

Se pondrá en escena la pieza de Jacques Deval "Tovarich", obra que en 1963 obtuvo el Tony, máximo galardón otorgado anualmente en el teatro norteamericano, por la versión musical que protagonizara Vivien Leigh. Esta comedia fue traducida por J. López Rubio y su dirección está a cargo de Juan José Bertonasco, quien en 1970 inició la temporada en el Teatro Nacional Cervantes con la dirección de la obra "El Carnaval del Diablo", de Juan O. Ponferrada. Este director obtuvo, en 1965, el primer premio a la mejor dirección con la obra "La Revolución de las Macetas", de Pérez Carmona, representada por la Comedia Nacional Argentina en el Teatro San Martín. Este galardón le fue otorgado por la Asociación de Críticos Teatrales de Buenos Aires.

### CICLO DE CONFERENCIAS

El cursillo de 8 conferencias sobre "Música y Sociedad" a cargo del musicólogo Ernesto Epstein, continuará el miércoles a las 19.30 en el Salón de Actos del Instituto Goethe, J. E. Uriburu 1222. En esta séptima velada será tratado el tema "Revolución Reacción - Aspectos Sociológicos en la Música de la Primera Mitad del Siglo XIX", y contará con ilustraciones musicales y proyección de diapositivas. La entrada es libre y gratuita.

**DES**  
**ALQUILERES**  
**LEY DE ALQUILERES**  
**QUEDARON SIN TECHO 50.000 PERSONAS**

**NO espere que le suceda a Ud. también!**  
Por menos de un alquiler, tenga ya su CASA PROPIA.  
**OFERTA VALIDA POR ESTA SEMANA**

**CHALET de MADERA**  
machimbre Inglés  
ADELANTO \$71.- CUOTA MENSUAL \$71.-  
**ENTREGA EN 10 DIAS**

...y también  
**CASAS de MATERIAL**  
en FIBROCEMENTO  
PREMOLDEADO

**VIVIENDAS "LA MODERNA"**  
CONSTITUCION LINIERS BOULOGNE  
SALTA 1636 CUZCO 40, local 22 YATAY 18,  
a 1/2 cdra. estación al costado estación esq. Av. Rolón

## LEVANTAN UNA OBRA EN ROMA

ROMA, 2 (EFE). — La sociedad italiana organizadora del espectáculo "Luz y Sonido", en el foro romano, decidió poner fin en noviembre próximo a la manifestación. Según acuerdo con el Ministerio de Instrucción Pública, la empresa tenía contrato hasta fines de 1972. La decisión guarda estrecha relación con las campañas y protestas que se habían levantado en los más diversos ambientes, por considerar que dicho espectáculo, tal y como había sido montado, "ofendía a la cultura, al arte y a la historia".

**FIEBRE**  
**TERMOMETROS FRANKLIN**  
**DE ALTA PRECISION**

**NO NECESITA GARANTE**  
**CON \$29 MENSUALES YA ES SUYO**  
**SIN ANTICIPO SIN CUOTAS EXTRAS**  
**ABIERTO TODO EL DIA**  
**MUEBLES PIPMAN**  
**SARMIENTO 1730**

★ PRINCESA. Sup. 460. 392-1112. Calefac. 12.5, 14.15, 16.25, 18.35, 20.45 y 22.55 hs.: SABATA VIENE A MATAR. (Pm)14(a.) Lee Van Cleef. \$1.  
★ REAL. Esmeralda 425. 392-3600. Cont. dde. las 12. Platea. \$1.50. Nuevo gran fest. del dibujo y la comedia, con los divertidos personajes Tom y Jerry, Gonzallito, Laurell y Hardy. Not. Arg. y Extr. ★ RENACIMIENTO. Lavalle 925. 38-1850. 13, 16, 19.5 y 23: EL CURA CASADO, con R. Podestá y L. Buzzanca; 14.20, 17.25 y 21.20: Las novicias, B. Bardy y A. Girardot. (Pm)18(a.) Sábado Trasmoché.  
★ ROSE MARIE. Ctes. 780. 45-6448. Cont. (Pm)18(a.) F. Sinatra en: LA DAMA EN CEMENTO, A. Perkins en: Dulce veneno.

★ ROTARY. Cortes 565. 49-7061. Cont. 12 a 24 hs.: Notic. Amor, ayuda. (Pm)18(a.) T. Color. A. Sordi y Mónica Vitti.  
★ ROYAL. Corrientes 831. 392-8509. 13.5, 15.5, 17.5, 19.10, 21.15, 23.20: LA MUJER DEL CURA. Tech. S. Loren, M. Mastrolanni. (Pm)18(a.) Notic. 12.50, 14.50, 16.50, 18.55, 21, 23.5 hs. Cont. Calefac. Sábado trasmoché. Loc. \$3.50.

★ SARMIENTO. Lavalle 852. 392-3338. A las 13, 15, 17.5, 19.5, 21.5 y 23.10 hs. Música, emoción y risas: EL VERANO DE LOS CAMPANELLI. Con elenco multietár a todo color. S.R. 14.30, 16.35, 18.40, 20.40 y 22.40 hs.: Notic.

★ S. LAVALLE. Lav. 921. 35-0235. 12, 15.30, 19.15 y 22.50 hs.: VUELVEN LOS 7 HOMBRES. G. Kennedy; 13.50, 17.40 y 21.10: La ruta del peligro, R. Johnson. Cont. Platea \$1.80. (Pm)14(a.)

★ TEATRO SAN MARTIN. Sala Lugones. Corrientes 1530. 46-8611. Num. 17, 19.50, 22.50. Not. y SI VERSALES CONTARA, de Sacha Quirly, con M. Auclair, J. P. Aumont, J. L. Barraud. (Pm)14(a.) Mañ. La dama de las camelias.

★ TROCADERO. Lav. 850. 392-1453. Calef. 13, 15, 17, 19, 21 y 23.30: FANTOMAS CONTRA SCOTLAND YARD. S.R. Filme de André Hunebelle, con J. Marais, L. de Funes, Eastman-color. 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.45: Notic. Loc. num. Jueves Estr. CANDY. (Pm)18(a.)

★ ALMAGRO  
★ PAL. DEL CINE. Rivad. 3636. 88-4818. Cont. 16.5, 19.35 y 23.10: CRONICA DE UNA SEÑORA con G. Borges, L. Murru; 14.30, Varied. (Pm)18(a.)

★ ROCA. Rivadavia 3753. 87-1517. Calefac. 14, 18.15 y 22.40 hs. Alberto

★ PAL. DEL CINE. Rivad. 3636. 88-4818. Cont. 16.5, 19.35 y 23.10: CRONICA DE UNA SEÑORA con G. Borges, L. Murru; 14.30, Varied. (Pm)18(a.)

★ ROCA. Rivadavia 3753. 87-1517. Calefac. 14, 18.15 y 22.40 hs. Alberto

Tec. S. Winters. (Pm)18(a.)  
★ EL NILO. Boedo 1063. 97-3984. Sensacional. 14.30, 18.50 y 23.10: SANTOS VEGA!  
A las 16.30 y 20.45 horas: Bicho raro; L. Sandrini. Niños, \$2. Cont. Jueves: Balada para un moquillo. S.R.

★ GRAN SAN JUAN. S. Juan 3246. 97-4293. FANNY HILL; Torturame y bésame; El triángulo del amor. (Pm)18(a.) Platea \$1.  
★ LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. Cont. 15, 18.45 y 22.45: Crónica de una señora. 16.30 y 20.45: Juan Lamaglia y señora. 14.15: Varied. ★ MODERNO. Boedo 937. 97-8601. Comando negro; 12 hombres de oro. Tecn. Bóldos de fuego. Mayores \$0.70; Menores \$0.30.

★ NAT. PALACE. Av. S. Juan 2461. 97-1723. Calefac. Rod Taylor en: LOS MERCENARIOS  
Los 4 despiadados, con Van Heflin; Despierta y mata. Pl. \$1.20, Pl.14. ★ SEL. SAN JUAN. S. Juan 2540. 97-5908. Ringo Wood en: EL BASTARDO  
Asalto a Las Vegas; Sublime locura. (Pm)18(a.) \$0.80.

**COLEGIALES**  
★ ALV. THOMAS. A. Thomas 841. 54-4999. Ringo y el precio del poder, R. Wood; Montecristo 70: Los fuera de la ley, Lee Van Cleef. Niños \$1. Calefac.  
★ ARGOS. Federico Lacroze 3456. 54-0673. Calef. 16.25, 19.50 y 23.15: CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA  
con S. Berger y G. Gemma. 14.45, 18.10 y 21.35: El cura casado; con L. Buzzanca. 14.20, 16.10, 19.35, 23: Varied. Suc. Arg. (Pm)18(a.) Jueves: Balada para un moquillo.

★ ATALAYA. Córdoba 4633. 773-0700. Cont. desde las 14 hs. Gary Cooper: ¿POR QUIEN DOBLAN LAS CAMPANAS?  
Revolver de un desconocido: El satán de la montaña. Pl. \$1. S.R.

★ REGIO. Córdoba 6056. 772-3350. El verano de los Campanelli; El extraño del pelo largo; De profesión sospechoso. Menores \$1.50.  
★ RIALTO. Córdoba 4287. 86-8764. Cuando las mujeres tenían cola; El cura casado. (Pm)18(a.)

★ VILLA CRESPO. Cortes 5335. 54-3177. La hija de Ryan; con R. Mitchum; Bronson, el aventurero.

**FLORES**  
★ COLISEO. Bonerino 36 (alt. Rivadavia 6700). 63-6181. Cont. 3er. semana. 13.40, 19.10, y 22.40: Venga a tomar el café a casa. 14, 17.20 y 20.50: Los principiantes. (Pm)18(a.) Sábado, 0.45 trasmoché.

★ CUYO. Boedo 858. 97-6975. 14, 17, 20.10 y 23.15: MADLY  
Tec. Alain Delon y M. Darc. 18.30, 18.30 y 21.30: El clan Barker,

★ CONTINENTAL. — Carab. 945. 63-2218.  
CUANDO ES PRECISO SER HOMBRE  
Los girasoles de Rusia, Refugio para amantes. (Pm)18(a.)  
★ FENIX. Rivadavia 7802. 612-8858. Cont. Calef. 15.45, 19.15 y 22.45: Suc. Arg. Rossana Podestá y Land. do Buzzanca, en:  
EL CURA CASADO  
Tec. 14, 17.25 y 21. G. Gemma, Santa Berger, en: Cuando las mujeres tenían cola (Pm)18(a.) Próximamente: Balada para un moquillo. Tec. c/José Marrone.

★ FLORES. Rivad. 6661. 63-3701. 15.40, 19.20 y 23: Graciela Borges en: Crónica de una señora. 14, 17.30 y 21.20: Juan Lamaglia y Señora. (Pm)18(a.)

★ GRAND PRIX. Gaona 3263. 59-2551. A las 16.10, 19.40, 23.15 hs. Las hermanas; 14.15, 17.50, 21.15 Historia de un amor prohibido. (Pm)18(a.) Jueves: MADLY.

★ GRAN RIVADAVIA. Riv. 8638. 63-1356. Cont. 14 hs. Platea \$0.60. El látigo del diablo; Viva Gringo. (Pm)14(a.)

★ PUERREDON. Rivadavia 6371. 612-0389. Calefac. Cont. 15.5, 18.40 y 23.30: Suc. Arg. y  
CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA  
c. S. Berger, G. Gemma, Eastlor. 17.10 y 21.15: El cura casado; L. Buzzanca. (Pm)18(a.) Jueves: Balada para un moquillo. José Marrone.

★ RIVERA INDART. R. Indarte 44. 612-5500. 15.40, 19.20 y 23.5 hs.: Madly; c. A. Delon y M. Darc. 13.50, 17.15 y 21: Cumbres borrascosas. 19.5 y 22.50: Not. EPA. (Pm)18(a.)

★ SAN JOSE. Riv. 7350. 611-5989. El verano de los Campanelli; El extraño del pelo largo. Men. \$1.50. Cont. desde las 13.30 hs.  
★ SAN MARTIN. Riv. 7060. 612-5416. Cont. 13.30. Platea \$0.60. Misión secreta; Tarzán y el muchacho de la selva. (S.R.)

**LINIERS**  
★ G. LINIERS. Av. Graf. Pas 47. 63-2266. Cont. 16, 19.20 y 22.50: Madly; A. Delon. 14.20, 17.40 y 21: El clan Barker; S. Winters.

★ MARTIN FIERRO. Avda. Graf. Pas 47. 63-2266. Cont. 15.15, 18.50 y 22.40: Crónica de una señora; G. Borges. 13.35, 17.5 y 20.45: Juan Lamaglia y Sra.; Con Pepe Soriano. (Pm)18(a.)

★ ODEON (ex Canadian). Montiel 160. 64-7673. 18.15, 19.40, 23.10 Sandro, idolo de América, en: EMBRUJO DE AMOR. 14.20, 17.45 y 21.10: Arriba juventud. Niños, \$2. Cont. Jueves: Santos Vega.

## MATADEROS

★ ALBERDI. J. S. Alberdi 6165. 63-0496. 14.30, 18.45 y 22.45: SANTOS VEGA; J. Larralde. 16.25 y 20.40: Bicho raro; con L. Sandrini. Niños, \$2. Cont. Jueves: Balada para moquillo.

★ BS. AIRES. Av. Trabajo 5427. 68-2325. Cont. 14.30. Pl. \$0.60. — La leyenda de Custer; Un desafío para Robin Hood. (S.R.)

★ EL PLATA. J. S. Alberdi 5751. 68-1118. Cont. 15.30, 19 y 22.40: Las hermanas. 13.50, 17.15 y 20.55: Historia de un amor prohibido. (Pm)18(a.)

★ G. LUGANO. Murgulondo 4062. 60-3457. Contin. 14.30. Embrujo de amor; Arriba juventud; Sus hijos usted, S.R.

## ONCE

★ LORIA. Rivad. 3058. 87-1438. EMBRUJO DE AMOR; Sandro y Carmen Sevilla. Arriba juventud; R. Palasca (S.R.)

★ ONCE. Moreno 2967. 97-3760. LOS HERMANOS GRIMM; El vencedor de Bombay; Auge y caída del 3er. Reich. (S.R.) Pl. \$1.

## PALERMO

★ BLEU. Sta. Fe 2541. 83-5845. Cont. desde 14.30 hs. Platea \$1. El caso de los cheyennes; ¿Dónde está el frente? S.R.

★ ROSEDA. Serrano 2454. 72-3101. Embrujo de amor; con Sandro. Arriba juventud.

## POMPEYA

★ SAENZ. Av. Sáenz 459. 91-8455. 15.50, 19.20 y 22.45, Sandro de América en: EMBRUJO DE AMOR. 14, 17.25 y 20.50: Arriba juventud. Niños \$2. Cont. Jueves: Santos Vega.

## SUR

★ BUEN ORDEN. B. de Irigoyen 1521. 23-7385. SANTOS VEGA, J. Larralde. Bicho raro, L. Sandrini. Niñ. \$1.50.

★ CONSTITUCION: B. de Irigoyen 1414. 23-0248. Cont. MADLY. El dulce cuerpo de Deborah (Pm)18(a.).

★ DANTE. A. Brown 1243. 21-6484. Cont. 14.30. Platea \$0.60. Cara a cara; Mister X. (Pm)14(a.)

## VILLA DEVOTO

★ ACONCAGUA. Mosconi 3360. — 50-5008. Calefac. Cont. Pl. \$0.60. El audaz, Paul Newman; El diablo nunca duerme. W. Holden. (Pm)14(a.)

## VILLA DEL PARQUE

★ PARQUE. Cuenca 3356. 50-4445. Calefac. Cont. 14.30 hs. Pl. \$0.60. Caprice, Doris Day; Los juramentados. (S.R.)

## VILLA URQUIZA

★ EDEN. Bunes 2506. 51-3135. — Venga a tomar café a casa, U. Tognazzi; Borsalino, A. Delon, J. P. Belmondo; Varied. (Pm)18(a.) Calefac. Sábados trasmoché.

★ 25 DE MAYO. Triunvirato 4438. 61-1850. Cont. 15.40, 19 y 22.40: Madly. 13.50, 17 y 20.40: El dulce cuerpo de Deborah. (Pm)18(a.) Cont.

## AVELLANEDA

★ COLONIAL. Con la miel en los labios; Despertar de un adolescente; Los felinos.

★ GENERAL ROCA. — Gentilman José, mata; Bandidos; El FBI contra los asesinos de Brooklyn.

★ MAIPU. — Crónica de una señora. G. Borges; Juan Lamaglia y Señora.

★ MITRE. — Las hermanas; Historia de un amor prohibido.

★ PRES. AVELLANEDA. — La presa erótica; Las muñecas; Synanon, antro de fe. P. 0.95.

★ SAN MARTIN. — Madly, A. Delon; El clan Barker.

★ MONUMENTAL. — Crónica de una señora. G. Borges; Juan Lamaglia y Señora.

★ SARANDI. (Sarandí) — El verano de los Campanelli; Los muchachos de mi barrio.

★ PUEYREDON. (Wilde). — Madly, A. Delon; El clan Barker.

★ WILDE. (Wilde). — La dama y el vagabundo; El caballo ejecutivo.

## RAMOS MEJIA

★ GRAN BELGRANO. — Las hermanas; Historia de un amor prohibido. (Pm)18(a.) Cont.

★ SAN MARTIN. — Tarde, 13.30: El gato con botas; El niño y el potro; Noche, 19.30: Las novicias; Ciudad violenta.

## SAN MARTIN

★ ATENEO. — Cuando las mujeres tenían cola; El cura casado.

★ GRAN PLAZA. — Las hermanas; Ringo y el precio del poder.

★ MORENO. — El verano de los Campanelli; Viva la vida.

★ MAJESTIC. (Villa Ballester). — Las hermanas; Busco amante para mi mujer.

★ SARMIENTO. (Villa Ballester). — Cuando las mujeres tenían cola; El cura casado.



